

AMERICAN UNIV. IN CAIRO LIBRARY



3 8534 00972 3135

99-B 662

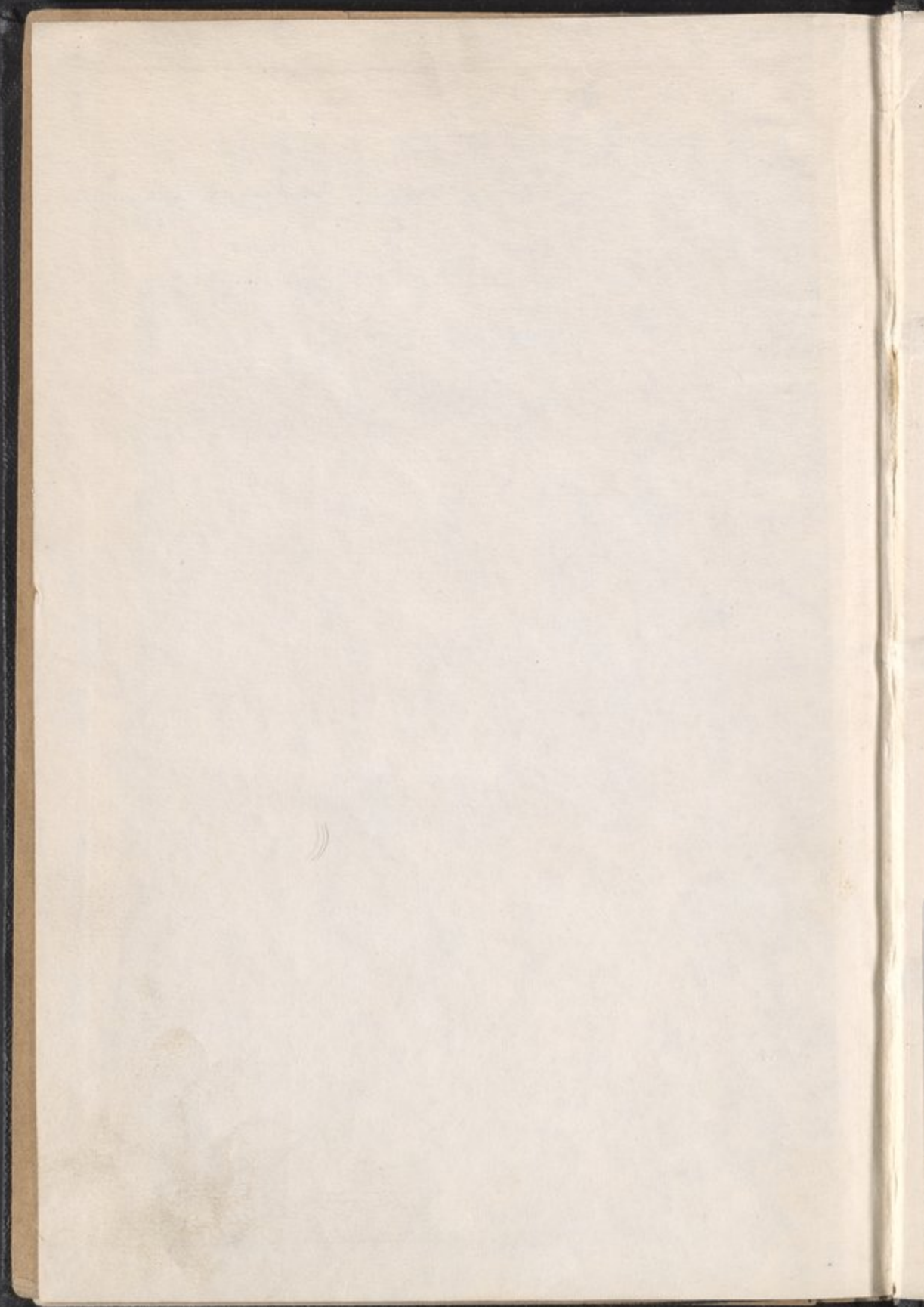
put Marxist

1815



FROM THE
LIBRARY OF
THE
AMERICAN UNIVERSITY
IN
CAIRO

من مكتبة
الجامعة الأمريكية بالقاهرة



Zaydān, Tizjī.

al-Alfāz al-ʿArabīyah
wa-al-Falsafah
al-Lughawīyah.

PJ

6075

Z37

1886

تقدمة الاحترام

لحليف الانسانية و عماد البر
امتاذنا الخطير العلامة الفيلسوف
الدكتور كرنيلبوس فان ديك
الافخيم

iyah

TY

ال

Handwritten text, possibly a name or title, in Arabic script.

Handwritten text in Arabic script.

Handwritten text in Arabic script.

Handwritten text in Arabic script.

Handwritten text in Arabic script.

المقدمة

باسم الله مفرق اللغات

المقدمة

هذه عجالة ارفعها الى اهل النظر والتحقيق لينظروا فيها فان اعجبهم مثالها تندمت
اليهم ان يزيدونا من مثلها ما نعلم به الفائدة وتشخذ الاذهان فاني عالم ان
الموضوع رحب لا يتكفل با ستيفائو الا المجلدات الضخمة واعلم ايضا ان في
السويلاء رجالاتهم من العلم وسعة الاطلاع في اللغة وغيرها ما يؤهلهم
لبسط الكلام في هذا الموضوع باكثر ما بسطت والا يضاع فيه باكثر ما ابضعت
وربما كان ما استوقفهم الى الان عن البحث من هاته الوجهة التي بحثت فيها ليس
الا خوف ان لا يجدوا من القراء من يقدر لهم موضوع ابخائهم حتى قدره ويقبل
عليه بما هو اهل له من الامعان والتروي وربما كان لخوفهم هذا مصوغ يقضى
عليهم معه بالتوقف اذا نظروا الى عائدته المادية ازاء ما يضحون من الوقت اثناء
الكتابة والتأليف الا ان امثال هؤلاء الافاضل قد لا يعباون بما يعود عليهم
من الفوائد الملمية وذلك حبا بالعلم وتنويرا للاذهان ومجتزئون من كل ذلك
بما يكون من الفائدة الادبية لعموم افراد الهيئة التي هم بينها وهم في الغالب
يدركون كلا الغايين ولا تفوقهم احدي الفائدتين اذا مر عليهم من الزمن ما
تنبيه لهم اثنائهم اذهان القراء من مواطنهم او خلائقهم. وعليه اعود فانقدم اليهم ان
يزيدونا في هذا الموضوع زادهم الحق علما وخيرا وان يواخذوني بما وقع مني
من الخطاء فيصلحوا ويتقدوا علي حيث يجدون محلا للانتقاد حبا ببيان
الحقيقة واكون لهم من الشاكرين ولا يزعم بي اني اقول ما اقول ايهاما ونموها

المقدمة

فمعاذ الله إلا أن أشكر لاهل فضل وعلم فهم كشف الحقائق واجلاؤها حتى
الجملاء من ابن انت واحسب لهم علي في ذلك منة يكاد لا يستطيع ابناءؤها فاني
عالم بقصور باعي وامكان تطرق الخطا والخلل الى ما كتبت او ذهبت اليه
وان كنت لا اري محل ذلك الان. هذا ولا انكر اني كتبت ما كتبت على غايه من
السرعة فلم اتمكن من الوقت الكافي لمزيد النظر والتامل في مراجعة ما كتبت
وتصنيفه من شوائب الغفلة والنقصان فر بما غفلت في مواضع عن ذكر ما كان بهم
او يجب ذكره وذكرت في اخرى ما كان جديراً ان لا يذكر او لا يدخل له
بالموضوع واكثر من ذلك اني تارك الكتاب وهو لما ينجز عن اخره وركلت
الى احد الخلان مراقبة نجاز الطبع الاخير والتجليد والتوزيع وكل ذلك لما
تدعوني اليه الدواعي من مزيد السرعة (لاني على سفارحة بعيدة الشفة) وفي جميع
هذا ما يوجب لي بعض العذر لدى اهل الفضل المحققين الذين رغبت اليهم في
المواخنة والانتقاد تجلية المحقيقة وتخصيصاً لها

وهنا اسأل فضل القراء ان يرمقوا سطوراتي هذه بين القبول وبوجهها اليها
وجه المقبل لا اقول ذلك حياء بروج البضاعة غايه الريح انما حياءني باطلاعهم
على هذه الملاحظات فينظروا بما اخذي الذي اخذت به في اللغة فاعلم ان
كنت اصبت ام اخطأت او كان كلا الاصابة والخطأ معاً مع بيان مواقع كل
منها وانوسل الى الحق ان ترجح مواقع الاصابة على مواقع الخطأ وان يفيد
الكتاب بعض الافادة اقله في توجيه الانظار الى هذه المباحث من الجهة التي
اخذت بها وهو حسبي واليه انيب



اللغة

اللغة اصواتٌ يُعبّر بها كل قوم عن اغراضهم وقد تعددت انواع
 الاصوات وطرق التعبير بتعدد الامم واختلاف ظروفها فنشأ عن ذلك
 لغاتٌ تتوق الآلاف عدداً متفاوتةً بياناً ومتباينةً دلالةً ولنظماً فان من
 الاصوات ما هو عاديٌّ عند هذه الامة وشاقٌ التلفظ به عند تلك
 وهذا امرٌ يلاحظه كلٌ منا فيمن حاول دراسة اللغة العربية من ابناء المغرب
 فقد قلّ بينهم من استطاع بعد العناء الشديد لفظ الحاء او العين او
 الغين او الضاد او ما شاكل وكثير ما يعاني احدنا في لفظ X او r
 اليونانيين او G او V او P الرومانية ومن التباين القاطنة واسط افريقيان
 لاجود للمناطق الشبوية «ف ب م و...» في لغتهم وبعض هنود كولومبيا
 محالٌ عليهم التلّفظ بهذه المناطق «ب ف ج د ب و» واكثر اهالي اوسنراليا
 لا يستعملون المناطق الصغيرية «س ز ش ث ص ظ» والنيوزيلانديون
 في غنى عن جميع هذه الحروف «ب س د ف ح ج ل ق ص و ي»
 واللغة المصرية القديمة «الهيروغليفيه» خالية من هذه المقاطع «ب ج د ز
 ظ ض» وجملة القول ان هذه الاختلافات انما هي آثار تشير الى ما هي
 عليه اللغة من التعرّض للظروف الخارجية التي طالما غيرت ولم تنزل
 تغير في سائر احوالنا وهذا التباين اللفظي يشاهد بين افراد الامة
 الواحدة المتكلمين بلغة واحدة لعلّة طبيعية في اعضاء النطق

فيظهر ما تقدم ان من الاحرف وهي «ت م ن ه» ما يسهل لفظه على
 كل ناطقٍ بدليل وجودها في جميع اللغات على اختلاف انواعها على

ان النظر في طريقة التلفظ بها يبين كونها طبيعية فان الهاء لا تكلف في
انظها مطلقاً لانها تحدث بواسطة الزفير الاعنادي والتم مفتوح .
والناء بايقاف الزفير بالصاق اللسان بما وراء القواطع اما الميم
فباخراج الصوت من الانف والتم مجوف والشفتان مطبقتان والنون
تلفظ كالميم بالصاق اللسان بسقف الحلق وفتح الفم

اما التفاوت الحاصل في دلالة وبيان هذه الاصوات ومركباتها فقد
نشأ عنه تكاثر اللغات وتعدد اللهجات فحسبوا منها الآفاً ولم ينتهوا الى
جميعها غير ان فيلولوجي هذا العصر قد قسموها باعتبار درجات تهذيبها
الى **مرفقية** و **غير مرفقية** وهذه الاخيرة تتضمن ادنى اللغات
بيانا وبسطها الفاظاً منها اللغات الزنجية وهي التي يتفاهم بها قاطن
جنوبي افريقيا والاميركانية اعني التي يتكلم بها هنود اميركا والشمالية
الشرقية الاسيوية وهي لغات الفاطنين في جزيرة سغاليين وشبه جزيرة
كمشتكا وما جاورها . والصينية وهي لغات الصين ومن اهم صفاتها
كون الفاظها احادية المقطع لا فرق فيها بين الاسم والفعل والحرف فاللنظة
الواحدة تكون تارة فعلاً وتارة اسماً واخرى نعتاً باضافة الفاظ اخرى
ذات معانٍ مستقلة اليها . والحامية وهي تتضمن المصرية القديمة والحشبية
القديمة والبربرية وقد عدّ بعض اللغويين المصرية من اللغات الشرقية
لكونها تقرب منها في بعض احوالها وقال اخرون لابل هي امها وقد
دُعيت بالحامية زعماء بان المتكلمين بها هم من نسل حام بن نوح

اما المرفقية وهي تمتاز بسعة نطاقها واشتمالها على اكثر ما يلزم من
انواع التعبير فتشتمل على لغات العالم المتمدن وتقسّم تبعاً لقبابيتها للتصريف
والاشتقاق الى **متصرفة** و **غير متصرفة** وهذه الاخيرة تشتمل
على اللغات الطورانية منها الفروع التركية ويتفاهم بها الفاطنون يمين

آخر حدود اوستريا الشرقية واسيا الصغرى فالنتر الى ما وراء اواسط
اسيا وشمالاً الى الحدود الشمالية لسبيريا ومنها ايضا اللغات المنغولية
والتنقاسية والاوغراتية

ومن اهم صفات اللغات المرئقية * الغير متصرفة * كونها مؤلفة من
اصول جامدة لا تقبل التغيير في بنائها مطلقاً وان الاشتقاق يقوم فيها
بالحقاق ادوات لا معنى لها في نفسها في آخر تلك الاصول التي يجب
حفظها بدون ادنى تغيير مثال ذلك لنا في التركية « ياز » وهو الاصل
الدال على معنى الكتابة فيصغون منه فعلاً ماضياً بالحقاق « دي » في
اخره فيقولون « يازدي » كتب ثم اذا قصدوا الماضي السابق يضيفون
« دي » اخرى فيقولون « يازديدي » اي كان قد كتب واذا ارادوا
الجمع اضافوا ادائه « لر » فقالوا « يازديديلر » كانوا قد كتبوا ثم اذا
ارادوا النفي ادخلوا ادائه بين الاصل وما اضيف اليه فقالوا « يازديديلر »
اي ما كانوا قد كتبوا وهكذا بين طلب وتمنى واستفهام بحيث تبلغ هذه
الاحكامات العشرة عدداً مع بقاء الاصل الفعلي على بنائه في اول اللفظ
واللغات المتصرفة وتماز بقبول اصولها التصريف الحاقاً وادراجاً .
تقسم الى طائفتين عظيمتين

(١) الطائفة الآرية او الاربانية او الهندية الاوروبية وتدعى ايضا
« الياقثية » نسبة الى ياقث بن نوح وتقسم الى * جنوية * وهي لغات
جنوبي اسيا منها السنسكريتية وفروعها الهندية . والفارسية . والافغانية والكردية
والبخارية والارمنية والوستية و * شمالية * التي منها لغات اوروبا وتقسم الى
كثيرة ومنها اللغات المستعملة في جزائر بريطانيا الا انكليزاً . واطالية ومنها
اللاتينية وفروعها لغات فرنسا واطاليا واسبانيا والپورتغال . وهيلينية ومنها
اليوناني القديم والحديث . وونديّة ومنها لغات روسيا والغاريا وبوهيميا .

وتوتونية وتضمن لغات انكلترا وجرمانيا وهولندا والدنمارك وأيسلاندا
ومن الصفات المميزة للطائفة الآرية كونها مؤلفة من اصول قابلة
التصريف ادراجاً وان الاشتقاق فيها يقوم باضافة ادوات معظمها ذات
معنى في نفسها وهذه الادوات يلحق معظمها في اخر الاصل وبعضها في
اوله مثال ذلك في الانكليزية «thank» شكر منها «thankful»
متشكر او شكور او كثير الشكر ثم «unthankful» غير متشكر او
غير شاكر ثم «unthankfulness» عدم تشكر او عدم شكر ومثلها
«capable» كافٍ او قادر و «incapable» غير كافٍ او غير
قادر و «incapability» عدم كفاءة وهكذا في سائر التصاريف وعليه
تجري سائر اللغات الآرية

(٢) الطائفة السامية نسبة الى سام بن نوح وإشارة الى كون
القسم الاعظم من المتكلمين بها هم من نسله وتضمن ما هو معروف باللغات
الشرقية وهي بوجود اللغة العربية بينها تعدد من ارقى اللغات بياناً واوسعها
نطاقاً وغناها الفاظاً وادقها تعبيراً وتمتاز بكونها المحافظة لاقدم التواريخ
اعني التوراة مكتوبة بالعبرانية . ومن المعلوم ان التمدن نشأ اولاً بين
المتكلمين بها كالبابليين والاشوريين والفينيقيين وغيرهم وهي تقسم الى ثلاثة
اقسام * الاول * الآرامية وفرعاها السريانية والكلدانية . فالارامية هي
لغة بابل القديمة الباقية آثارها مكتوبة نقشاً على بقايا بابل واشور بالاحرف
الاسفينية والانبارية . والكلدانية هي هذه بعد ان لعبت بها ايدي الزمن
فغيرت بعض الفاظها وقد كتب بها بعض اسفار العهد القديم كسفر دانيال
وغيره وقد دُعيت هناك بالارامية تساهلاً على ما ارى لان بينها وبين
الارامية الاصلية فرقاً واضحاً لفظياً ومعنى ولغة اشور ابعد عن هذه من
لغة بابل . اما ما يُدعى بين السريانيين في هذه الايام باللغة الكلدانية

ليس الا السريانية نفسها مع بعض التغيير في الحركات . والسريانية هي الكلدانية المشار اليها مع تغيير في الفاظها ودلالاتها تبعاً لما اقتضته الظروف فكان اللغة البابلية القديمة دُعيت في اول امرها آرامية ثم تغيرت قليلاً فدُعيت كلدانية ثم وقع فيها تغيير اخر فدُعيت سريانية وحصل في هذه بعض التنوع في حركاتها فحسبت لغتين سريانية غربية وسريانية شرقية

وقد حفظت اللغة الارامية الاصلية بعض التواريخ المعتبرة منقوشة على بقايا بابل واشور . والسريانية حفظت الكتاب المقدس الذي تُرجم اليها في الجيل الثاني بعد المسيح

❖ الثاني ❖ العبرانية . قد امتازت هذه بحفظها التاريخ القديم كما سبقت الاشارة وبكون الناطقين بها هم اوضح الامم منشأً واللغة التي يتكلم بها الاسرائيليون اليوم ليست العبرانية صرفاً بل قد خالطها بعض الالفاظ الارامية او الكلدانية اثناء استئثارهم عند البابليين . ومحورُ جميع ما أُلّف في هذه اللغة انما هو العهد القديم ويتفرّع عنها الفينيقية والقرطاجية وكتنها ما تئنان

❖ الثالث ❖ العربية وهي اسمى اللغات السامية ومعرفتها ضرورية لانقان اخواتها . وقد كانت محصورة في شبه جزيرة العرب حتى الاسلام ومن ثم اخذت في الانتشار الى ان ملأت الخافقين بسبب الافتتاح الاسلامي المشهور فكانت يوماً ممتدة من الشرق الى الغرب بين اواسط الهند وبوغاز جبل طارق ومن الشمال الى الجنوب بين البحر الاسود وبحر العرب وبالجملة يقال انها عمّت جميع العالم المتمدّن في ذلك الحين . والحروف العربية المستعملة عند الاعاجم منهم هي من جملة الاثار الدامغة ويتفرع من العربية لغة بلاد الحبشة الحالية وفروع اخرى تُعدّ مائة ولا يخفى ان لغتنا لولا القرآن العزيز لتعددت فروعها قياساً على ما سواها

اما اصل كلمة "عرب" ففيه اقوال منها انها "عبر" بعد القلب وقال

آخرون بل هي مأخوذة من "عرب" أي فصيح اعتماداً على أن العربية من أفصح اللغات وزعماً من سلفائنا بأن الذين لا يتكلمون بها عجمي. وقد ذهب بعضهم إلى أنها مأخوذة من لفظة "عرب" التي هي اسم لأول من نطق بالعربية على ما يزعمون. ومن رأي استاذنا الخطير العلامة الدكتور فاندليك من هذا القبيل إنه

"بينما كان الساميون ساكنين في الأراضي السهلة الخصبة حول رأس "خليج العجم وفي ما سمي بعد حين العراق العربي اتاهم قوم كوشيون عن طريق مهرا وحضرموت والحصا فطرد الكوشيون الساميين فنزح بعضهم نحو "عيلام أي بلاد فارس وقوم صعدوا شمالاً على شطوط الفرات وهم التارخيون "أسلاف إبراهيم وقوم ذهبوا غرباً نحو ما سمي بعد حين جزيرة العرب "وسموا عرباً من "عرب" أي أرض الظلام أو الغروب والعبرانيون "لا يميزون بالصورة بين العين والغين ومن هذه اللفظة أيضاً أوروبا "عروپا اوروپا انظر مصنفات راولنسن وماكس مولر وقاموس فورست "ومنهم من قال بل التسمية من "عرب" في العبرانية خلط ومزج لكونهم "شعباً مخلوطاً ممزوجاً من نسل قحطان واسماعيل ومدبان ومواب وعمون "وعملاق وربما اختلفوا بالكوشيين في الجنوب والله اعلم "

وأوضح صفات اللغات السامية كونها مؤلفة من أصول ثلاثية الأحرف ثابتة في الاشتقاق أي أنه لا يفعل على أحرفها بل هو يقوم فيها بتغيير الحركات التي يتوقف عليها نوع الدلالة مثاله في العربية «قتل» وهو أصل يتضمن معنى القتل بتغيير الحركات فيه يحصل مشتقات عدة أفعال أو أسماء أو نعوت تبعاً لنوع ذلك التغيير فمنه «قتل» فعل ماضٍ معلوم و«قتل» فعل ماضٍ مجهول و«قتل» مصدر و«قتل» بمعنى العدو والمقاتل و«قتل» جمع قنول وكذلك «قتل» وقد تمدد إحدى هذه الحركات

البحث بحثاً لغوياً يبين أصل الفاظها ودلالاتها وكأني بهم لما رأوا ما هنالك من رقة البيان وسحر المعاني وطلاوة البديع هاموا وقد أخذوا سحراً فلهوا بهذه عن النظر في أصول الألفاظ المنبثقة عنها كل تلك المحاسن وصرخوا معظ أوقاتهم بالجدال في ما لا طائل تحته من المذاهب النحوية والصرفية على أنهم لو وجهوا عنايتهم إلى علم اللغة لا كنفوا به هادياً إلى سواء السبيل

كم هي العلوم اللغوية

أما اللغات عموماً فعلومها درجات متناليات

(الأول) يبحث عن الفاظ لغة ما من حيث بنائها ومشتقاتها وتركيبها وإعرابها وأوجه استعمالها حقيقة أو مجازاً المقاصد في التعبير. وهذا ما تعلمه المدارس في أيامنا كالصرف والنحو والمعاني والبيان والبديع ما هو ضروري لكل كاتب

(الثاني) يبحث عن تاريخ وتنوع تلك الألفاظ ودلالاتها مع ما طرأ عليها من التغيير بتجريد بسيطها وحل مركبها وهذا ما ربما صحت تسميته «علم اللغة أو فلسفتها» وبموجبه تُردُّ ألفاظ كل لغة إلى أصول أو موضوعات محصورة عدداً بسيطة بناءً

(الثالث) مقابلة هذه الأصول من لغات مختلفة وردّها إلى

اصول قليلة مشتركة وهذا ما يدعى بعلم «مقابلة اللغات» وقد
 تمكن علماءؤها بواسطته من تقسيمها الى صفوف ورتب وعائلات الخ
 وهم ينتظرون الظفر برد جميع ما ينطق به البشر الى اصول قليلة
 (الرابع) وهو اسمها بحيث عن كيفية توصل الانسان الى
 هذه الاصول وكيف نطق بها اولاً

تمهيد

اللغة مؤلفة من الالفاظ والالفاظ تنقسم باعتبار الدلالة الى ذات
 دلالة مطلقة وتدعوها تساهلاً «الفاظاً مطلقة» وهي التي تصح الدلالة بوحدة
 منها على اي موجود كان حسياً او معنوياً وتشتمل على الضمائر واسماء الاشارة
 واسم الموصول وما شاكل والى ذات دلالة مانعة وتدعوها تساهلاً «الفاظاً
 مانعة» اي لا يمكن الدلالة باحدها الا على قسم من الموجودات او على نوع واحد
 من المعنى فبقولنا «حيوان» مثلاً نقصد بعض الموجودات وهكذا لو قلنا
 «مادة» او «قوة» اذ يخرج في الاولى جميع ظواهر القوة كالانفعالات
 والعفليات وفي الثانية تخرج المادة وظواهرها. لكن بقولنا «هذا» ربما
 نقصد الحيوان او المادة او القوة او المحبة او الحزن او النظر او ما شاكل
 ونقول «انت» لكل ما تخاطبه جماداً كان او حياً حسياً او معنوياً
 وهكذا في البواقي والالفاظ المانعة تنقسم الى «دالة على معنى في نفسها»
 وتختص في الفعل والاسم ومشتقاتها و«دالة على معنى في غيرها» وهي الحروف
 وما شابهها

موضوع هذه الرسالة

سأقتصر في هذه المقالة على بعض الملاحظات التي تراءت لي أثناء مطالعتي بعض العلوم اللغوية وهي تتعلق بالدرجة الثانية من العلوم اللغوية أي « فلسفة اللغة » في العربية وربما ادخلت بعض ما يتعلق بالدرجات الأخرى زيادة للإيضاح وتعزيز البرهان وهذه الرسالة تقوم بخمس قضايا ونتيجة وهي

(١) أن الألفاظ المتقاربة لفظاً ومعنى هي تنوعات لفظ واحد

(٢) أن الألفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها إنما هي بقايا الألفاظ ذات معنى في نفسها

(٣) أن الألفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها بالاستقراء إلى أصول ثنائية تحاكي أصواتاً طبيعية

(٤) أن جميع الألفاظ المطلقة قابلة الرد بالاستقراء إلى لفظ واحد أو بضعة الألفاظ

(٥) أن ما يستعمل للدلالة المعنوية من الألفاظ وضع أصلاً للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابهه في الصور الذهنية

(النتيجة) ان لغتنا موءلفة اصلاً من اصول محصورة عدداً
احادية المقطع معظمها ماخوذ عن محاكاة الاصوات الخارجية
وبعضها عن الاصوات الطبيعية التي ينطق بها الانسان غريزياً
فمن الواجب اولاً اثبات القضايا المتقدمة الذكر وهي
مقدمات خمس لعلمنا نستطيع اثبات ما دعونا عليه وبالله التوفيق

القضية الاولى

«ان الالفاظ المتقاربة لفظاً ومعنى هي تنوعات لفظ واحد»

كثيراً ما اشار ائمة اللغة الافاضل الى هذا النوع من الالفاظ وقد
ارتأوا فيه مذاهب شتى لاحاجة لسردها في هذا المقام اما الاستفراء والمقابلة
فقد اثبتنا ان هذا التقارب لم يكن عبثاً بل هو دلالة قوية على ان هذه
الالفاظ ليست الا تنوعات اصل واحد وان هذه التنوعات قد حصلت
بموجب ناموسين عظيمي الاعتبار هما القلب والابدال

✽ فالقلب ✽ عبارة عن تقديم او تاخير احد حروف اللفظ الواحد مع
حفظ معناه او تغييره تغييراً طفيفاً وهو اقل وروداً من الابدال ومن امثله قولهم
بمعنى واحد . اطم واط . وذبح وبذح . وبعزق وزعبق . والبهلق والبلهق
«المرأة المحرمة جدّاً» . وجذب وجبذ . ورفأ وراف . وتبرعص وتبرعص .

بمعنى اضطرب . وعفطاً وعلفطاً « خلطاً » . وولج ولج . وبرزق اللحم وشبرقة
 وشربة بمعنى قطعة . وسكب وسبك . ويقال بشغت الارض وبغشت اي
 امطرت قليلاً . وفناه ينفوه بمعنى فناه ينفوه . وضب وبض بمعنى سال
 وكذلك صب وبص . وبضع وعضب وبعض جميعها بمعنى قطع . ويقال
 بضع او بعض ايام والفرق بالمقدار فقط . والقبط والقطب الجمع باليد .
 وقطب الوجه وقبطة بمعنى واحد . وبكع وكبع بمعنى قطع . ويقال نصب الماء
 ونبض غار . ولعس واسع تدلان على نوع واحد من المعنى وهكذا فيما بقي .
 هذا ولا يخفى ان كثيراً من الالفاظ المقلوبة تخسر معناها الاصلية بالاستعمال
 فلا يعود يمكن الجزم بانها مقلوبة

اما مسبب القلب فهو في الغالب الميل لتخفيف اللفظ او التفتن فيه ويحدث
 في الغالب اعنباطاً عن غير قصد . ومثل ذلك كثير الحدوث بين عامتنا فان
 معظمهم يقولون رعيون في عربون . واجر في (رجل) . وبعض ابناء اللغة
 يقولون اطعى بدلاً من اعطى . والسوريون ولا سيما البيرونيون يقولون
 « اجا » في « جاء » وكثيرون منهم لا يميزون بين « قعد » بمعنى جلس
 و « عند » بمعنى ربط فيخلطون بينهما وقد قل بينهم من يلفظ كلمة « زوج »
 على حقتها فان معظمهم يقول فيها « جوز » وهم يقولون « زقف » بمعنى
 « صنق » فوقع في هذه اللفظة القلب والابدال معاً كما ترى

اما * الابدال * في الفاظ اللغة فاعظم اهمية لانه اوسع دائرة واشد
 تأثيراً . وهو عبارة عن ابدال حرف او اكثر من كلمة ما بحرف او اكثر
 يقرب منه لفظاً ويحصل الابدال غالباً بين الحروف التي هي من مخرج
 واحد او مخارج متقاربة

ونقسم الحروف باعتبار مخارجها الى حلقية ولسانية حلقية ولسانية سنانية
 وسنانية "او صغيرية" وشفوية والابدال يحصل بين احرف كل مخرج وبين مخارج

مختلفة الاقرب فالاقرب وهاك ترتيب الحروف باعتبار قابليتها للابدال
 ع ه ي ح خ غ ق ك ل ر ن . ض ط د ت . ج ش ث س ص ز
 ظ ذ . ف ب و م

وقد يقع الابدال بين الاحرف المتقاربة في حكاية اصواتها ولو كانت من
 مخارج متباينة كالتيبادل الحاصل كثيراً بين الميم والنون لان السامع
 قد يخلط بينهما والعامه قد أبدلت ميم الجمع نوناً وهذه أبدلت ميماً في اماكن
 كثيرة ومن هذا النوع التقارب الحاصل في حكاية اصوات الفاء والخاء والهاء
 كقولهم ثلغ وبلغ بمعنى شق وصوتي الكاف والهاء كقول بعض العامة "نان"
 في "كان"

اما الادلة على قابلية الحروف للابدال فكثيرة منها ما قد طرأ
 على اللغات الشرقية بعد تفرقها لانه من المقرر انها اي العربية والعبرانية
 والسريانية كانت يوماً لغة واحدة تتكلم بها امة واحدة تحت لواء واحد وانها
 بعد ان قُدر للناطقين بها بالفراق اخذت تنتوع تبعاً لمتنضيات احوال كل
 فريق منهم فوصات اليها على ما نشاهدنا لكن هذا الاختلاف الذي جرى
 على ناموس الابدال يكاد يكون قياسياً بدليل ثبوت النسبة بين الاحرف
 المتبادلة لان ما كان من الالفاظ من أصل واحد فيها جميعها نرى انه اذا
 كان احد مقاطع اللفظة العربية «ثاء» مثلاً يكون في مكانها في العبرانية شين
 وبالسريانية تاء نحو «وثب» العربية فانها في العبرانية ^{תב} «يشب»
 وفي السريانية ^{ܬܒ} «يتب». و«ندي» في العربية فانها ^{נד} «شدا» في
 العبرانية و ^{נדה} «ندا» في السريانية. واذا كان ذالاً في العربية كان زايماً
 في العبرانية ودالاً في السريانية كذ ^כ «زكر» و ^{כר} «دكر»
 والالف في العربية والسريانية هي هاء في العبرانية مطلقاً نحو «ما» الموصولة

في الاولين فهي ^{٣٥} «مه» في الاخيرة والسين العربية هي شين في اخنها نحن
 و «سأل» فانها فيها هاء «شال» والعين العربية عين في اخنها فالعرب
 يقولون «غرب» والعبرانيون والسرانيون يقولون حنك «عرب» بالعين.
 والحاء العربية حاء فيها فنحن نقول «خرب» وهم يقولون معنك «حرب»
 و امثال هذا التبادل كثيرة عادية وفي الغالب قياسية كما رأيت بحيث يكاد
 المتكلم باحدهما يفهم الفاظ الاخرى فهما تاماً ولا يكون على شيء من امرها بشرط
 اطلاع على ناموس هذا التعبير. وفي العبرانية والسرانية ستة احرف يستعمل
 كل منها لمقطعين من مخرج واحد وهي هذه «ك ب ج د هـ و
 ف ل ت» فالاول يلفظ كالباء العربية او الفاء الفارسية ^٧ والثاني اما
 جيماً افرنجية قاسية كما في ga او غيمناً عربية والثالث اما دالاً عربية او ذالاً
 والرابع اما كافاً او خاء والخامس اما فاء عربية او باء فارسية «ب» والسادس
 اما تاء او ثاء ويشاهد الابدال في اللغة الواحدة من هذه باختلاف ادوارها
 وازمنتها من ذلك في العبرانية ^{٣٦} «زعي» و ^{٣٧} «صحي» كانتا تلفظان
 في اول ادوارها ^{٣٨} «صعي» و ^{٣٩} «صحي» ومن قواعد اللفظ في اللغة
 الاشورية ان الاحرف السنانية (س ص) متى وقعت قبل احد
 الاحرف اللسانية السنانية (ت د ط) تقلب لأمماً. وان اللسانية السنانية
 متى وقعت قبل (س) تقلب سيناً او صاداً ولا فرق في هذه اللغة بين الميم
 والواو لفظاً وحرف واحد يدل على كليهما

ومن الادلة على وقوع الابدال ايضاً ما نشاهد في العربية من الالفاظ
 المتقاربة لفظاً ومعنى وهي كثيرة فنقتصر على ذكر بعضها ليقاس عليها منها قولهم
 بَكَ وَبَشَكَ بمعنى قطع ولنا تناً ونشاً بمعنى واحد وبرتكَ وبرتكَ بمعنى
 يتك ويقال ابشعرت الخيل وابشارت وابذعرت اي ركضت تبادر شيئاً

تطلبه . والجيبس والضبيس بمعنى الجماد الثقيل الروح . وبذأ وبزأ نهب
 وبث وبس فرق ويقال يلج الماء بمعنى برج . ونجج الكلب ونجج . ويقولون
 بمعنى السير الشديد أمج وعمج . وهجج وهبش أي ضرب وكذلك خبق وحبق
 والحبقر والعبقر بمعنى البرد « حب الغمام » ولا يجنى ان الأولى هي الاصل
 لانها مركبة من حب وقرأي يرد وكان يقصد بها « حب البرد » ثم أبدلت
 الحاء عيناً بالاستعمال فصارت « عبقر » . وكسّ وهسّ ولعسّ بمعنى واحد
 ومثله كسر وقصر . وبرق وبلق بمعنى شق . ونجز ونجزر ووكر بمعنى واحد .
 ويقال خب الرجل وغب منع ما عنده وقد أتى بهذا المعنى أيضاً هفت
 وخنض وهبطا وغطا ونغض . وضع في المكان او قبع او وقع اقام ويقال
 غبن الثوب وخبئه وكبئه اذا عطفته وخاطئه . ونجس عينه ونجزها . والبسط
 كالبسطة في جميع معانيه . وبصع من الليل بمعنى بضع . ويقال بزق وبسق
 وبصق بمعنى واحد . وأفط على لغة تميم كأفلت . وفلغ رأسه او ثلغته بمعنى
 شدخته وهكذا أبد وأكد وقصم وقطم وقضم وقشم . وتسربل وتسغبل
 سواء في المعنى وكذلك الراية والغاية والبلاغة والبراعة ونغى وقى وفي
 العربية من هذه الامثال ما يكاد لا يقع تحت الحصر

فقد ثبت ما تقدم ان الابدال واقع اما اسبابه فبسببته هي في الغالب
 نتيجة علة طبيعية في اعضاء النطق في اول الامر ثم بالاستعمال تحفظ التنوعات
 وربما خصوصاً كل تنوع لفظي بتنوع من المعنى الاصلى ويساعد على حفظ هذه
 اللغات افتقار اللغة للالفاظ اذ ذلك ولائها لم تكن محدودة مدونة . والابدال
 جارٍ في كل آن وزمان فكم من الامم الذين لا يستطيعون لفظ الراءاء
 كما نلفظها نحن فيلنظونها قريبة جداً من الغين منهم التسم الاعظم من
 الفرنسيين والانكليز وجميع قاطني الموصل وجوارها ومن عامتنا من يلفظها
 لاما وهم في الغالب من الاحداث وكثيرون يستحيل عليهم التلفظ بالشاء او

الظاء او الذال فيلفظونها تاء او سيناً وضاداً او طاء وداً او زايماً فعامّة
 السوريين يقولون "كثير" بالهاء والمصريون يلفظونها "كسير" بالسين
 والاصل فيها "كثير" بالهاء فالهاء يلفظها السوريون تاء والمصريون سيناً في
 الغالب ففي ثلاثة وثمانية وثورة وتعبان يقول السوريون ثلاثة وثمانية وثورة
 وتعبان والمصريون سلاسة وثمانية وسورة وسعبان وهكذا فيما بقي ويقول
 السوريون في "ظل" ضل بلفظ الظاء ضاداً وبالعكس في ضبط فانهم
 يقولون فيها "ظبط" وقد أبدلوا ميم الجمع نوناً فهم يقولون "لنّ وعلين" في لم
 وعلينهم و"بينن" في بينهم كما سبقت الاشارة واهالي بيروت ودمشق لا يلفظون
 القاف الالهزة مخمّة والمصريون أعرق في ذلك فيقولون "آل" في قال
 و"أميص" في قميص واغرب من ذلك استبدال بعض عامتنا الحاء بالهاء
 فيقولون "صفت" في صفع او الكاف همزة فيقولون "آل" في اكل و"آسة"
 في كاسة وبعضهم يعكس الامر فيلفظ الهمزة كافاً كقولهم "سكل" في سأل
 وطالما قيل لنا ان بعض سكان البادية يلفظون الكاف شيئاً فيقولون "بينش"
 في بيتك وهذا ما يدعى لغويّاً بالكشكشة وبعضهم يقول "انطى" في اعطى
 اي بابدال العين نوناً والبعض لا يستطيعون لفظ الكاف الا تاء فيقولون
 "نان" في كان وهكذا في كثير مما لا يسعنا المتناهي استيفاءه

فما المانع من حصول مثل هذه التنوعات في اللغة قبل ان دونت اذ
 تكون اقدر على حفظها لما سبقت الاشارة اليه وانه نظراً لكثرة استعمالها اتخذها
 الجامعون الفاظاً اصلية لا سيما وهم في افتقار اليها لانهم كانوا قد خصصوا
 كل لفظٍ حادث بمعنى حادث وان تكن جميع هذه التنوعات قابلة الرد
 بالاستفراء الى اصل واحد لفظاً ومعنى اما بعد ان دونت اللغة وكثرت
 فيها التآليف ووضعت لها الروابط فقد قلت قابليتها لحفظ هذه التنوعات
 مدوّنة فتبقى محصورة بين العامة

القضية الثانية

ان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها انما هي بقايا
الفاظ ذات معنى في نفسها (١)

والدليل على ذلك اننا اذا استقرينا حالة هذه الالفاظ في لغات كثيرة
متفاوتة تهذيبياً نرى انها تقرب من الدالة على معنى في نفسها بقدر ما تتعد عن
الارتفاع والتهذيب حتى نصل اخيراً الى ادنى اللغات فنراها خالية من
الادوات والمحروف على الاطلاق ولكنها تستخدم بعض الافعال والاسماء لتضاه
وظيفتها. وايضاحاً لهذه القضية اذكر بعض الامثلة متدرجاً من اللغات الدنيا
الى اللغات الاجنبية المهذبة ثم اللغات الشرقية عموماً واخيراً العربية خصوصاً
ان الصينيين كما سبقت الاشارة في غنى عن هذه الادوات فيستعيضون
عنها بالافعال والاسماء فيعبرون عن حرف الجر "في" بقولهم "وسط"
فيقولون مثلاً "كوشُغ" ومفادها حرفياً "ملكة وسط" ويقصدون بها
ما هو في لغتنا "في الملكة". ولم في الباء السببية طريقة غريبة فهم يقولون
"شاجن اي تنغ" مفادها حرفياً "قتل رجل استعمل عصا" ويقصدون
بها "قتل الرجل بالعصا". ومن قاطني واسط افرقياً قبائل تُعرف بقبائل

١ يشتمل هذا النوع من الالفاظ على المحروف وما يشبهها واحرف الزيادة الداخلة
على الافعال والاسماء في الاشتقاق

”مندنجو“ اذا ارادوا تأدية معنى ”على“ قالوا ”كُغ“ اي عنق او ”في“ قالوا ”كُونُو“ اي بطن فيقولون لما هو في لغتنا ”ضع الكتاب على الطاولة“، مثلاً ”ضع الكتاب طاولة عنق“ وهكذا في ”في“. وادوات الجمع والتأنيث والتذكير والصفة وما شاكل في اللغات الصينية هي في الغالب افعال او اسما ذات معانٍ مستقلة .

ومن لغات بعض جزائر المحيط ما لا ادوات فيها لتمييز الجنس او الحال او العدد او الزمن او الشخص او ما شاكل والمشهور من هذا النوع البولينية والقياس يقتضي ان لا يمر على هذه اللغات مدة من الزمن حتى لا يعود ممكناً تمييز اصل هذه الكلمات فيحسبونها كذا انزلت كما هو ظن البعض في لغتنا وكان المصريون القدماء يعبرون عن ”من“ في قولنا ”ساعة من ذهب“ بلفظة ”نسو“ ومعناها الاصلي ”لسان“ ولا ندري اي العلاقة بين هذين المعنيين حتى استعملت لما لفظه واحدة ولعلم تصوروا في اللسان صفة الخروج فاستعملوه بمعنى ”خرج من“ اي ”تكون من“ وهو المقصود بقولنا ”ساعة من ذهب“. وعندهم ”خيم“ ومعناها حرفياً ”غير عارف“ ويستعملونها بمعنى ”بدون“

والباحث في الطائفة الآرية يرى امثالا لا تحصى جميعها تشهد بصدق قولنا وصحة قضيتها . ويساعد على ذلك سهولة استقراء ادواتها لتوفر المواد اللازمة لذلك وهي اللغات القديمة امهاتها متها اللاتينية والجرمانية القديمة واليونانية والسنسكريتية . واكاد لا احتاج لذكر شيء من هذا القبيل نظراً لاشتهار امرها لكن لا بد لي من ايراد بعض الامثلة زيادة للايضاح

فلما يخطر للمتكلمين بالانكليزية ان: such: مثلاً ومفادها ”كذا“ مخونة من اصلين يقربان من: so-like: ولولا وجود اللغة الانجلوسكسونية أم الانكليزية لتعدت استقراءها . فهي في تلك اللغة: swyle; وفي اخنها الجرمانية

solch: وجميعها بمعنى واحد . وهكذا في ; which; مفادها «اي» التي يمكن
تتبعها على الطريقة عينها الى ما يماثل ; who-like; وهي في الانجلوسكسونية
; hwylc: وهكذا الحال في if: حرف شرط فانها تُرد الى Gif;
في الانجلوسكسونية و Give: في الانكليزية اي 'اعطي' فكانهم يقصدون بقولهم
"if you come" ما هو في الاصل "Give : that: you come"
ولكثرة الاستعمال نثبت الى if: واسنغي عن that: فبطل استعمالها فثبتت
if: حرفاً لا يعرف عنه الا كونه يستعمل للشرط . وهكذا لو بحثنا عن ; ly;
الاداة التي تلحق باخر الاسماء فنحوها الى نعوت والنعوت فنجعلها ظرفاً (نحو
God; الهه ; Godly; الهية و ; Generous; كريم ; Generously;
كرماً) فقد استطيع تتبعها الى lic; الانجلوسكسونية وهي في الانكليزية
like اي «مثل» وفي الجرمانية ; lich; وفي السويدية ; lig; وفي
الدنش ; lij; وجميعها بمعنى واحد فعلها وان ; Generously; كرماً اصلها
; Generous-like; «مثل كريم» وهكذا فيما بقي

اما اللغات الشرقية فتتبع الفاظها اصعب من المتقدم ذكرها نظراً لثقله
المواد اللازمة لذلك كما هو معلوم بيد اني لا اؤجهداً في تقديم بعض الامثلة
تقريباً من المقصود

يستعمل العبرانيون «عم» والسريانيون حصص «عم» لما هو في
اغتنا «مع» حرف عطف واللفظة عينها في العبرانية وما يقاربها في السريانية
تستعمل بمعنى شعب والعلم الشرعي فيستدل من كل ذلك ان الاصل فيها
معنى الاجتماع والاتحاد فاستعملوها اسماً واداة عطف كما رأيت . ولا يخفى
ان «مع» مقلوبة عن «عم» . وعند العبرانيين ٦٦٥ «مدوع» بمعنى
لماذا مركبة في الاصل من ٦٦ «مه» الموصولة و ٦٦٦ «بدوع» علم .

وهم يعبرون عن قولنا «حسب» بقولهم ذ ٥٦ «إيفي» مركبة من حرف
الجر «ل» و «في» فم. وعندهم بالمعنى عينه ذ ٥٦ «كيفي» من كاف
التشبيه و «في» المتقدم ذكرها وكانوا يستعملون نحو الجيل الثاني عشر قبل
المسيح «ش ٦» ذ ٥٥ «أشرا ٥٥٠٠» مركبة من «ش ٦» «أشِر» الذي ولام الاضافة
بمعنى خاصة او ملك وبعد ذلك باجيال اخصروا لنظها حتى صارت تلفظ
وتكتب ذ ٥٥ «شل» بالمعنى عينه فلولم تحفظ لنا التوراة لغة ذلك الجيل
لما تيسر لنا تتبع «شل» الى «أشرا ٥٥٠٠»

والسريانيون يستعملون **حصلا** «مكيل» بمعنى اذن وهي تحل
الى ص «من» حرف جز و **صلا** «كبل» مفادها «قياس الزمن».
ولديهم **هصلا** «هشا» بمعنى الآن مركبة من **ها** «ها» للتشبيه والاشارة
و **هصلا** «شعا» ساعة. و **امصلا** «أيكنا» كيف. مركبة من «اي»
الاستفهامية و **صلا** «كنا» وهذه اصلها **صصلا** «كهنا» من كاف
التشبيه و **هصلا** «هنا» هذا وهذه تحل الى «ها» التشبيهية و **نا** «نا»
الاشارة بمعنى «ذا» فكان الاصل في «أيكنا» «اي كهانا» وأغرب من
ذلك انهم ركبوا من «هشا» المتقدم ذكرها و «عد» حتى و «ما» الموصولة
ما مفادها «حتى الآن» لكنهم اخصروا في لنظها حتى صارت **حصصلا**
«عد مش» على ان الاصل فيها «عد ما هاشعا» فتأمل

والاشوريون كانوا يستعملون كلمة «قلب» لما هو في لغتنا «وسط»
وكثيراً ما نسمع بعض العامة يقولون «في قالب البيت» ويقصدون في وسط
البيت. ويستعمل المالطيون «تغ» للاضافة كما يستعمل الفرنسيون de;
والانكليز of; وعند البحث عن اصلها نرى انها بقية «متاع» التي لا تزال

تستعمل بين عامتنا بمعنى خاصة . والمصريون اكثر استعمالاً لها وقد تصرفوا في لفظها فقالوا فيها « بناع »

قد رأيت فيما تقدم ان اللفظة الواحدة تحل الى لفظين فاكثر وان بتركب لفظين فاكثر يحصل لفظة جديدة اقل احرفاً من مجموع احرفها وقد اشرت ان هذه الالفاظ تنحول الى لفظ واحد بالتحمت وهاك بعض ما يتعلق به زيادة للايضاح فاقول

التحمت ناموسٌ فاعل على الالفاظ وغاية ما يفعله فيها انما هو الاختصار في نطقها تسهيلاً للفظها واقتصاداً في الوقت بقدر الامكان . وهذا الناموس لم ينبج من فتحة لغة من لغات البشر اذ انها واسماها بل قد جرى فيها على السواء من اول نشأتها ولم يزل حتى الان ولن يزال الى ما شاء الله . ولا يخفى انه مها كان من عظيم امره وكيف تنوعت طرق عمله ليس للانسان في ذلك بد اختيارية فالتحمت جاري في الالفاظ اعني باطناً عن غير قصد من الناطقين

وهو جاري في لغة عامتنا على كيفية ربما افادت الاشارة اليها اذ ان منها يظهر من مدار ما لهذا الناموس من عظيم التأثير في الفاظ اللغة وتعلم ان ليس عليه من مستعظم فاقول

يستعمل الديمشقيون لفظة (شلُون) بامالة الفتح نحو الضم بمعنى كيف للاستفهام . فلو فرضنا ان لغة عامتنا جمعت في هذه الايام بغية حفظها لغة كتابية وان احد علماء اللغة في الجيل القادم او ما بعده قصد البحث في الفاظ اللغة بحثاً تحليلياً . فوصل الى هذه اللقظة ماذا ترى يكون رأيه فيها . لا اظن الا انه يرجح كونها مركبة من اكثر من اصل واحد . وربما اهتدى بعد اجهاد الفكرة الى انها مركبة من (لُون) والشين ومن تحليل معناها يتبين له ان هذه الشين تتضمن معنى الاستفهام اذ انه يقصد من استعمالها مع (لُون) الاستفهام عن الكيفية . لكنه عند ذلك لا يكون قد فعل شيئاً اذ لم يزل جاهلاً معنى هذه الشين الاصلية

فهذا اذا كان ممن يذهبون الى ان الالفاظ كذا انزلت لا يبرى بدأ من التسليم
ان هذا الحرف انما انزل للاستفهام . لانه يراه قد ورد كثيراً في لغات بيروت
وابنان كقولهم (شِسْمَك) بمعنى ما هو اسمك وما شاكل . وان كان ممن يعتقدون
المخلاف ويعلمون ان جميع الادوات الدالة على معنى في غيرها انما هي بقايا الالفاظ
ذات معنى في نفسها ياخذ في البحث عن الالفاظ تتضمن هذا المعنى وهذا الحرف
وربما عثر بعض العناء العظيم على لفظه (شو) التي يستعملها البيروتيون بمعنى
ماذا فيحكّم ان تلك الشين مخوثة منها . وهناك تنقطع سلسلة مجيء فيقف مخيراً
أسفاً على ما خسرت اللغة من الالفاظ التي هي حلقات ضرورية لاستفهام اصل
مثل هذه الكلمات فيتوقف عن البحث وهو على يقين ان ثم حلقات قدّرت فقدانها
ولولا ذلك لتيسر له الاستفهام كما يشاء . اما نحن الآن نظراً البقاء تلك اللغة
متداولة بيننا ولدينا منها لهجات عدّة يسهل علينا تتبع هذه اللفظة الى اصلها تماماً
فان اللبنانيين يعتبرون عن (شو) البيروتية بقولهم (آيش) وبعضهم يلفظها
(آيشو) وبعض البيروتيين تصرفوا بها على طريقة غريبة فقالوا (شووّه)
والسودانيون يقولون (شوو) فمن المبالغة بضحك جلياً ان الاصل فيها جميعها
عبارة مؤلفة من ثلاثة الالفاظ مستقل احدها عن الآخر لفظاً ومعنى وهي (ابي
شيء هو) وهنا يعرض لدينا سؤال آخر وهو هل يمكننا استفهام احدى هذه
الالفاظ الى اكثر من اصل واحد والجواب اننا لمجد معرفتنا الحاضرة يصعب
عَلَيْنا ذلك ويلوح لي ان بعضها قابل وسيأتي الكلام على ذلك في آخر هذا
الفصل . والخلاصة أفلا يستغرب ذلك اللغوي اذا قيل له ان هذه الشين مخوثة
اصلاً من ثلاثة الالفاظ مستقل احدها عن الآخر لفظاً ومعنى

وهكذا لو سألنا عن (ليش) المستعملة بمعنى لماذا فاننا نراها مؤلفة من لام
الاضافة و (آيش) المتقدمة الذكر فكان الاصل فيها (لاي شيء هو)
والبيروتيون يقولون (بَدِّي) بمعنى أريدوهي مخوثة من (بَدِّي) وبعضهم

يقول (ماش) اي لا شيء وهي منحوتة من (ماشيء) . وهم يستعملون (شحو)
 للتنبية بمنزلة (ها هو) والاصل فيها (اقشعة) ولما كنا نعلم ذلك لولا ان بعض
 الذين يلفظونها يقرّبونها من الاصل نوعاً فيقولون (شعو) . والمصريون يعبرون
 عن نفي الحال بقولهم (مش) وبعضهم يلفظها (ماهوش) تقرّباً من الاصل
 الذي هو (ما هو شيء) . واللبنانيون يعبرون عن قولنا الآن بقولهم (اسآ)
 ويلفظها بعضهم (هسح) ويقول فيها السودانيون (حسح) والاصل فيها
 (الساعة) اي هذه الساعة . ومن هذا النوع قولهم (لسا) واصحابها (للساعة)
 والبيروتيون يقولون (هلا) بمعنى الآن وبعضهم يلفظها (هلق) والدمشقيون
 يلفظونها (هاليت) بلفظ القاف هزة منخمة واللبنانيون يلفظونها اقرب للاصل
 من الجميع فيقولون (ها الوقت) والاصل فيها هذا الوقت او (ها الوقت) .
 ويستفهم البيروتيون عن الكمية بقولهم (قدّيش) ولا يقصدون بها الا (كم) على
 ان الاصل فيها (قدرأي شيء) وهكذا الحال في (كان) المستعملة بمعنى ايضاً
 والاصل فيها (كما أن)

وهكذا لو تتبعنا سائر الفاظ العامة . فتأمل كيف يفعل النحّت على الالفاظ
 فيسميها مستحاً ولا يبرح من بالك انه يختلف في المعنى الواحد باختلاف الظروف
 كما شاهدت في شو وأيش وايشو وغيرها . ولا اظنك ترتاب بانّه كان يفعل مثل
 هذا الفعل على اللغة قبل ان يوشر في جمعها بازمان . وعليه فلا تعجب اذا ذهبنا الى
 ان الالفاظ الدالة على معنى في غيرها انما هي بقايا الفاظ ذات معانٍ في نفسها
 ولو تعمّر علينا استقرار جميعها

ها قد مررت مرّ المسرع على اللغات الاجنبية ولغة عامتنا فذكرت منها
 بعض الامثلة فلم ننظر في العربية اعلمنا تسعف فتعطينا ان نبين شيئاً من اصول
 هذه الادوات وباللّه التوفيق

ان الحروف المنطوية تحت هذه النضية هي احرف الجر والعطف والمشبّهة

بالفعل والمشبهة بليس وحروف الاستثناء والاستنهام والنواصب والجوازيم والظروف
المبنية واحرف الزيادة

فمن هذه الحروف ما لا يزال ملوحاً فيه منهاها الاصل الذي كانت تدل
عليه قبلما قُدِّر لها فقدانه والاشتغال فيما لغيرها منها قولنا (خلا) و(حاشا)
الاستثنائيتين وكذا (عدا) فانها مأخوذة من عدا يعدو اي تجاوز وهكذا الحال
في (على). وكثير من الافعال والظروف قلما يُنظر عند استعمالها حروفاً الى
كونها افعالاً او اسماءً ولو لم تكن الاصول المشتقة هي منها كثيرة التداول بيننا لما
كنا نحسبها الاحرفاً او ظروفًا جامدة. مثال ذلك قولنا (داخل البيت)
لان قصد به اعنيادياً الـ (في البيت) وهكذا (خارج البيت) وقولنا (نحو
البيت) لانهم به غالباً الـ (الى البيت) مع انها مشتقة من نحو اي قصد
ومن مشتقاتها ناحية وقس عليها

ومنها ما لم يعد تتبعها سهلاً اذ قد خسرت بعض حروفها لكثرة الاستعمال
وهذه اما احرف مفردة كالباء واللام والكاف والواو والفاء والتاء او غير مفردة
وهي ما بقي منها

فالباء حرف من حروف الجر يستعمل لافضاء معاني الافعال الى الاسماء
وهي تأتي لاربعة عشر معنى الاصلاق والتعدية والاستعانة والسببية والمصاحبة
والظرفية والبدلية والمقابلة والمجاورة والاستعلاء والتبويض والقسم والغاية والتوكيد
ومعلوم انه لا يمكن ان تكون جميع هذه المعاني اصلية فيها واطن ان لا سبيل لنا
لمعرفة ما وضعت للدلالة عليه في الاصل الا بمقابلتها بالباء المستعملة في اخوات
العربية واذ ذلك نرى ان الباء لا تستعمل في سائر تلك اللغات الا الظرفية
فيرجح ان هذا هو الاصل في دلالتها عندنا. وما بقي من المعاني ليس الا فنناً
عريباً. فهل تساعدنا هذه النتيجة في تتبع اصلها. نعم. يعلمنا الاستفراء ان هذه

الباء هي بقية كلمة ذات معنى مستقل هي **حما** (بيت) بدليل ان هذه الاخيرة مستعملة في السريانية بمعنى في او بين فيقولون **حما صحورا** (بيت قبورا) اي في او بين القبور ولنا **حما (بي)** وهي حلقة موصلة بين (بيت) والباء وقد وردت في التلمود والترجوم بمعنى في البيت وهي في السريانية مجزوم (بيت) وتفيد الظرفية . فيكون لنا اذن سلسلة تامة الحلقات وهي (بيت) ثم (بي) ثم (ب) . فيرجح ان الباء هي بقية (بيت) (ونظراً لورود "بي" الكلدانية بمعنى الظرفية لا مانع كون "في" العربية مقلوبة عنها) واللام كالباء تستعمل لمعان كثيرة ومن المقابلة ينضح ان الاصل في دلالتها الاضافة والقصدي اي انها تتضمن معنى الى وهي تقوم مقامها في العبرانية والسريانية وما يويد ذلك كون (الي) قد فقدت من السريانية تماماً اما في العبرانية فتحولت الى (ال) بمعنى الى وقد وردت (الي) فيها مرات قليلة . فترى السلسلة قد تمت وهي (الي) ثم (ال) ثم (ل) فيرجح بل يؤكد ان هذه اللام بقية (الي) . ورب قائل من ابن انت هذه بهذه الدلالة فاجيبه . يظهر من المقابلة ان الاصل في معنى (الي) الجهة والناحية كما هو الحال في (نحو) بدليل كون هذه اللفظة في العبرانية هي جمع ما مفاده جهة او ناحية وليس ذلك فقط فان في العربية (اليه) بمعنى جهة او ناحية والظاهر ان الاصل في (الي) لنظ يتارب (اليه) او هي نفسها وكانهم كانوا يقصدون بقولهم (ذهب الى المدينة) ما يفيد قولنا (ذهب نحو المدينة) والله اعلم

والكاف يظهر من المقابلة ان الاصل في مؤذاه التشبيه بدليل كونها هكذا في بقية اللغات الشرقية . اما اصلها فيظهر انه فقد من العربية وحُظ في اخوانها . فهي في العبرانية بقية **ك** (كن) مفادها (كذا) وربما يقصدون بقولهم (زيد كالاسد) زيد كذا الاسد . و(كن) هذه مخوثة من **ك** (أكن)

في العبرانية بمعنى (حقيقة) وفي الكلدانية **صم** (هكن) او **صم** (هكي) وقد شق العبرانيون من (أكن) ايضاً (أك) ظرفاً يفيد التأكيد. وشق السريانيون من (هكن) **اص** (أيك) تُلَفِّظُ (آخ) بمعنى كاف التشبيه وربما كان في (كنا) العربية ما يلحق فيه هذا المعنى

فبناءً على ما تقدم يرحح ان كاف التشبيه هي بقية اصل ينابل (أكن) العبرانية فقد من العربية الأنة لم يزل محفوظاً فيها مركباً مع لا النافية اعني **يو** (لكن) قال بعض ائمة اللغة انها تفيد الاستدراك فكان اصل **موداها** (لا حقيقة) بنفي ما ذكر وتأكيد ما هو آتٍ والله اعلم. هذا ولا غرو اذا شوهده ثم شي من الاختلاف بين **موداها** الاصلي وما هي عليه فان الاستعمال لا يزال يفعل عليها حتى الآن اذ ان العامة تستعملها بمعنى (اذن) فيقولون (شوبعل لكن) بمعنى (ماذا عمل اذن) فسبحان الذي يُغَيِّرُ ولا يتغير

والواو تستعمل لما ينوف عن ٣٥ معنى جميعها ترد للاستصحاب والاستثناف وعليه يرحح كونها مخوفة من اصل حفظ في العبرانية وهو **وو** (وو) فعل متعدٍ مفاده وصل و (سمر). ويرجح ايضاً ان الفاء مقلوبة عن هذه الواو بدليل كون هذه الاخيرة تودي معنى كليهما في العبرانية والسريانية فهم يقولون (آمن وتحيي) لما هو في لغتنا **آمن** فحيي. ولا يصعب تبادلها لانهما من مخرج واحد. او انها بقية (فاء) بمعنى عاد

اما البناء ونقصها هنا تاء القسم فقد قال الزمخشري في تالله لا كيدن اصنامكم البناء اصل احرف القسم والواو بدل منها والياء بدل من الواو وفيها زيادة معنى التعجب كانه يتعجب من تسهيل الكيد على يده اه

وما بقي من الادوات مما لا يلحق فيها معناها الاصلي فمؤلف كل منها من اكثر من حرف واحد. ومن هذه ما هو مركب من آدتين فاكثر نحو (الأمركبة

من (ان لا) بالادغام و(ألم) من همزة الاستفهام و(لم) النافية وهكذا في
 حيثما وكأني وكذا وكيفاً وأياناً واذماً ولولوا وما شاكل
 ومنها ما يظهر كونه بسيطاً لكنه قابل الحل الى أكثر من اصل واحد نحو
 (الان) فهذه تحل بسهولة الى (أل) التعريف و(آن) بمعنى الوقت ويجملتها
 نفيد (هذا الوقت) وهكذا الحال في (بين) فانها مركبة من باء الجرو و(أين)
 ظرف مكان. و"لكن" قد تقدم كونها مركبة من لا النافية و"كن" بمعنى
 "كذا". و"ليت" تحل الى "لا" النافية و"أيت" الدالة على الكون المطلق
 في السريانية وقد أبدلت في العربية "بأيس" كما سترى في محل اخر. و"منذ"
 تحل الى "من" و"إذ" ومثل ذلك في "عند" فانها مركبة من "عن" على
 يد" بدليل كونها هكذا في اخوات العربية حيث لا تزال تستعمل مكتوبة كل على
 حدة اي "عل يد" واللام والنون تبادلان بسهولة كما لا يخفى فان العامة تقول
 في العام الاول "عاملاًول" و"عامناًول". وهكذا في "لدى" فانها على
 الأرجح مقبولة عن "لید" لانها تتضمن معنى عند تقريباً. و"كم" لا ريب في
 كونها منحوتة من "كاف" التشبيه و"ما" الموصولة لانها في اخوات العربية "كما"
 فكان الاصل في مؤدّها الاستفهام عن الماهية اي انه كان يقصد بهامافاده "مثل
 ماذا" والاستعمال خصصت للاستفهام عن الكمية العددية كما حدث في "قدّيش"
 المتقدم ذكرها. و"مها" اصلها "ما وما" وهي في العبرانية "ما ومه" اي
 مؤلفة من ما الموصولة معطوفة على نفسها كأنه قصد بها في بادىء استعمالها المبالغة
 في معنى "ما". و"لن" النافية منحوتة من لا النافية وأن المصدرية ففصدوا
 بها في بادىء امرها نفي المصدر الذي يلحق فيه معنى الاستقبال ثم اطلقت لنفي
 الاستقبال وربما كان الاصل في "لم" كذلك "لام" لكنها قد تنوع معناها
 بحيث يعسر الحكم عاينها قطعياً. ويقال بالاجمال ان جميع الأدوات التي تنفید
 النفي على انواعه تكون اما تنوعاً للاداة الاصلية "لا" او مركبة منها واصل اخر

اما "لُدْن" فهي "لُدَى" بعد ان أدخلت عليها النون التي هي من
تفننات العرب فيلحنون بها واخر الكلم للترخيم كالننوين وكما هو الحال في
"من" الموصولة فانها و"ما" من اصل واحد بدليل استعمال الاشوريين هذه
الاخيرة بمقام الاثنتين وفي العبرانية لنا ^{٣٣} "مَ" اداة الموصول لغير العاقل
و ^{٣٤} "مي" للعاقل ولم يزل العرب حتى الان يتفننون باضافة النون في
اواخر الكلم فان السودانيين منهم يقولون "كَيْفَن" بدلاً من كيف و"متين"
في متى و"متى" يرجح كونها مركبة من ما الاستنهامية واصل اخر يفيد الإشارة
ربما كان "ذا" لانها هكذا في العبرانية والسريانية فيقول السريان "ما
دَ انا" اي متى اتى وبدلاً من "ماد" السريانية يستعمل العبرانيون "ماش"
مركبة من ما الموصولة والشين التي هي بقية اسم الموصول "أشَر" والبدال
السريانية هي اداة الموصول بنفسها

فبعد هذا التجريد قلّت الاصول الناشئة عنها هذه الادوات وصار
يمكن حصرها في عدد قليل جداً اهمها 'لا' و'ان' واخوانها 'أو' و'ما'
الموصولة و'من'

اما 'لا' النافية فيظهر ان النطق بها للنفي طبيعي بدليل وجودها في سائر
اللغات على السواء بمعنى واحد فانها في اللغات الشرقية 'لا' وفي الطائفة الآرية
no: او احد تنوعاتها والنسبة اللفظية بين هذين اللفظين واضحة لان اللام
والنون من اكثر الاحرف تبادلاً لتقارب مخارجهما كما مر عليك . والنتيجة ان
احد هذين المقطعين اصلي فيها والاخر مبدول منه وعندني ان النون هي الاصل
بدليل اكثرية ورودها عموماً فهي عمومية في اللغات الآرية لانها في اللاتينية
و فروعها ne, nemo, no, in وفي اليونانية ni وفي السنسكريتية an و na
و no وفي الجرمانية nie و nein وفي الانكليزية no و nay و not و un و in
وفي الفارسية 'نا' او 'نه' وفي القبطية: an: وقد أبدلت لأمّا في اللغات الشرقية

لكنها تركت اثرًا يشير الى سابق وجودها فلنا في العبرانية ٦٠٠ 'أين' بمعنى
العدم المطلق ومثل ذلك ٦١٨ 'أون'. وفي العربية لنا 'نهنه' و'نأنا' بمعنى
كفكف وأبطل ولا يخفى ان الاصل في هذين الفعلين 'نا' او 'نه' كما في الفارسية
وضوعنا للمبالغة كما اعتاد العرب في مثل هذه الظروف فانهم يقولون 'عَنَنَ'
فلان أي اكثر من ذكر حرف الجر 'عَن'. ولا نكتفي بذلك بل نسأل آني
لهذه اللفظة الدلالة السلبية وهل وجدت كما هي ام هي مخترعة عن اصل سابق
لها. والجواب على ما ارى ان هذا المقطع هو من المقاطع التي ينطق بها الانسان
غريزيًا للنفي والألم تأتي للصدفة ايجادها على هذه الصورة من الطابقة في
سائر اللغات. والنفي في ابسط احواله يحصل بمجرد رفع الصوت كما لو اردنا تقديم
تفاحة الى طفل. مثلاً وقصدنا توجيه ارادته لاختها فاننا نناديه بصوت مختص
قائلين 'تفاحة تفاحة' لكن لو اردنا زجره عن اخذها لرفعنا صوتنا قائلين ايضاً
'تفاحة تفاحة' بانتهار فيفهم قصدنا وتضع ذلك في معاملتنا الحيوانات التي
دوننا في النهم فاننا اذا اردنا استدعاء الهر مثلاً نناديه بصوت معتدل 'بس
بس ...' فيأتي آمناً فاهماً مرادنا ولو اردنا طرده من امامنا لما احتجنا إلا لنفس
الصوت مرتفعاً مصحوباً بنبهة تهديدية (١). ولا يخفى اننا نعمل مع رفع الصوت
زجر ذلك الطفل صوتاً غمماً حاصلًا من اطباق اللغم واخراج الصوت من
الانف اذ يسمع متوسطًا بين الميم والنون وربما نقلده البعض بقولهم 'هم' او
'هن' وتستعمل العامة لزجر الاولاد عن اخذ شيء مما والاطفال تفهم بالبدئية دلالة
هذا الصوت على النهي. ولا يبعد ان يكون هو الاصل لجميع تنوعات النفي المتقدم
ذکرها. ويؤيد ذلك كون هذا الصوت الغممي يستعمل في اللغة المصرية القديمة
بترلة 'لا' الناهية عندنا

١ ومن طرق النهي في اللغة الاشورية الحاق صوت تهديدي هذه حكايته (١٠)
بصيغة الامر فيقولون في الامر مثلاً (إفعل) وفي النهي (إه إفعل)

اما علاقة هذا المنقطع بما قصد به فمكواة بالصورة الذهبية . كما اننا
نقصد برفع الرأس نحو الورا السلب او الرفض وباحتنا نحو الصدر الايجاب
او القبول . ولا سبيل للتعليل عن هذه الاشارة ونسبتها لما قصد بها على اننا
نحريها طبيعياً عن غير علم منا

ومن غرائب النفي والايجاب مما لا يمكن التعبير عنه تعبيراً واضحاً ما يستعمله
بعض عامتنا علامة للسلب وهو صوت يحاكي صوت السين او الصاد ويحصل
بالصاق اللسان بسقف الحلق ثم سلخه عنه بطرقة تحاكي المص او تنس . والسودانيون
يستعملونه ايضاً وعندهم صوت اخر يقصدون به قولنا 'نم' او 'مليح' والتعبير
عنه بالكتابة تعبيراً واضحاً صعب جداً . وهو يحصل بالصاق اللسان بسقف
الحلق كالمرة الاولى وجعل الهواء يمر بعنف في الجهة اليمنى نحو النصبه . ومهما كان
من امر هذه الاصوات وصعوبة التعبير عنها فهي موجودة واستعمالها جارٍ بكثرة
بين الوف من الامم على اننا لم نسمع بوجود حرف يدل على لفظها فالظاهر
انها حديثة الوضع والله اعلم

هذا ولا يخفى ان ما صنع على 'لا' يصح على كل تنوعاتها الناهية والنافية اما
'لو' فلكونها شرطية وتستعمل حينما قصد امتناع الجواب لامتناع الشرط ونظراً
لورودها في كتب اللغة مراراً التمني بمعنى ليت واحياناً للعرض بدلاً من 'ألا'
ارجح كونها و **ح** 'لو' السريانية شيئاً واحداً وهذه الاخيرة منحوتة من 'لا'
والماضي من فعل الكون الذي هو في تلك اللغة ٥٥٥ / 'هوا' فكان الاصل في
استعمالها للتمني كقولهم 'لو نمت انعمصب فخيي الوطن' فكاننا قلنا 'ليتنا نمت'
الح' او العرض بمعنى 'ألا' نحو 'لو تنزل عندنا فتصيب خيراً' والمقصود 'الا
تنزل ' وجملة القول ان 'لو' تعد من مركبات 'لا' السابقة الذكر
اما 'ان' و 'ان' و 'ان' و 'ان' و 'ان' و 'ان' فمن اصل واحد هو احداها

والدليل على ذلك ان في سائر اللغات الشرقية لفظة واحدة هي « ام » في
العبرانية و « ان » في السريانية و « ام » في الحبشية تقوم جميعها استعمالاً
واشارةً وشرطاً وتوكيداً واستدراكاً

واذا سلمنا بوحدة اصلها يختر لنا السؤال عن كيفية احتوائها على كل هذه
المعاني والدلالات . وعند ذلك يتبين ان الاصل في دلالتها التوكيد والتحقيق
فتفرع عنه الاستفهام وهو طلب التحقيق والاشارة وهي التحقيق بعينه والشرط
ويقصد به حسب تعريف النحاة ترتيب وقوع امر على وقوع امرٍ اخر فكأنهم
كانوا يقصدون بقولهم « ان قام زيد اقم اي متى تاكد قيام زيد تاكد قيامي . اما
الاستدراك فهو العدول عن الخطأ الى الصواب وفيه معنى التحقيق وهكذا فيما بقي
من مدلولات هذه الالفاظ . اما الاختلاف اللفظي بين هذه الادوات فلا يعتمد
به نظراً السهولة التبادل بين الميم والنون كما قد مر في محل اخر وكما هو الحال
في « ذنب » العربية فانها مبداءة من « ذمب » في اللغة الاشورية والعامية نقول
« اتلى » عوضاً من « امتلا » اما من قبيل الاستبقية بين الميم والنون فالارجح انها
لميم لانها من الاحرف السهلة النطق وهي كما اشرت في اول هذه الرسالة من
الاحرف المتفق وجودها في سائر لغات البشر . ولا يخفى ان الاطفال في اول
ادوار حياتهم اول ما يتلفظون بها فينادون بها اقرب الناس اليهم * امم *
ويطلبون اول وايم احنياجات عيشهم فيقولون « ممما » قاصدين خبزاً ومن
الغريب اتفاق وجود اسم الوالدة في سائر لغات البشر بلفظ واحد تقريباً
والمقطع الاصلي فيه الميم

والاغرب من ذلك ان الميم في اللغة المصرية القديمة تستعمل حينما احتجج الى
ربط معنى باخر فتكون اما حرف جر فتقوم مقام « من والى وعن وعلى وفي »
او حرف عطف عوضاً عن « مع والواو » او ظرف فتقوم مقام « بين وحيثا وغيرها »
او حرف تشبيه بدلاً من « كما ومثل » وللتحقيق عوضاً عن « ان واخواتها »

وتركب مع غيرها من الأدوات فتولد أدوات عديدة لمعاني شتى ويستعملونها قبل الاسماء بدلاً مما هو في لغتنا تنوين النكرة فيقولون مثلاً *au-a em sera* اي "كنت ولدًا" فتري ان *au-a*; تفيد "كنت" و *sera*; ولد و *em*; للتشكير. فيظهر ان بينها وبين نون التنوين عندنا نسبة لفظية ومعنوية كما ترى. ويؤيد ذلك كون هذه الميم تستعمل في اللغة الاشورية والebraية لبناء الظروف فيضيفونها الى اخر الاسماء فتصير ظرفاً فيما مل وقصارى الكلام يقرب للعقل اسبقية الميم وكونها هي الاصل في كل هذه التنوعات اللفظية كما ان معناها الاصل الذي هو التحقيق او التأكيد هو الاصل لكل تنوعاتها المعنوية

والسؤال الاخير الذي لا مناص من محامرتة الذهن هو. آتى لهذا الحرف هذه الدلالة. ولا ريب ان في الاجابة عليه صعوبة على اني ارجح كل الترجيح انها و "امن" في اللغات الشرقية من اصل واحد ولعل الميم هي من الاحرف الطبيعية التي ينطق بها الانسان غريزيا للتحقيق (١) والله اعلم هذا ولا يفوت الفارسي ان "ما" الموصولة وتنوعاتها لنظماً ومعنى تنطوي تحت هذا الباب لانها مقلوب "ام" المتقدم ذكرها ولان "ما" في الاشورية تقوم مقام "ام" و "ما" العبرانيين اي *ان* و *ان* و *ان* واخوانها *ام* وما الموصولة ومركباتها في العربية وقولنا "ان هذا الاملك" يضاهي قولنا "ما هذا الاملك" اما "ما" النافية فاما ان تكون مبدلة من "لا" او "نا" واما ان تكون قد اكتسبت دلالة النفي بالمجاورة بمعنى ان الاشوريين مثلاً استعملوا "ما" الموصولة مع "لا" النافية كلمة واحدة مدة للنفي ثم صاروا يستعملونها وحدها

١ ربما لاحظ المطلاع بين هذه الميم والنون التي نبرهن كونها اصلاً لجميع تنوعات النفي مشابهة لفظية ومناقضة معنوية لكني اقول انه لا يستغرب استعمال احدهما في اول الامر لكلا المعنيين اعني للتحقيق والنفي تمييز نوع المعنى بدرجة نغمة الصوت كما سبقت الاشارة

ويقصدون بها النفي . وقد جرى مثل ذلك في اللغة الفرنسية فالفرنساويون يقولون : *personne* : ويقصدون بها ' ولا شخص ' على ان معناها اصلاً ' شخص ' فتأمل

اما ' أو ' فالظاهر انها و ' أي ' من اصل واحد بدليل تقاربها لفظاً ومعنى ويؤيد ذلك كونها في اللغات الشرقية اخوات العربية واحدة هي ' أو ' فيرجح كونها الاصل في العربية ايضاً . وهي تستعمل فيها لاحد عشر معنى . الشك والابهام والتخيير والاباحة والجمع المطلق كاللواو والاضراب والتنسيم والاستثناء بمعنى الآو بمعنى الى ان والتفريب والاشتباه والشرطية نحو لا ضربته عاش او مات . ومعلوم ان هذه الدلالات لا يمكن ان تكون جميعها اصلية ويستنتج من المقابلة ان الاصل في دلالتها الموافقة والمساواة بين امرين وعند ذلك يتبين لنا انها بقية لفظة ذات معنى في نفسها فقدت من العربية وحُظت في اخواتها فهي في السريانية *aw* ' أو ' طابق او وافق وفي العبرانية *או* ' أو ' اخنار فيرجح ان هذه اللفظة هي الاصل نظراً لتوافق المعنى واللفظ واجتماع معنى الموافقة والاختيار معاً اذ اليها تعود جميع تنوعات دلالة ' أو '

اما ' من ' فتأتي لمعان خمسة عشر يرد جميعها الى التبويض و *מן* ' من ' في العبرانية جزء او قسم فربما كانت مشتقة من اصل يفيد قولنا قسم او جزءاً وهكذا فيما بقي من الادوات فان معظمها قابل الرد بالاستقراء الى اصله بشرط اعتبار فعل النحت وقابلية الالفاظ للتغيير والتنوع دلالة ولفظاً

بقي علينا النظر في امر احرف الزيادة وفي هل هي بقية الفاظ ذات معنى في نفسها فاقول

ان فائدة هذه الاحرف محصورة فيما يحصل من الاشتقاق والتصريف في الافعال والاسماء فتدخل عليها وتنوع في معناها تنوعاً يخالف باختلاف ذلك

الحرف

وقبل الشروع في استقراءها اذكر شيئاً عاماً يتعلق باصل هذه الزيادة
ان الاشتقاق والنصرif حادثان في اللغة . اعني اذا تتبعنا البحث في
احوال اللغات من اسمها حتى ادناها نرى مميزات المشتقات نقل فيها الى ان
تنهي الى لغات لا اثر فيها للاشتقاق مطلقاً ومن هذه اللغات ما لا فرق فيه ليس
فقط بين الماضي والمضارع والمفرد والجمع والمذكر والمؤنث بل لا دليل على
وجود مميز بين الاسم والفعل والحرف كما مر في غير هذا المقام
واللغة عند اول ارتفاعها تاخذ في استعمال ما لديها من الالفاظ المعان تخظر
للمتكلم ولم تكن في ذهنه من ذي قبل فيركب وينحت عن غير قصد وينوع في
اللفظ والمعنى وهو لا يدري . ولا ينبه بعد زمن الا وقد توفر لديه من الفعل
انواع ومن الاسم كذلك . وعلى هذا النسق تولد الاشتقاق الفعلي فكان لنا منه
اوزان عدة والنصرif الاسمي فكان لنا به مميزات الجنس والعدد . والاختلاف
الحاصل بين اللغات المرتقية في كيفية هذا الاشتقاق ونوعه ويؤيد ذلك . فان في بعض
هذه اللغات ازمة فعلية لا اثر لها في البعض الاخر فهي في اللغات الشرقية اثنان
ماضي ومضارع وفي اللغات الآرية نحو العشرة وكل من هذه يختلف عن كل
من ذينك الاثنان . اي ولو وجد زمن ماضي في الفرنسية او الانكليزية مثلاً لا
يكون في سائر طرق استعماله كالزمن الماضي في العربية تماماً . والعالم بشيء من احوال
هذه اللغات يتأكد ذلك يقيناً . ثم ان من الصيغ الفعلية ما هو اساس هذه اللغة
ومستغرب وروده في غيرها فان صيغ المزيادات في العربية هي اصل المشتقات
وعليها عمل عظيم في تنويع المعنى الاصلي اذ تكسبه خاصيات تختلف بين مبالغة
وتعدية ومطاوعة ومشاركة ومبادلة ما لا يمكن التعبير عنه في اللغات الآرية الا
بالفاظ خاصة ذات معان مستقلة . فحين نعبر عن حصول الضرب بين
قوم على التبادل بقولنا 'تضاربوا' ولا يكفي لنا أدبية هذا المعنى في اللغات

they have ,, بالمعنى عينه
 ; ils se sont frappés ; beaten each other ;
 او ; ils ont frappé les uns les autres ; ولا يخفى ان باقي اللغات
 الشرقية تقرب من الآرية من هذا القبيل . وهكذا في ما بقي من صيغ المزيديات
 ونرى من الجهة الاخرى ان من انواع الاشتقاق والتصريف في الطائفة الآرية ما
 تفوق به طائفتنا كالحاق بعض الادوات في اوائل الاصول او اواخرها للتعبير عن
 تكرار الفعل او نفيه او غير ذلك مما لا يسعنا ان نذكره الا باضافة الفاظ مستقلة كقول
 الفرنسيين ; venir ; المجيء ; revenir ; المجيء ثانية ; comprendre ;
 الفهم و ; malcomprendre ; اساءة الفهم وقول الانكليز understood ;
 فهم ; misunderstood ; ساء الفهم وهكذا في كثير مما لا يسعف المقام في
 استيفائه

والتصريف الاسمية لا نقل اختلافا عن الفعلية وهي تقوم بتمييز الجنس والعدد
 والنسبة والتصغير . والجنس في اللغات الشرقية وبعض اللغات الاخرى نوعان
 فقط مذكر ومؤنث اما في اللاتينية واليونانية وغيرها من الطائفة الآرية فتلاثة
 مذكر ومؤنث وجنس اخر يدعونه بلغتهم ; Neutrum . اما العدد فبالعكس
 فانه ثلاثة في العربية واخوانها وفي اليونانية اعني مفرد ومثنى وجمع واثنان في معظم
 الطائفة الآرية اي مفرد وجمع . وزد على ذلك ان ما يُعتبر في هذه اللغة مذكراً
 ربما أُعتبر مؤنثاً في تلك وبالعكس فان لفظه 'بيت' مذكور مثلاً في العربية
 ومؤنث في الفرنسية ; Neutrum ; في الانكليزية

فما تقدم يتضح ان الاشتقاق والتصريف حادثان في اللغة وانها يتبعان
 كل امة حسب ظروفها . والاصل في دلالة الالفاظ ان تكون بسيطة ثم تنوع
 دلالة وتكاثر لفظاً بمقدار درجة ارتفاع تلك اللغة . فاذا صحت هذه المقدمة
 يتبع ان العربية من ارقى اللغات بيانا

والاشتقاق والتصريف دائماً الولد في اللغة ما دامت حية فالمتأمل في لغة عامتنا مثلاً يرى هناك مشتقات وتصاريف فعلية لم تكن في اللغة قبلاً اعني لم يتكلم بها العرب. منها قولهم 'بَعْرِفْ' بمعنى اعرف الآن وهي تدل على الحال ولا تتعداه فتحالف المضارع من هذا القبيل ويتصرف مع هذه الباء اي فعل كان ويشترط. كونه على صيغة المضارع فنكسبه الدلالة الحالية فيقال 'بعرف' للمتكلم و'بتعرف' للمخاطب و'يبعرف' لغائب المخ. وهناك صيغة اخرى تفيد الحال مع الاستمرار كقولهم 'عمياً كل' وهي تفيد قولنا 'أخذ في الأكل على الاستمرار' ومركبة من الصيغة المتقدمة الذكر بالحق 'عم' في اولها وقد ينوعون هذه الاداة فيقولون 'مناً كل' 'بأبداها' 'من' وحذف الباء والمعنى واحد في كليهما اعني الحال المستمر. ويستعمل المصريون بمعنى الاستقبال الفريب قولهم 'حاشرب' اي 'سأشرب قريباً' ويصرفونها كما يتصرف المضارع مع سين الاستقبال فيقولون 'حاشرب' 'حاشرب' 'حاشرب' 'حاشرب' الخ

فاذا نظر اجنبي في هذه الصيغ الحديثة في لغة العامة وهو لا يعرف الا اللغة الفصحى الا يحكم لاول وهلة ان الباء في الاولى و'عم' او 'من' في الثانية و'الحاء' في الثالثة انما هي ادوات مثل احرف المضارعة وسين الاستقبال وما شاكل. وهل يخطرلة انها بقايا الفاظ ذات معنى في نفسها. لا اظن. اما نحن الان نظراً لكثرة المواد العامية لدينا ولسهولة حصولنا على حلقات موصلة بين هذه البنايا واصولها يسهل علينا استفرؤها وتتبعها الى تلك الاصول. فان عامة البيروتيين نقول بمعنى الحال والاستمرار 'عمال آكل' وهي توّدي معنى 'عمياً كل' او 'مناً كل' تماماً. وبالمقابلة يتأكد لدينا ان الاصل في هذه الاداة انما هو 'عمال' التي هي صيغة المبالغة من 'عمل' والتناوب في المعنى واضح. فبئس كيف تحولت 'عمال' الى 'عمم' وبالاخص الى 'من'.

اما الحاء فتتبعها اصعب لاسيما لمن كان بالنسبة الى لغة عامتنا كما اننا

بالنسبة للغة الفصحى وربما جندم باستحالة غير منردد . لكننا من مقابلة لهجة
المصريين بلهجة السوربين يتيسر لنا معرفة اصلها بسهولة فان البيروتيين يقولون بمعنى
الاستقبال الفريب 'رَحاً شرب' اي سا شرب واللبنانيون يقولون 'رَاحِجْ اشرب'
بالمعنى عينه فن مقابلة هذه السلسلة 'ح' ثم 'رَح' ثم 'رَاحِجْ' بتضع جلياً ان الاصل
في هذه الحاء انما هو صيغة اسم الفاعل من فعل ذي معنى بنفسه هو 'رَاحِجْ' اي مضى
فلا غرو بعد ذلك اذا حتمنا يكون احرف الزيادة بقايا الفاظ مستقلة المعنى
ولو لم يتيسر لنا استقراء جميعها الى اصولها . كما اننا نحكم قطعاً ان الباء في 'بَعْرِفْ'
بقية لفظة ذات معنى في نفسها ولو استحتمل عابنا التوصل الى تلك اللفظة لان
يود اني لا اقنط من امكان استقراء قسم عظيم من هذه الاحرف فابداً بالفعل

✽ مزيادات الافعال وتضاريفها ✽

ان الاحرف المضافة على الفعل الثلاثي لتكوين صيغ المزيادات هي الهمزة
في اَفْعَلْ والالف في فاعلْ والتاء في تَفَعَّلْ وتفاعلْ والالف والتاء في افْتَعَلَ
والالف والنون في اِنْفَعَلَ والالف والسين والتاء في اسْتَفْعَلَ
فالالف في اَفْعَلْ وتكسب الفعل اللازم معنى التعدية يصعب تتبعها وربما
يستحيل فاضرب عنها صفحاً اما الالف في فاعلْ وتفاعلْ فقد حصلت بمد
حركة التاء وربما قُصِدَ بذلك بادئ بدء نوع من المبالغة لتوهم ذهني كما هو
الحال في تضعيف عين 'فَعَّلْ' كما سيأتي في محل آخر . اما التاء في تَفَعَّلْ وتفاعلْ
'اِتْ' في اِفْتَعَلَ فتفعلان على الفعل فتكسبانه معنى المطاوعة الذي يلح فيه
شيء لا من معنى المجهول . والمشارك بينها جميعها التاء . ولكي نصل الى الحقيقة
يفتضي لنا الاستفهام عن اصل هذه التاء وكيف تأتت لها هذه الخاصة . وعند
البحث والمقابلة باخوات العربية يظهر لنا انها بقية 'اِتْ' او ما يائثلها وهي لفظة
من الالفاظ المطلقة لم تنزل مستعملة في العبرانية بمعنى ذات ولا تقع الامفعولاً بها

وهي في السريانية **ܡܡܝܬ** 'يت' وفي العربية 'ذات' مركبة مع 'ذا' الاشارية
 اما الاصل وحده فقد فقد من لغتنا على ما يظهر. وهذه اللفظة موجودة في
 سائر اللغات بمعنى الكون المطلق كما سيأتي في شرح الفضايا التالية اما المطاوعات
 الثمانية في العبرانية والسريانية فأقدر على تبين كونها هي اصل المطاوعة في العربية
 ايضاً اذ انها تكتب في كليهما **ܡܡܝܬܐ** في اول الفعل. وفي السريانية **ܡܡܝܬܐ**
 'انفعل' بزيادة 'ايت' المتقدم ذكرها على المجرد الثلاثي وفي العبرانية قلبت
 الهزة **ܡܡܝܬܐ** فهم يقولون **ܡܡܝܬܐ** 'هتفعل' فلما اُلتفت 'انفعل' و'انفعل'
 و'هتفعل' بمعنى واحد وكلها تنفيذ المطاوعة. ونظراً لكون كل من 'انفعل'
 و'هتفعل' يقوم مقام 'تفعل' و'تفاعل' و'افتعل' يرجح كل الترجيح ان الاداة
 المشتركة بينها جميعاً هي 'ايت'. اما من قبيل مطابقة الدلالة الحاصلة من
 مجموع دلالة 'ايت' و'فعل' دلالة 'افتعل' ورفيقاتها فواضح لانه قد تقدم ان
 هذه الاداة تنفيذ 'الذات' فكانت اول استعمال هذه الصيغة كانوا يقصدون
 بها انحصار الفعل في نفس الفاعل فقالوا 'ايت' قتل' بمعنى حصول القتل في
 نفس الفاعل وقد تنوع معناها بالاستعمال الى المطاوعة التي تقرب جداً من
 المجهول لانك تقول 'جمعتهم فاجتمع' ولكن كثرة الاستعمال تولد التنوعان الاخران
 اما من قبيل وضع التاء بعد الفاء في 'انفعل' فيرد الى ناموس القلب
 بسهولة على ان بعض الناطقين بالاضاد وهم كثيرون ينطقون بها كما في
 السريانية اعني بهم قاطني مصر فانهم يقولون 'اتجمع' في اجتماع و'اترفت' في
 ارتفت والاغرب من ذلك استعمال هذه الصيغة بدلاً من انفعل ايضاً فيقولون
 'انكسر' بالبناء عوضاً من 'انكسر' بالنون و'انقطع' في انقطع وهذه الامثال
 كثيرة الورود بينهم بحيث يكاد يقال انهم ابطوا صيغة انفعل وافتعل وأبدلوا
 باِنفعل وكل ذلك من كلام عامتهم

اما الالف والنون في انفعَل فاما ان تكون 'ات' بعد الابدال كما سبقت الاشارة لتقارب المعنى بين انفعَل وانفعَل ولكن الصيغة الاولى لا وجود لها في السريانية فتنبو عنهما الثانية. او انها بقية 'نفس' التي هي بمعنى 'ات' تماما وهي في العبرانية والسريانية **נפש** 'نفس' فما المانع من حصول النحت فيها بحيث خسرت حرفيها الاخيرين ويؤيد ذلك كون هذه الصيغة في العبرانية هي **נפש** 'نفس' بمعنى المجهول تماما فر بما قصدوا بها ما قصدوا بسابقتها. ولا عبرة في الهزة الزائدة في انفعَل

واستفعل مزاد فيها 'است' التي توثر في معناها على كينيات مختلفة ترد الى الطلب والميل وعند ذلك يلزما البحث عن كيفية حصول هذه الاحرف على هذه الخاصية وبالمقابلة بلوح لي انها بقية فعل **فقد** من العربية وحفظ في السريانية بمعنى مال وهو **سطل** 'سطا' حيث قلبت التاء طاء فهم يقصدون بقولهم 'استقتل' مال الى القتل او احب القتل وفي استغفر طلب الغفران وقس عليه. وما لا بأس من ذكره ان 'است' في التركية تنفيذ الارادة والطلب والسؤال والرجاء والرغبة والارتباب

وما يزداد ايضا في الافعال نون التوكيد وهي تنفيذ تأكيد الطلب او التمني وبعد البحث يظهر انها بقية لفظة بمعنى 'هلم' او لبت' حفظت في سائر اللغات الشرقية الا العربية فهي في العبرانية **נא** 'نا' تستعمل للطلب والتمني فيقولون **נשב** 'שב نا' ارجوك ان تجلس او لبتك تجلس وفي السريانية **נא** 'نا' او **נ** 'ني' وهي تُعد عندهم من الالفاظ المهمة ومنهم من يخطئون فهمها وفي السامرية 'نا' او 'ني' وفي الحبشية تكتب 'نع' وتلفظ قريبة من 'نا' وهي تنصرف عند الحبشيين وهم يقصدون بها ما نقصد بقولنا 'هلم'. ولا يخلو كون هذه اللفظة مأخوذة عن اصل يدل على حدث لم يعد مميّزا في اللغات الشرقية اما

في المصرية القديمة فلما Na; تفيد الحجي ويرجح ان هذه الدلالة هي الاصل في الجميع اذ ان هذه التنوعات مها تعددت لفظاً ومعنى ترد بسمولة اليها لان التوكيد في العربية يستعمل للامر والنهي والاستفهام والترجي والعرض والتخصيص والتمني والقسم وجميعها راجع الى تاكيد الطلب والتمني ويجمعها قولك 'هلم' وهذه تقرب معنى من 'جاء' على صيغة الانشاء فقولنا 'هلم نذهب' يضاي قولنا 'تعالموا نذهب' فكأن العبرانيين يقصدون بقولهم 'سب نا' تعالي اجلس او هلم اجلس. والعرب بقولهم 'قومن' هلم قم او تعال قم. اما التشديد فعارض على النون كما عرض في ان واخوانها وكما سترى عند الكلام على المضاعف ومن اشتقاقات الفعل ايضاً اسم المفعول والفاعل واسم الآلة وجميعها الآ الثلاثي المجرد بصاغ بزيادة ميم في اوله والاصل في هذه الميم على ما يظهر الدلالة الموصولة ففي قولنا 'مكرم' نقصد الذي يكرم او من يكرم وفي 'مكرم' نقصد الذي يكرم او من يكرم فنستدل ان هذه الميم هي بفتح 'من' الموصولة اذ انها كثيراً ما وردت في العبرانية متصلة بالافعال مجردة من النون. وبويد ذلك تطابقها لتلك الميم لفظاً ومعنى بحيث يمكنها القيام مقامها تماماً فان 'ملتظ' و'ما يلفظ' بمعنى واحد. ثم ان اسم الزمان والمكان يحملان على هذا التاويل مجازاً. اما اسم الفاعل والمفعول في الثلاثي المجرد فحاصلان في الغالب بمد احدى حركات الاصل

ومن المشتقات الفعلية المضارع الذي بصاغ باضافة احد احرف المضارعة وهي الالف والنون والياء والياء في اول الماضي وما هذه الاحرف الا بقايا الضمائر المنفصلة اذ ان الالف والنون من مخنصات المتكلم على اطلاقه والياء للغائب والياء للمخاطب كما سيأتي في باب الالفاظ المطلقة وهي تقابل ضمائر الرفع المنصلة التي لا ريب في كونها منخوطة من الضمائر المنفصلة ورب قائل كيف ان هذه الاحرف تفيد المضارع اذا انحفت في اول

الفعل والماضي اذا الحقت في اخره فاجيب ان اللغة في باديه امرها لم يكن فيها مشتقات فعلية ماضٍ او مضارع فكانت لفظه 'ذهب' مثلاً تنيد مطلق الذهاب غير مقترن بزمان فعندما كان يقصد المتكلم الدلالة على ان الذهاب حدث في زمن ماضٍ كان يذكر اولاً الفعل ثم الضمير فيقول مثلاً للخاطب 'ذهب انت' فكانه بتقديمه الفعل لفظاً يشير الى تقدم حدوثه معنى. وبعكس ذلك متي اراد الاستقبال فانه كان يقدم الضمير فيقول 'انت ذهب' مؤخرًا الفعل بالوضع بناءً على تاخره في الحدوث ثم خسرت الضمائر بعض اجزائها بالتحتم طلباً للتخفيف اللغوي فوصلت اليها على ما نشاهدنا مدعوة من سلفائنا باسماء صورتها لم الخيلة وقد جرى ما يماثل ذلك في اوائل اعصر الاسلام فان بعض القبائل كانوا يقولون 'ان فعلت' بدلاً من 'انا فعلت' ويشهد لنا بكون احرف المضارعة هي في الاصل ضمائر حالة اللغات الاخر المرتبة حيث يقوم فيها الضمير المنفصل مقام حرف المضارعة عندنا فالاصل الدال على الذهاب في الانكليزية مثلاً هو "Go" فيصاغ منه الحال باضافة الضمير المنفصل في اوله فنقول في اذهب "I go" ومفادها حرفياً 'انا ذهب' وفي تذهب "you go" ومفادها حرفياً 'انت ذهب' وهكذا في كثير من اللغات

✽ تصاريف الامماء ✽

لنا من التصاريف الاسمية اولاً النسبة وهي تصاغ بزيادة ياء مشددة مكسور ما قبلها في اخر الاسم فمن "تغلب" لنا "تغلبى" ومن "دمشق" "دمشقى" فخاصية النسبة موقوفة على الياء المشددة. ولأنها هذه الخاصية. يستدل من المقابلة بينها وبين ما يقابلها في سائر اللغات الشرقية انها في المجموع من اصل واحد اذ انها في العبرانية كما في العربية تماماً اما في السريانية فهي مل 'يا' مفتوح ما قبلها وهي الاقرب الى الاصل الذي هو 'اوي' في السريانية فيفيد ما هو في لغتنا وافق او ناسب كما تقدم وهو في العبرانية 'أوه' مال او قطن

وفي العربية 'أوى' مال الى او قطن. والظاهر ان الاصل في النسبة ان تكون الى الاماكن كبيروتي ودمشقي ومصري وعند ما نرى ان حمله 'بيت' تنسب في السريانية حمله مل "بَيْتًا" بمد حركة التاء يتضح لنا ان ياء النسبة ليست الابقية 'أوى' المتقدم ذكرها فاقولم يبروتي الأساكن يبروت او مناسب لها وهكذا في البواتي. واما قولنا علمي وادبي فقد استعمل مجازاً في بادى الامر وكثر وروده حتى اعتبر حقيقياً. وما لا يخلو ذكره من فائدة ان 'أوى' نقابل 'aveo' اللاتينية. و 'aw' السنسكريتية وجميعها بمعنى 'مال الى'. وترى في الامثال المتقدمة ان الالف والواو قد فقدتا بالتحذف لكهما قد تظهران احياناً كما في حي وحيوى ومن التصاريف الاسمية التصغير ويصعب علينا تعاليه فنضرب عنه - وما يشترك بين الافعال والاسماء من الزبادات مميزات الجنس والعدد اما * مميزات الجنس * فليس اصلها في اللغة والدليل على ذلك كونه يقل في بعض اللغات ولا وجود له في البعض الاخر. قد تقدم ان اللغات الدنيا هي في الغالب خالية من مثل هذا المميز واقول الان ان بعض اللغات الآرية يميز فيها الموث من المذكور باضافة الفاظ مستقلة ذات معنى في نفسها الى اصل مشترك الدلالة يقابل اسم الجنس عندنا. ففي الانكليزية: Goat; ما عر يقصد بها المذكور اعني اديا لكن عند طلب التمييز ورفع الالتباس لا بد من اضافة ما يميزها من الضمائر فيقال: he goat; المذكور; she goat; للمؤنث. وقد يحصل هذا التمييز باضافة كلمة 'رجل' او 'امرأة' فعندهم: cook; تفيد قولنا 'طباخ' فيقولون لرفع الالتباس: a man cook; رجل طباخ و: a woman cook; امرأة 'طباخ'. وقد يحصل التمييز باضافة لفظة ديك او دجاجة الى الاسم المشترك فيقولون: cock sparrow; مفاده حرقياً ديك دوري ويقصدون به عصفور دوري و: hen sparrow; دجاجة دوري يقصدون بها عصفورة دورية والانكليز لا يميز للجنس او العدد في

نعت لغتهم مطلقاً فيقولون Good man; رجل صالح; Good woman: امرأة
 صالحة; Good men; رجال صالحون; Good women; نساء صالحات . وهذا النقص في
 الانكليزية محدود (في الاسماء) اما في الفارسية فطلق على جميع اسمائها فلا
 يتميز الجنس فيها الا باضافة كلمة مستقلة المعنى فيقولون 'شير' اسد وهو اسم
 جنس فاذا ارادوا الذكر قالوا 'شير نر' اي اسد ذكر او المونث قالوا 'شير
 ماده' اسد انثى ويقصدون بها ابوة وهكذا الحال في كثير من اللغات الطورانية فان
 في التركية يقال (كما في الفارسية) «قيون» اسم جنس الغنم فاذا قصدوا
 خاروف قالوا 'اركك قيون' ذكر غنم . او غنمة 'ديشي قيون' اي انثى غنم وفي
 بعض المسيمات البشرية يزيدون كلمة 'قز' ابنة على المذكر فيصير مؤنثاً فن
 'قزنداش' اخ لنا 'قز قزنداش' اخت ومن 'أوغلان' غلام 'قز اوغلان' صبية

اما في معظم اللغات المرتبة فيميز المونث من المذكر بحركة تجعل في اخر
 الاسم او الفعل وهي من الفتحة فمادون حتى الكسرة فهي في اللاتينية واليونانية
 'a' او 'e' وفي الفريساوية 'e' وفي المصرية القديمة والاشورية الفتحة او الكسرة
 وفي العبرانية الفتحة مسنودة بالهاء وفي السريانية الفتحة مسنودة بالالف وفي
 العربية الفتحة مسنودة بالياء التي لا تايث ان تعود هاء عند الوقف ومن الجهة
 الاخرى تبدل الهاء العبرانية تاء عندما تحرك فنحن نقول من قِيلَ قتلت
 للمونث وهكذا السريان **ܘܢܝܢܐ** اما العبرانيون فيقولون **בן** «قطله»
 بالهاء التي اذا اقتضت العوامل تحريكها قلب تاء

فبناء عليه يرجح ان علامة التانيث ليست الا حركة وضعت طبقاً لصورة
 ذهنية شاهدة بمناسبة هذه الحركة لدالاتها . ويؤيد هذا القول اتفاق وجودها
 في اكثر اللغات على السواء على ان القياس يقتضي كونها بقية لفظة نفي قولنا 'انثى'
 والله اعلم

و﴿ ميز العدد ﴾ حدث في اللغة ايضاً بدليل اختلاف درجات هذا التمييز باختلاف اللغة . وتكلم عن ميم الجمع اذ ان المثنى فرغ منه فيظهر من المناقبة كونه واحداً في سائر اللغات الشرقية اسمائها وافعالها في العربية النون في الاسماء والافعال الخمسة والميم في الضائر . وفي العبرانية الميم في الجميع لكنها وردت مراراً عديدة مبدلة بالنون . وفي السريانية النون في الجميع ولم ترد ميا على الاطلاق وعندما نتذكر قابلية التبادل بين الميم والنون يسهل علينا الحكم بوحدة اصلها في الجميع

وهنا يختر لنا ان الميم في العربية تلحق باواخر الاسماء للتعظيم فيقال « رجل مجرم » اي بحر كبير وعند ذلك نرى بين هذه الميم ودلائلها وميم الجمع ودلائلها علاقة عظيمة بحيث يكاد يثبت يقيناً ان كليهما واحد اذ ان للتعظيم والكثرة صورتين متقاربتين الشكل في ذهننا . على اننا بعد كل ذلك لانجو من السؤال عن كيفية حصول هذه الميم على هذه الخاصية واذ ذاك نقول ربما كانت بقية كلمة انفق وجودها في جميع اللغات الشرقية والمصرية هي « ميم » بمعنى نهر كبير او بحر فن وجودها في جميع هذه اللغات يستدل على كونها قديمة العهد جداً وربما كانت حكاية صوت المياه اذا جرت بغزارة فتوهوا فيها معنى الكثرة والله تمام العلم

هذا وكيف كان الحال سواء استطعنا تتبع جميع هذه الالفاظ الى اصلها اولاً ومهما كان في تعليلنا من الغرابة والتكلف فذلك لا يمنع كونها هكذا حقيقة . وكون العقل يستدل بهذه الامثال القليلة ويحكم ايجاباً . قياساً على سائر اللغات واعتماداً على ما للظروف والاحوال من التأثير في الالفاظ وكيف انها فاعلة عليها دواماً فتنوعها لفظياً ومعنى بين نحت وابدال وقلب واظن ما ذكرناه كافياً لاثبات الفضية الثانية ضارباً صفحاً عن الجاحث اخر مطولة تتعلق باوزان جمع التكسير وحركات الاعرات واسباب المنع من

الصرف وغير ذلك من الاشتقاقات والتصاريف التي يقتضي لها بحث ادق
وزمن اطول ومقام ارحب

ومما لا بد من ذكره ان معظم هذه الالفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها
قد تولدت في اللغة قبل ان يوشر في جمعها بازمان لا يعرف مقدارها والارجح
انها تولدت في جميع اللغات الشرقية وهي في مهادها اي قبل ان قضي عليها
بالفشتت والتنوع وبوعد ذلك ما بينها من المشابهة العظيمة من هذا القبيل كما مر

القضية الثالثة

ان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يبرد معظمها بالاستقراء
الى اصول ثنائية (احادية المقطع) تحاكي اصواتاً طبيعية

تشتمل هذه الالفاظ على الاسم والفعل وما يشتق منها واللغويون يردون
كلاً من الاسم والفعل الى اصول معظمها ثلاثية وبعضها رباعية لا يرون ان
هذه الاصول قابلة للرد الى اقل من ذلك وعندني انها قابلة ولو بعد العناء
فالالفاظ او بحسب زعمهم الاصول الرباعية قد اجمع مؤخرًا على انها ثلاثية
مزداد فيها وهذه الزيادة اما قياسية فتكون سينًا او شينًا في اول الكلمة
والمزيدات تكون على وزن سَفَعَلْ او شَفَعَلْ وهذا الوزن هو من جملة مزيدات

الثلاثي في اللغات الشرقية لكنه مات في لغتنا وما ورد منه حسبوه رباعياً مجرداً وأما السريانية فحفظته كباقي المزيديات وهو كثير الورد فيها وندر في العبرانية . فمن الالفاظ التي وردت على هذا الوزن عندنا قولهم سقلبه اي صرعه من قلبه وسلغفه بمعنى ابتلعه من لغفه . وسمخ اي جرع جرعاً سهلاً من ملح الصبي امه تناول ثديها بادنى فمه فوضع . وشبرق مملوح فيه معنى برق . ومن هذه الصيغة ما تستعمله العامة ولا اثر له في كتب اللغة كقولهم سهد بمعنى مهد وشهب بمعنى لب وغير ذلك . ومن الرباعي المتبداء بسين او شين اساء كثيرة جميعها تتضمن معنى الطول والسعة

وقد تحصل هذه الزيادة بمضاعفة حرف او اكثر من الاحرف الاصلية كجلبب ولبلب وقصقص وقطنقطن وططنقطن وصلصلق وما شاكل . او ان تكون حرفاً دخيلاً وهو في الغالب احد هذه الاربعة « ل م ن ر » فيزداد في اول الكلمة كما في نيدر بمعنى بدر ولذم كذم بمعنى النطع ودحدر من حدر وغيرها . او في وسطها كسلطح من سطح اي اتسع ولسحف من زحف او سحف وبرعط من ببط وخرمش من خمش وشربك وشنبك من شبك وشبرق من شرق ويقال فقع اصابعه وفرقعها . او في اخرها كقولهم الفعمل الملائن من فعم وبجثر بمعنى بجت وبعثر بمعنى بعث وسحفر اي مضى مسرعاً من سحف التي حفظت في زحف وقطنن وقطعر من قطع وقس عليه وقد تكون الزيادة على طرق اخرى لكنها لا تخرج بالحقيقة عن هذه الا فيما هو اجنبي ك بعض الكلمات الفارسية ولا ضابط لها (منها الطست والخوان والسكرجة والجزذجاج من الفارسية واكسد والميكر وسكوب والتلسكوب واسماء اخرى علمية من اليونانية واللاتينية) وبعض ما كان على وزن فعنان هو من السريانية او العبرانية مأخوذ عن صفة كشيطن من شيطان وقطرن من قطران عربن من عربون وقس عليه

❖ والاصول الثلاثة ❖ هي الاكثر وروداً فلذا كان البحث فيها اكثر

اهمية . وقد تبين فيما تقدم ان الاصول الرباعية مزيدة والاصل فيها ثلاثي واقول ان الثلاثي ايضاً مزيد والاصل فيه ثنائي غالباً وايضاحاً للموضوع اقسام الاداة الى قسمين

اولاً . استقرار الفاظ اللغة العربية ومقابلتها ويفيدنا غالباً في الاصول الفعلية

ان الباحث في دلالة الالفاظ العربية المدعوة مجردة يرى ان للمعنى الواحد الفاظاً عديدة تقرب من بعضها لفظاً وانه يمكنه تقسيم الفاظ المعنى الواحد الى مجموعات تشترك الفاظ كل مجموع منها بحرفين هما الاصل المتضمن المعنى الاصيل والزيادة ربما نوعته تنوعاً طفيفاً مثالة قطّ وقطب وقطف وقطع وقطم وقطل جميعها تتضمن معنى القطع الا ان كل واحدة منها استعملت لنوع من تنوعاته فالثاني والثالث يتضمنان مع القطع معنى الجمع والخامس العَضُّ والسادس الشدة والاصل المشترك بينها قطّ وهو بنفسه حكاية صوت النطق كما لا يخفى ويجانس قطّ قصّ ومنها قصّ وقصمّ وقصلّ وقصبّ وقصرّ وقصفّ وقصا جميعها تنفيذ النصّ ويجانس قصّ قصّ ومنها قضّ وقاضّ وقضمّ وقضبّ وقضعّ ويجانس قصّ كسّ ومنها كسّ وكسرّ وكسعّ وكسحّ وكسمّ والاولى والاخيرة من هذه السلسلة تتضمن معنى الدقّ والنثّ ويجانس قصّ ايضاً جذّ ومنها جذّ وجذبّ "يقال جذب الرقيق اذا انقطع" وجذّرّ وجذّفّ وجذمّ وكلها بمعنى قطعّ ويجانس جذّ جزّ وهذه حكاية صوت المنص اذا جزّ شعراً او صوفاً ومنه جزّ وجزراً وجزرّ وجزعّ وجزحّ وجزلّ وجزمّ وجميعها من باب النطق . هذا وتنوعات هذا المعنى تنوعت المئات عدداً وقد تصرفوا في استعمالها على طرق مختلفة حقيقةً ومجازاً وكلها ترد بالاستفراء الى اصل واحد هو حكاية صوت كما رأيت وهكنا الحال في القسم الاعظم من كلمات اللغة فمن اهبّ بمعنى ثار او هاج لنا هبّ وهيجّ

ضرب شديداً وهيجَ ورَمَّ وهبذعدنا واسرع في المشي وهبشَ بمعنى هيجَ وهبصَ
الرجل نشط وعجل وقلق واخبراً هباً الفرس فرّفتري ان جميعها يتضمن معنى
بار او هاج و'هب' هي حكاية صوت اللهب اذا نفضته الريح . ولنا بمعنى الدق
والشدلت وانبَ الناقه في انها طعنها ولتخه ضربه وتغ مثل لطح والشيء شفته
ولتده ابي لكره وهكذا التزه ولتته ولتمه كلها بمعنى الضرب والاصل المشترك بينها
لت . ويجانسها لط ومنها لطا اي ازم وكمم والباب اغلقه والشيء به لصفه ولطاه اي
ضربه على ظهره ولطاً بالارض لصق بها ولطئه ضربه وهكذا لطح ولطح ولطس
ولطش ولطع ولطم ولطه وجميعها تنوعات معنى واحد . ولنا بمعنى الطلاقة واللطف
والانبساط بس وبساً وبسم وبسط وبسل وبسن اي حسنت سمعته وكلها ترد
الى معنى واحد ومقطع واحد هو بس وربما كان الاصل فيه بش وهو من الاصوات
التي ينطق بها الانسان غريزياً عند الاستحسان كما لا يخفى . ولنا بمعنى التواء
والبروز نبّ ونبت ونبث بمعنى حفر وكذلك نبش ونبج ونبذ ونبر ونبط ونبض
ونبع ونبق ونبه « بمعنى اشهر بالشرف » ونباو جميعها تفيد التواء والبروز والاختراع
امانّب فنقد جاء في حديث الجدود بعد احدهم اذا غزا الناس فينب كنيب
التيس وقال في النهاية التيب صوت التيس عند السناد . والتف والتفت وفتح
بالظفر ويقاربه تفي وتفل بصق وجميعها تشترك بمقطع « تف » وهو من
الاصوات التي ينطق بها الانسان غريزياً عند القرف ومنها ايضاً التفن اي الوسخ
وتفه قلّ وخس . ومن انواع الفتح لنا فتى وفناً وفتح وفقر وفنص وفنص وفنص والعامه
نقول ففتح وجميعها ترد الى فتى وهذه حكاية صوت الفربه اذا شفت وهي ملائنه
او ما ساكل

فتري فيما تقدم من الامثال ان الحرف المزاد واقع في اخر الكلمة وهذا هو
الاغلب الا انه قد يكون في الوسط اي بين الحرفين الاصيلين كشلق من شق
وفرق من فوق وقرطاً من قط وقرص من قص وقرض من قض وشرق من

شق ايضاً ولحس ولعس ولس من لسّ ويمجانس فق بقر ومنها برق وبعق .
 ولط من لط بمعنى ضرب . وقد يكون في اول الكلمة نحو رفعت من فمت
 ولهب من هب ورفض من فض ولس من مس وفتح ويطح من طح ونذّل من ذل
 وغلف من لف وقس عليها ما لا يسعف المقام في استيفائه . وسياتي شرح ذلك
 باكثر ايضاح فيما بعد

كيف حصلت هذه التنوعات

كل من هذه التنوعات اما ان يكون حاصلًا من تركيب اصلين لكل منهما
 معنى في نفسه او لا فاذا كان الاول كان حصوله على طريق منها التخت اي
 ادغام كلمتين فاكثر وجعلها كلمة واحدة كما مرّ وهذا رأي بعض اللغويين في
 الرباعي وعندني ان لا مانع من اطلاقه على الثلاثي ايضاً بدليل وجود افعال
 ثلاثية قابلة للحل الى اصلين لكل منهما معنى في نفسه منها 'قطف' و'يفيد القطع والجمع
 والاصل فيه على ما ارى «قطّ لف» الاولى قطع والثانية جمع وبالاستعمال
 أهملت اللام ونقلت حركتها الى ما قبلها فصارت قطف . وقش اي جمع ما على
 الارض من الفئات فانها ترد الى اصلين قم وقش الاول بمعنى كس والثاني جمع
 فكانوا اذا ارادوا كس شيئا ما وجمعه قالوا 'قم قش' وبالتخفيف ألغيت الفاف
 الوسطى فقيل قش . وهكذا في بيع فانها ترد الى 'بع' و'بيح' ومثل ذلك كثير في
 الالفاظ الثلاثية وان استبعد بعض اللغويين هذا التعليل فهو غير مستبعد عند
 من له شيء من الاطلاع على خصائص الالفاظ وقابليتها للابدال والتخت وفضلاً
 عن ذلك ان من يسلم بإمكان حدوثه في الرباعي بان يخت من اربع او خمس كلمات
 كلمة واحدة كقولهم بسم الله «قال بسم الله» وسجّل «قال سبحان الله» وهبّل
 «لا اله الا الله» وحوّفل «لا حول ولا قوة الا بالله» وحمدل «قال الحمد
 لله» وحيعل قال «حي على الصلاة حي على الفلاح» وطلبق «قال اطال
 الله بقاءك» وجعلف «قال جعلت فداك» ودمعز «قال ادام الله عزك»

لا يستبعد حدوثها في الثلاثي من كلمتين ولنا فيما تقدم عن لغة عامتنا دليل
او يتم بواسطة الترخيم اي افعال الالفم الاخير من الكلمة فنحن في المنظر
كقولهم يا ابا المحكا في يا ابا المحكم وامثال الترخيم كثيرة في العربية منها قولهم
احسني في احسب وتجنبي في تجمع وتجنبي في تجنب وشجا في شجب و باهاه في باهجة
واعني في اعتمد ونقني في ننع واحسني في احسب وفصا في فصل ووصي في وصل
وتطلي في تطط ونقض في نقض وتندلي في تدل وندلي في تطل في تطل و السادي
في السادس وغيره ما يضيّق عنه المقام والعامّة نقول 'نما' في افعال فلا يبعد
تركب اصلين ثنائيين ونحوها معاً الى اصل واحد ثلاثي على طريق الترخيم
واذا لم يكن لكل من اللغتين معنى في نفسه لا يخلو اما ان يكون لاحدهما
او لا فان كان الاول كان في الغالب احد اللغتين فعلاً والاخر حرفاً
زيد اعني طاً وهو في الغالب احد هذه «ل م ن م» وربما توهم الواضع في
هذه الزيادة شيئاً من المبالغة او تنوع الفعل بما يطابق قصده نحو فض ورفض
وهب وهب وشق وشق وكن وسكن وربما كانت هذه مزيدة سابقنها فتكون
على صيغة سفعال السابقة الذكر الخ. اما المضاعف والاجوف والناقض فتولدها
اقرب من الجميع اذ لا فرق بينها وبين الاصل الا بمقدار الصوت لا بنوعه
وسمي 'تفصيل ذلك'. واذا لم يكن لاحدهما معنى في نفسه اي ان لا يكون
اسماً ولا فعلاً فلا يخلو ان يكون حرفاً وربما كان اسماً او فعلاً في الاصل ولم يعد
مميزاً الآن ولدينا من هذا النوع بعض الكلمات العربية تقدمها مثلاً. ان من
ينظر لفظه 'مال' بمعنى مقتنيات لا يخطر له الا انها اصل مستقل على انه من الموءك
كونها مركبة من 'ما' الموصولة ولام الاضافة فكانهم بقولهم 'مالك' يقصدون
الذي لك اي مالك ومقتنياتك واكثر الاستعمال اصحبت كانها كلمة واحدة كما
حدث في (اشرل ..) العبرانية فتحوّلت الى 'شل' وقد خصت 'مال' الآن
للدلالة على نوع النفود من المقتنيات على حين انها قد تستعمل بمعنى 'شل'

العبرانية اي 'خاصة' وقد صرفوا هذه اللفظة وشتوا منها مشتقات عدة فقالوا ماله
 يمولة مولا اعطاه المال . ومال صار ذا مال وهكذا مولة صيره ذا مال وأماله
 اعطاه المال وتقول الرجل كثر ماله . ويقولون رجل مال اي متمول معطي
 ولا يبعد ان يكون مال يميل مأخوذ عنه فان الاصل في مودي هذه حبة
 ورغب والمال احب وارغب ما لدى الانسان . وهكذا اذ بحثنا عن «نور»
 او «نار» نراها مركبة من اكثر من اصل واحد لانها في العبرانية «أور» وفي
 الاشورية «أر» ولنا في العربية ما يدل على سابق وجودها على هذه الصورة
 فاننا نقول استأور فلان اي عجل في الظلمة وهي على صيغة استعمل مصاغة من
 اصل ربما كان «آر» ونظراً لدلالة هذه الصيغة على الطلب والرغبة برجع ان
 قصدهم باستأور فلان في الظلمة انه اسرع بطلب النور. ولنا ايضاً «الأوار» حر
 الشمس والنار ومنها مجازاً العطش والدخان واللبب والجنوب جمعها «أور»
 ومن ذلك قولهم «الآر» اي العار . وربما كان هذا الاصل حكاية الصوت
 الطبيعي الذي يخرجهُ الانسان اذا مسته النار اما النون فاما ان تكون بقية كلمة
 ذات معنى او انها لا معنى لها الحقت اعتباطاً

وكذلك الحال في 'وبل' التي لا ريب في كونها مؤلفة من 'وي' لنظ
 تأو وهو من الاصوات الطبيعية ولا م الاضافة ويؤيد قولنا هذا حالتها في اخوات
 العربية فان ما نعتبر عنه بقولنا 'ويلي' كآف 'وبل' كلمة واحدة يعبر عنه
 العبرانيون والسريانيون بقولهم 'وي لي' وقد وردت 'وي' وحدها مراراً
 عديدة في العربية كقولهم 'وبك' وما شاكل ومع ذلك تراهم قد جمعوا لفظ
 'ويل' وصرفوها على المزيدات فقالوا ويل وتويل وتوويل واستعملوها اسما لواد
 في جهنم وشتوا منه اسم مرة فقالوا ويلتو ويقصدون بها افضحية وزد على ذلك انهم
 ركبو من 'وي' عدة كلمات منها وويج وويب وربما كان اصلها وي آي اب للاستغاثه
 به وويج ربما من 'وي أخ' وويس وويه ولم يكتفوا بذلك بل ركبو من 'ويل'

قولهم 'وَيْلَهُ' بمعنى داهٍ فيقولون لمن عرف بالدهاء 'وَيْلَهُ' وهي مخوثة من
 وَيْ لَامٍ او وَيْلٌ لَامٍ فتأمل . وهكذا الواقع في الفعل الناقص 'ليس' الذي
 هو بحسب الظاهر اصل مستقل فانه مركب من 'لا' حرف نفي و'أيس'
 الكون المطلق فادغمنا معاً وكوتنا كلمة واحدة كما رأيت . وهذا الاصل 'أيس'
 الدال على الكون المطلق هو واحد في اكثر اللغات المرتقية لاسيما القديمة ففي
 العبرانية 'يش' وفي السريانية 'أيت' وفي اللاتينية والسكسكيتية
 والفارسية واليونانية وفروعهن 'est' وقد تركبت 'أيت' السريانية مع 'لا'
 النافية فكانت 'أيت' لفي الكون المطلق مثل 'ليس' وهي تذكرنا
 بالحرف المشبه بليس اعني به 'لات' ولا يخفى ان ليس من الافعال الناقصة
 فلا يبعد انها كانت تكتب 'لا أيس' ولا تستعمل الامنية كما تكتب اخواتها
 ما دام وما برح وما انفك وما زال الخ ولكنها الاستعمال خففت وبناء عليه
 كان يخشى ادغام هذه او بالحري فتحها الى كلمة واحدة لولم تكن اللغة مدونة
 ومحفوظاً على كلماتها وجوباً . ومثل ذلك في قولهم 'لشا' باشو لشوا اي خس بعد
 رفعة فانها مخوثة من 'لاشي' وبوضع اصلها من مزيداتها فيقال لا شاه
 ملاشاة فتلاشي تلاشياً ضمحه وصيره الى العدم والعامية نقول تلاشي المريض اي
 انحطت قوته وقارب الوفاة . اما قولهم 'لشا' بمعنى خس فيذكرنا بقول الفرنسيين
 بهذا المعنى تماماً 'lache' . هذا ما وصلنا اليه على طريق مقابلة الفاظ اللغة
 فلننظر في القسم الثاني من الادلة وهو

استقراء بعض احوال اللغات الاجنبية وحملها بقياس التمثيل

على لغتنا وهذا يفيدنا غالباً في الاصول الاسمية

جمعت اللغة العربية بعد الاسلام بقليل . واقدم ما لدينا من الكتابات انما
 هو القرآن الكريم وقد وصل اليها بعض الاشعار المنظومة قبل ذلك الحين

بزمن يسير لكن لا فرق بينها وبين اللغة المجموعة بما يستحق الذكر. و خلاصة القول ان العربية يوم جمعت كانت على جانب عظيم من الارتفاع والتهديب وقد أُجبر المتكلمون بها المحافظة على نسفها محافظة تامة بحيث ان اللغة الكتابية في ايامنا لا فرق بينها وبين ما كان يكتب قبل الاسلام بما يستحق الاعتبار على اننا لولا محافظتنا على كتب اللغة كما سبقت الاشارة اي لو اتبع كل جيل اصطلاحات اهلوا لامست اللغة العربية الفصحى لدينا الآن لغةً اعجمية نكاد لا نفهمها وتنوعت وتعددت لغات الكتابة اكثر كثيراً ما هو هو الواقع في لغة التكلم ولتعذر على السورين فهم كتابة المصريين والمصرين بين كتابة المغاربة وبالعكس وبعبارة اخرى لتفرعت اللغة العربية الى فروع مختلف بعضها عن بعض اخلاقاً لا يقل عما هو الحال بين فروع اللغة اللاتينية (الفرنساوية والاطليانية والاسبانية والسويدية وغيرها) ولكننا نضطر في فهم كتابة اسلافنا وملائنا لدرس اللغة العربية القديمة وفروعها الحديثة كما هو الحال في فروع اللغة اللاتينية. فبناء على ما ندم ليس لدينا من المواد التي تعين في تتبعنا اصل الفاظ لغتنا كما برام فعلنا من النظر الى اللغات الاخرى ينبغي لدينا شيء من امرها

معلوم ان اللغة في اول نشاتها وبسط احوالها مولفة من الفاظ قليلة العدد كافية لتفاهم المتكلمين بها بالنسبة لبساطة احتياجاتهم ثم متى ارتقت احوالهم واحتاجوا لكلمات جديدة يعبرون بها عن معان لم تكن في ذهنهم من ذي قبل يركبون من الكلمات التي لديهم ما يسد عوزهم وقد يسلكون في ذلك مسلكاً اخر فان سكان المكسيك القدماء اول مرة رأوا سفينة ولم يكونوا يعرفونها قبلاً وبالنتيجة لم يكن لها في لغتهم اسم دعوها 'اكالي' اي بيت مائي والقاطنون ميسوري لم يكن لديهم من الادوات الا الصوانية فاوّل ما جيء اليهم بالحديد والخمس دعوا الاول 'وتسايسبا' اي حجر اسود والثاني دعوه 'وتسايسبي' اي حجر احمر. وعندما رأى بعض هنود امريكا الفرس لاول مرة دعوه بما مفاده

'كلب بحري' واخرون دعوها هو اغرب من ذلك فقالوا ما تعريبه 'خزير'
 بجمل انسان ومن غرائب اللغة الصينية تعبيرهم عما تعبر عنه بقولنا 'فضيلة' باربع
 كلمات معا وهي «امانة - شفقة - اعتدال - عدالة» وعن الوالد بن بقولهم «اب -
 ام». والمكسيكيون اول عهدهم بالماعز وضعوا لها اسماً لا يقل غرابة عن تسمية
 زملائهم الصينيين وهو بلغتهم «كوا كواو تنسون» وتعريبها حرفياً 'راس شجرة'
 شفة شعر فقصداً بقولهم 'راس شجرة' الثرون و'شفة شعر' اللحية وبعبارة واحدة
 الحيوان ذو الثرون واللحية. واهل مالاي يدعون السهم 'اناك بناء' اي ولد
 الفوس (1) والاورستاليون يعبرون عن 'متفق' بقولهم 'غورد وجينيال' اي
 'قلب واحد اتى' ومن الموءكد ان هذه الكلمات لم ير عليها بعض السنين من وضعها
 حتى تصرف المتكلمون بها على طرق مختلفة فحذفوا ابدالاً وقلبا بحيث لم يعد تمييزها
 سهلاً فكيف يمكنهم بعد ان تبلغ لغتهم مبلغ لغتنا من الارغاء والتهديب ان يحظر
 لهم او ان يجهلوا ان تلك التسميات مركبة اصلاً من الفاظ ذات معان مستقلة.
 والنحت يفعل في تعبير صور الكلمات فعلاً عجيباً يكاد يفوق التصديق فان
 المدنجو من قبائل افريقيا الجنوبية كانوا يعبرون عن 'اخث' بقولهم 'هي بادو'
 دنغو موسو' ومفادها حرفياً 'انثى ولد امي' لكنهم نحوها بالاستعمال فصارت
 'مباد موسو' واغرب من ذلك ان ززوج 'غريبو' يعبرون عن حاسية الغضب
 بقولهم 'اه يا موكر اوودي' ومعربها 'قد تنأ عظم في صدري' لكنهم يسرعون في
 لنظها فتسمع 'يا مكروري' والاغرب ان سكان جزيرة 'فاكوفر' لاول مرة
 شاهدوا رجلاً افريقياً ذا لحية طويلة وضعوا له في لغتهم اسماً وهو
 'يكييكو كسا الكوس' ومفادها حرفياً 'طويل - وجه - شعر - رجل' لكنهم

الاجنبي ان في العربية كثيراً من هذا النوع من التسمية كقولهم ابنة العنكب للخنزير
 وابنة الحان لها ايضا وغير ذلك غير ان هذه التسميات حديثة الوضع عندنا وقد وضعت
 فنحن في البيان والدليل على ذلك ان هذه المعاني كلمات اخرى مفردة في لغتنا اما في
 اللغات الاخرى فهي التسمية الوحيدة

حرفوها ونحوها حتى صارت 'يكبوس' فتأمل
 ومثل هذه الامثال كثير في الطائفة الآرية ومعظمها مركب من كلمات
 لاينية او يونانية او غيرها وكل من له الملم في احدى هذه اللغات يوك
 ذلك ونأتي هنا بمثل او اثنين فقط للتمثيل فان 'fortnight' الانكليزية
 منحوتة اصلاً من كلمتين انكليزيتين 'forteennight' اي ١٤ ليلة و double
 بالفرنساوية والانكليزية 'مضاعف' اصلها من كلمتين لاينيتين 'duo plic'
 اي 'ضعفين' وكذلك الحال في triple و quadruple واخواتهما فانها مركبة
 من plic المتقدمة الذكر والاعداد اللاتينية, tre, quatuor, الخ والاصول
 الفعلية المركبة هي اكثر كثيراً في هذه اللغات فانك قلما تجد فعلاً الا وتراه منحوتاً
 من اصلين فاكثر سابقين له الواحد في الغالب فعل والاخر اداة وهذا النوع
 من التركيب خاص بهذه الطائفة وهو اشهر من ان يذكر لكننا نذكر هنا مثلاً
 واحداً يبين مقدار ما وصل اليه هذا التركيب فنذكر اللاتينيين من 'vox' 'صوت'
 سلسلة افعال واسماء. منها 'vocabulum' كلمة revocabulum قابل
 النقص و irrevocabilis غير قابل النقص وهكذا في ما بقي مما لا حاجة لذكره
 فاضرب عنه صفحاً خوف التطويل

ومن طرق التعبير في اخوات العربية ما ربما يلقي على مجئنا بعض النور فان
 العبرانيين يعبرون عن قولنا 'افتكر' بقولهم ما تعرييه 'قال في قلبه' وعن
 'عائلة' بقولهم 'بيت أب' فجمع هذه الكلمات المركبة يمكن ان نخت بالاستعمال
 الى كلمات مفردة لايسهل تتبعها الى اجزائها المولدة هي منها

هذا ولا يخفى ان قسماً عظيماً من الافعال العربية اصلها اسماء جامدة
 ربما كانت في الاصل اعجمية معربة والغالب فيها ان تكون رباعية كقولهم
 'فلسف' وتنافس الرجل تحكّم 'من الحكمة' وتحذق بالشيء والاصل فيها كلمة
 يونانية هي: philosophia; الفاسفة وهذه مركبة من اصلين: philia;

حب و; sofia; الحكمة وامثال هذه الكلمات كثيرة في العربية مأخوذة عن
 الفارسية او اليونانية او اللاتينية او غيرها واللغة لاتنك عن الاستعارة في
 كل آن وزمان فان العامة نقول 'ستف' بمعنى رتب صنفوا بعضها فوق بعض وهذه
 اللفظة كثيرة الاستعمال بينهم ولا نرى لها اثرًا في كتب اللغة فالظاهر انها مولدة
 ويؤيد ذلك انها في الانكليزية; stow; التي هي و; stuff; تلفظ 'ستف'
 من اصل واحد فيرجح ان عامتنا اخذت هذا الفعل عن الانكليزية. ولو حصل
 ذلك قبل ان جمعت اللغة لكانت هذه اللفظة معدودة الان بين الالفاظ
 العربية ولما تجرأنا على القول بانها مأخوذة عن لغة اعجمية فما المانع من حصول
 مثل ذلك في اللغة قبل ان جمعت اذ كانت اشد قبولاً لمثل هذه الاستعارات
 نظراً لاحتياجها للالفاظ اذ ذلك ولائها لم تكن مدونة محدودة محظور على
 الناطقين بها استعمال الالفاظ الاعجمية

والخلاصة اننا نستدل من امكان تجريد قسم عظيم من الاصول الثلاثة الى
 اصول ثنائية تحاكي اصواتنا طبيعية ومن كون الفاظ اللغة من شأنها التغير
 والتنوع لفظاً ومعنى على ان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها
 بالاستفراء الى اصول ثنائية احادية المقطع تحاكي اصواتنا طبيعية



القضية الرابعة

ان جميع الالفاظ المطلقة قابلة الرد بالاستقراء الى لفظ
واحد او بضعة الفاظ

ان الالفاظ المطلقة هي التي يمكن الدلالة بواحدة منها على اي نوع من
الموجودات كما سبقت الاشارة وهي تشتمل على الضمائر واسم الاشارة واسم الموصول
ويرى الباحث المتأمل في احوال هذه الالفاظ في لغات مختلفة انها تكاد تكون
واحدة في جميعها وانها من الادلة الواضحة على وحدة الاصل فيها . فبناء عليه
ارى من المناسب الاشارة عند الاقتضاء الى اوجه المشابهة بينها لعلها تسعف في
تبع الاصل المتفرعة عنه كل هذه الفروع . وعلى كل ساقفتني في ذلك جانب
الاختصار بقدر الامكان

فلنبحث اولاً في الضمائر ولنرسمها في كل من اللغات الشرقية للمقابلة

تنبه اول ترى في الجدول الذي يلي ان النون في مطلق المخاطب في السريانية
تكسب ولا تلتظف ويعبر عن ذلك برسم خط تحتهما كما ترى في الامثال السريانية والكاف في
السريانية والعبرانية تلتظف غالباً . تنبيه ثان . وترى ايضاً ان هذه الضمائر ليست كل
ما يستعمله القوم بل هو الاكثر وروداً

العربية

السريانية

العبرانية

رفع منفصل	رفع متصل	رفع منفصل	رفع متصل	رفع منفصل	رفع متصل
انا	انا	انا	انا	انا	انا
انت	انت	انت	انت	انت	انت
هو	هو	هو	هو	هو	هو
هي	هي	هي	هي	هي	هي
نحن	نحن	نحن	نحن	نحن	نحن
انتم	انتم	انتم	انتم	انتم	انتم
انق	انق	انق	انق	انق	انق
م	م	م	م	م	م
من	من	من	من	من	من

Handwritten marginal note or signature in Arabic script.

تأمل في هذا الجدول تران الضمائر نتميز بعضها عن بعض بالعدد والجنس والشخص وان تميز العدد قائم بزيادة ميم للمذكر وتون غالباً للمؤنث لكنها لا تنفع تحت حد مانع اذ انهما تتبادلان في احوال جمع وهي واحدة في السريانية والقياس يفترض في العبرانية ان تكون الميم للمذكر والتون للمؤنث لكن هذه الاخيرة كثيراً ما وردت في مكان تلك وكيف كان الحال ليست الاً مميّزاً للعدد لا دخل لها في مادة الضمير اذ انهما تستعمل حينما احتجج للدلالة على الجمع سواء كان في الاسم او الفعل او غيرها كما مر

واما ميم الجنس وبمحصل به التمييز بين المذكر والمؤنث فهو مقصور في الغالب على الحركات كما تقدم الشرح ويتضح ذلك جلياً في النعوت التي تون وتذكر فاننا بقولنا 'حسن' و'حسنة' لا تميز بين الجنسين الاً بالفتح المسنود بالناء التي تلفظ هاء عند الوقف والارجح ان الاصل في التانيث في العربية ان يكون بالالف مقصورة او ممدودة كما تعلم والعبرانيون يأتون بالفتح المسنود بالهاء التي قلبت ناء عند التحريك اما في السريانية فتسند هذه الفتح غالباً بالالف. هذا ما يقال عن النعوت اما في الاسماء فقد تكون الناء علامة للتانيث وقد تكون هذه او تلك تبعاً لمقتضيات العوامل الا ان الحركة هي من الفتح فما دون حتى الكسرة وقد غلبت الكسرة في بعض الضمائر علامة للتانيث وقد اشبعنا في بعض الاحوال حتى كتبت باء كما في 'هي' العربية والسريانية

فتمييز العدد والجنس ليس اصلياً في اللغة وقد مر في شرح الفضية الثانية ما فيه الكفاية من هذا القبيل واضيف الى ذلك ان العبرانيين كثيراً ما استعملوا ضمير الغائب المذكور لكلا الجنسين لاسيما في اقدم كتابات القوم. وربما لوحظ هذا الامر في اكثر اللغات اول نشأ بها فان القسم الاعظم من لغات البشر لا تميز في ضمائرهما بين المذكر والمؤنث الا في ضمير الغائب. لان المتكلم عن شخص

غائب يحتاج لتعيين جنسه اما اذا كان يتكلم عن شخص حاضر فنلما يحتاج الى مثل ذلك واذا تكلم عن نفسه كان في غنى عن تعيين الجنس على الاطلاق
 اما تمييز الشخص فاكثر قدمية في اللغة . وهناك ملاحظة لا بد من ذكرها
 قبل الشروع في البحث عن مميزات الشخص اعني النون المحقة في اول الضمائر
 والظاهر انها عارضة عليها بدليل وجودها في الجميع على السواء . اما مؤداها
 فيصعب الحكم في شأنه على اني لا ارى مانعاً في كونها تفيد التوكيد والتعريف وربما
 كانت وأن التوكيدية من اصل واحد فان النون في اللغة المصرية القديمة
 هي اداة للتعريف والتوكيد معاً كما مر بنا

وربما شوهد ان من هذه الضمائر ما هو خالٍ من هذه النون لا سيما
 المختص منها بالغائب ولا يعند في ذلك اذ لا يخلو اما انها لم تدخل عليها او انها
 دخلت وفقدت كما جرى بها في ضمير المخاطب في العبرانية على ان الاصل على
 ما اظن وجود النون في جميعها كما هو الحال في اللغة المصرية القديمة . اما
 العربية فقد حفظت النون في جميع الضمائر الا الغائب والسريانية حفظتها
 كالعربية لكن خطأ لانظاً

اما الطائفة الآرية فلا اثر لهذه النون في ضمائرها ولعلها كانت قبلاً وفقدت
 منها الان تاركة الميم ; m في ضمير المتكلم اثرأ يشير الى سابق وجودها والله اعلم
 فاذا جردنا الضمائر من مميزات العدد والجنس والنون الزائدة يتضح لدينا
 ان الاصل المختص بالمتكلم على اطلاقه هو مقطع حلقي محصور بين الياء والكاف
 فانه 'انا' او الياء في العربية والسريانية و'انكي' تلفظ 'انخي' في العبرانية
 و; anok او ; a في المصرية القديمة و'انكو' او 'يا' او 'أ' في الاشورية
 و ; ego في اللاتينية و ; ego و ; egon في اليونانية و ; aha او ; ahom
 في السنسكريتية و ; i في الانكليزية و ; ich في الجرمانية فترى انك اذا جردت
 النون حيثما وجدت يبقى الضمير منقطعاً محصوراً بين الياء والكاف

اما ضمير الرفع المتصل في العربية واخواتها فهو التاء وهذه مبدلة من الكاف وقد اشرت فيما تقدم الى حصول الابدال بين هذين الحرفين نظراً لتقاربهما في حكاية الصوت وبويد ذلك كون هذه التاء لا تزال كاقاً في اللغة الاشورية حيث يقال . 'سكنك' بدلاً من 'سكنت'

قد رأيت ان المنقطع الحلقي المختص بالمتكلم قد فقد من العربية والسريانية في المفرد لكنه لم يزل محفوظاً في الجمع 'حاء' ففي العربية 'نحن' وفي السريانية 'حن' اما في العبرانية فقد رأيت انه حفظ في المفرد والجمع لكنه فقد من هذا الاخير في ازمته المتأخرة فان ضمير المتكلمين كان في العبرانية في اول ازمانها 'انحو' ثم بكثرة الاستعمال استطوا لفظ الحاء احياناً فقالوا 'انو' وقد زعم بعضهم ان النون هي الاصل في ضمير المتكلم اعتماداً على اغلبيته وجودها في جمعهم وقد فاتهم ان هذه انما هي نون الجمع وان وجدت وحدها في بعض الاحوال لان الحاء او ما يقاربها نظراً لكونها من الاحرف الحلقيّة كانت سريعة الزوال ومع ذلك فانك تراها ثابتة في الضمائر المنفصلة المختصة بالمتكلم في سائر اللغات الشرقية الا في المفرد من العربية والسريانية وقد بطل استعمالها في سائر الضمائر المتصلة لفظاً وخطاً لكنها قد تظهر خطأ في بعض احوال التصريف في السريانية

اما الداعي لكون me؛ او احد تنوعاتها ضميراً منفعلاً للمتكلم المفرد في سائر اللغات الآرية فغير معلوم تماماً وربما كانت هذه الميم مبدلة من النون الزائدة كما سبقت الاشارة اما المنقطع الحلقي الذي نتدم كونه الاصل المختص في ضمير المتكلم فقد فقد من هذه الطائفة كما فقد من الجمع في غيرها لكنه ترك اثرًا يشير الى سابق وجوده مرافقاً لهذه الميم وذلك في mihi؛ في اللاتينية وهي ضمير المتكلم المفرد في حالة الجر تلفظ 'ميكي'

فينتج ما نتدم ان الاصل في ضمير المتكلم على اطلاقه انما هو منقطع حلقي

محورين الياء والكاف وانه أكثر ظهوراً في المفرد اما في الجمع فالنون أكثر وروداً في أكثر اللغات الشرقية والآرية لكنها ليست من اصل الضمير بل هي نون الجمع كما سبقت الإشارة

اما ضمير المخاطب فاذا جرد من مميز العدد والجنس ومن النون الزائدة ظهر جلياً ان الاصل فيه مقطع الناء او احد تنوعاتها. واذا أعدت النظر الى الجدول ترى ان النون الزائدة في هذا الاصل غير ثابتة في جميع اللغات الشرقية على السواء فانها في 'أنت' مثلاً تكتب وتلفظ في العربية (وهكذا في الكلدانية والمصرية) وتكتب ولا تلفظ في السريانية ولا تكتب ولا تلفظ في العبرانية وبناء عليه لا يعتمد عليها حتى وجدت فالاعتماد ان في المخاطب على الناء ففي الاصل في جميع اوجه تصرفه وبوعد ذلك حالته فيما بقي من اللغات فانها الناء او احد تنوعاتها في سائر اللغات الآرية فهي في اللاتينية 'tu' وفي اليونانية 'su' (والسين تبدل ناءً وبالعكس كما رايت) وفي الفرنسية 'tu' واخوانها وفي الانكليزية 'thou' وفي الجرمانية 'tu' او 'du' وفي السنسكريتية 'tua' وفي الفارسية 'تو'. ومثل ذلك فيما بقي من اللغات الشرقية والمصرية ففي الاشورية 'أنا' وفي الكلدانية 'انت' وفي المصرية القديمة 'entuk' وفي القبطية 'ntok' اما الكاف في ضمير النصب المتصل فهي مبدلة من الناء وقد رايت عكس ذلك في ناء المتكلم وزد عليه ان الحبشيين والمصريين قد ابدلوا ضمير الرفع المتصل كافاً ايضاً فهم يقولون مثلاً 'قتلك' بدلاً من 'قتلت'

والخلاصة ان الاصل في ضمير المخاطب الناء فذكرت وأثبتت وجمعت وتنوعت تبعاً لما اقتضته ظروف الناطقين بها

اما ضمير مطلق الغائب فالاصل فيه الهاء كما يظهر من مقابلة اللغات الشرقية ومثل ذلك في اللغات الآرية فهو في اليونانية ζ و α وما يركب منها وفي اللغات الجرمانية hua و hu و hue و ho و he و hei وفي الفارسية دوي

فبناءً عليه يرجح ان منقطع الهاء هو الاصل في جميع تصاريف ضمير الغائب فقد اُنثت بالكسر فصارت 'هي' وجمعت بالميم او النون فصارت هم او هن الخ. والفضية لا تحتاج لزيادة ايضاح

✽ اسم الاشارة واسم الموصول ✽

اما اسماء الاشارة فمرجعها الى منطعي 'ها' و'ذا' ومنها يتركب 'هذا' و'هاته' و'ذاك' و'تلك' و'ذنيك' و'تنيك' وما شاكل (١). ومنها ايضاً نشأ اسم الموصول فان 'أل' الموصولة والتعريفية من المرجح عندي كونها مأخوذة عن 'ها' بدليل كون هذا المنقطع هو وحده اداة التعريف في العبرانية. على ان نحوي اللغة العبرانية يقولون بوحدة الاصل في 'أل' المشار اليها في اللغتين العربية والعبرانية وبناءً على هذا القول زعموا ان الاصل في الاداة العبرانية 'هل' قياساً على العربية وقالوا ان اللام لا تظهر خطأ وانها يعاض عنها لفظاً بتشديد الحرف الاول من الكلمة المحققة هي بها فاذا زادوا تعريف הל 'بيت' مثلاً قالوا הבית 'هييت' بالحقاق الهاء محركة بالفتح في اوله وتشديد الباء فتعليلاً لمذهبهم يقولون ان اللام تدغم بالحرف الاول ويعاض عنها بالتشديد وعندني انهم اصابوا بوحدة اصلها ولكنهم ربما لم يصح زعمهم بان الاصل في كليهما 'هل' او 'أل' اذ ان اللام لم تظهر في العبرانية لا لفظاً ولا خطأ الا في كلمة واحدة وهي اسم موصول اعني הלזי 'هلزي' وهذه قليلة الورد جداً في كتاباتهم فالارجح عندي انها مأخوذة من العربية اذ انها والاسم الموصول 'الذي' شيء واحد لفظاً ومعنى اما التشديد المرافق لاداة التعريف في العبرانية فربما قصد به التأكيد او توضيح الاشارة

فبناءً عليه يرجح ان الاصل في 'ال' العربية 'ها' التنبيه كما هو الحال في

١ يظهر ان كاف الخطاب المحققة في اواخر هذه الاسماء مأخوذة من ضمير الخطاب ويؤيد ذلك كونها تنفي وتجمع مثله فيقال تلك وتلكا وتلكم وذلك وذلك الخ

العبرانية اما اللام فقد دخلت عرضاً لاسناد الحركة واللام كما لا يخفى من
 الاحرف (ل م ن ر) التي كثيراً ما تدخل في اللفظ اسناداً للحركة او مقطع
 كما مر

ومن الآثار التي تدل على سابق استعمال 'ال' للإشارة قولهم 'اليوم'
 و'الساعة' و'السنة' بمعنى هذا اليوم وهذه الساعة وهذه السنة. ومن الواضح ان
 التعريف انما هو ابن الاشارة لان ابسط طريقة لتعريف امر ما نقوم بالاشارة
 اليه. ويؤيد ذلك ان 'ذا' التي هي اسم اشارة كما لا يخفى قد استعملت ولا تزال
 تستعمل للتعريف والموصول في قسم عظيم من اللغات الشرقية فان «ذي»
 في اللغة البابلية و«ذ» او «د» في اللغة السريانية هي الاداة الوحيدة للموصول
 والتعريف والاشارة ولا ريب ان «د» السريانية هي بقية «ذي» البابلية فلم
 يستعمل بنوطي «ذو» للموصول عبثاً. وما قولنا «الذي» الأحمجة دامغة على
 ان الموصول انما هو ابن الاشارة

ولنا في الانكليزية: the; و; this; و; that; من اصل واحد الاولي
 للتعريف والثانية للاشارة والثالثة للاشارة والموصول

قد ثبت مما تقدم ان اسماء الاشارة والموصول هي في الاصل من اصل
 واحد موألف من مقطعين (ها) و(ذا) او الهاء والذال

✽ فهل من علاقة بين هذا الاصل والضمائر ✽

قلنا ان التاء هي الاصل في مطلق الخطاب فنسبها للذال الاشارة لنظراً
 لاحتياج الى دليل لان الدال والذال والتاء والسين والشين كثيرة التبادل
 بعضها من بعض كما تقدم وهذا التبادل جارٍ معظمه قياسياً في الادغام كما لا يخفى
 ويظهر باجلى وضوح في اللغات الاربعة فان الكلمات الوحيدة الاصل المستعملة
 في لغات مختلفة منها نقوم بتأيد قولنا لاننا نرى ان D; في اللاتينية تبدل
 T; في الانكليزية و; z; في الجرمانية نحو; Decem; عشرة; Domare;

داجن فانها في الانكليزية tame و ten وفي الجرمانية zahn; و zahm; والفرنساويون يكتبون tion و يلفظونها sion; وعندم elider و elision من اصل واحد. ومن قواعد اللفظ في اللغة اليونانية ان التاء متى وقعت بعد النون تلفظ دالاً وامثال ذلك كثيرة

فبناء عليه لا يكون ثم مانع في وحدة الاصل لفظاً

اما وحدته دلالة فمرجحة عندي اذ ان الدلالة المشتركة بينهما هي الكون المطلق فالظاهر ان هذا هو الاصل في جميع تنوعاتها لانه يدل عليه في جميع لغات البشر بالتاء او احد تنوعاتها كما سبقت الاشارة فان هذه التاء تتضمن معنى الكون المطلق في امة 'ايت' السريانية و 'يش' العبرانية و 'ايس' العربية و est; اللاتينية و es; اليونانية و 'ايت' التركية وهذه متى تحركت نقلت دالاً و tu في المصرية القديمة تستعمل بمعنى on; في الفرنسية. ثم يتقل معناها من الكون المطلق الى ما يقاربه اعني 'الذات' وهي تطلق على كل موجود فتقوم مقام اي نوع من الموجودات حسيماً كان او عقلياً وهي 'ذات' في العربية (وربما كانت مركبة من ذا وايت) و at; في العبرانية و 'بت' في السريانية و 'ات' في الكلدانية و idem; في اللاتينية و autos; في اليونانية و tes; في المصرية القديمة. ثم تدرج معناها من الدلالة الذاتية المطلقة الى الاشارة المطلقة وهذه في العربية 'ذا' وفي العبرانية 'زه' وفي السريانية 'دا' وفي الاشورية 'سو' وفي اللاتينية is; وفي اليونانية De; او ide; وفي الفرنسية ce; وفي الانكليزية this و that; وفي الفظية te; وفي المصرية القديمة tai;. ومن الاشارة المطلقة نشأت الاشارة الى كل مسعى وادائها في العربية 'شيء' وفي الفرنسية chose; وفي الانكليزية thing; وقد حصل اثناء هذا الانتقال المعنوي تنوعات لفظية فخصصوا بعضها للدلالة على التسمي الاعم والاعظم بين الموجودات اعني الانسان فهو يدعى في العربية 'انس'

وفي العبرانية 'ايش' وفي السريانية 'نش' وفي المصرية القديمة 'se'؛
 وخصوصاً البعض الآخر للدلالة الاشارية للمخاطب فقط فوصلت اليها
 على هيئة ضمائر وقد تكلمنا عنها بالكفاية. وقد تنوع من اسماء الاشارة الموصولات
 واحرف الاضافة فالاولى قد تكلمنا عنها ما يكفي اما الثانية فلها في العربية
 'ذو' ومشتقاتها وفي العبرانية 'ايش' وفي السريانية 'د' وفي بعض اللغات الآرية
 'De' وتنوعاتها

فبناءً على كون ضمير المخاطب واسماء الاشارة والموصولات هي جميعاً الناطق
 مطلقة مشتركة الدلالة وكونها قابلة التعويض بعضها عن بعض في اللغة الواحدة
 وكونها متقاربة لفظاً في سائر لغات البشر ارجح كونها في الاصل لفظاً واحدة
 بقطع واحد ونظراً لكون التقارب اللفظي يحصرها في الاحرف السنانية ارجح ان
 ذلك الاصل هو التاء متحركة وان الاصل في دلالتها الكون المطلق وان منها تولدت
 جميع هذه التنوعات لفظاً ومعنى تبعاً لناموس الارتفاع العام

وقد اختلفت التاء من بين اخواتها لانها الاسهل لفظاً ولا يصعب على ناطق
 التلغظ بها وقد تقدم انها موجودة في سائر لغات البشر وعليه يُظن ان المنقطع
 الاول الذي يتلفظ به الاطفال انما هو هذا وما يرجح هذا الظن ان 'نت' في اللغة
 المصرية القديمة تفيد قولنا تكلم

اما اسم الاشارة 'ها' فبينه وبين ضمير مطلق الغائب نسبة شديدة اما
 لفظاً فلان الاصل في كليهما الهاء كما علمت واما دلالة فلا تانقصد بكلٍ منها
 ما ليس بالمتكلم ولا بالمخاطب ولم تنزل اسماء الاشارة في كثير من اللغات تستعمل
 حينئذ تستعمل نحن ضمير الغائب ولا اري لزموا لتعداد البراهين على صحة ذلك
 وهناك امر اخر لا يخلو ذكره من فائدة وهو ان بين كاف المتكلم وتاء
 المخاطب وهاء الغائب نسبة قريبة لفظية ومعنوية كما لا يخفى

وجملة القول يرجح كل الترجيح ان الالفاظ المطلقة منها تعددت اشكالها

ودلائها لا يخرج عن كونها ناشئة من لفظ واحد أو بضعة الفاظ من ضمنها النام
والله اعلم

القضية الخامسة

ان ما يستعمل للدلالة المعنوية من الالفاظ وضع اصلاً
للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابهه في
الصور الذهنية

معلوم ان في اللغة قسماً عظيماً من الفاظها ولا سيما الافعال ما يستعمل
للدلالة الحسية والمعنوية على السواء فبقولنا «فصل» ربما نقصد الدلالة
الحسية نحو «فصل زيد الشيء» اي قطعة وابانة. او المعنوية نحو «فصل الحكم
الخصومات» او «فصل المولود عن الرضاع» اي فطمة. فلا يخلو ان تكون
احدى هاتين الدالتين اصلية حقيقية والاخرى فرعية مجازية. وعندى ان الدلالة
الحسية هي الاصل والمعنوية الفرع حملت مجازاً التشابه في الصور الذهنية بدليل ان
المحسوسات هي اول ما تستلفت انتباه الانسان وهي سابقة في ذهنه على المعنويات
لانه في ابسط احوال عيشه لم يكن في احتياج الالهعاني الحسية واطن انه في
اول استعماله «قطع» لم يكن يقصد بها الا القطع الحسي لكنه بعد ان ارتقى في
الحضارة وارتقت تصوراته حدثت له معان جديدة بينها وبين القطع مشابهة

ذهنية كقولنا «قطع في الامر» اي جزم «وقطع الحوض» اي ملاءه الى نصفه
ثم قطع الماء فحملها عليها مجازاً . ويؤيد ذلك حالة اللغات الدنيا فانها نقل
فيها الدلالة المعنوية كما انحطت الى ان تصل الى ما يكاد يخلو منها اطلاقاً .
ولا يخفى ان هذا التحويل جارٍ في لغتنا الان ولن يزال الى ما شاء الله . فمن
الالفاظ ما قد خسر الدلالة الحسية بالكليّة نحو قولنا «قضى» بمعنى حكم
والاصل فيها الفطع الحسي وهي من سلسلة «قض» كما رأيت ومنها ما لم يزل
يستعمل لكليتها نحو «عقل» بمعنى فهم مأخوذة من عقل الناقة اي ربطها
و«ادرك» الاصل فيها البلوغ الحسي فيقال ادرك فلان الفرس اي لحنها و«بلغ»
وضعت اصلاً للدلالة على الوصول الحسي فقط كقولهم «بلغ فلان المحلة» اي
وصلها وقد استعملت كما استعملت «أدرك» . والاصل في معنى الفصاحة قولهم
«فصح اللين» اذا ذهب رغوته ثم قيل فصَحَّ . واصل «الرأي» من رأى
وهكذا الروية . وكذلك الحال في «عرف» فان اصلها من «العرف» اي
الرائحة . ومنها ما هو في اول انتقاله نحو «قطع» و«ملاء» والاصل في هذه
الاخيرة الملاء الحسي كالماء وما شاكل وقد استعملت مجازاً فيقال «ملاء فلان على
الامر» اي ساعده وشايعة و«هلك» بمعنى مات وقيد والاصل في معناها الذهاب
وهي كذلك في سائر اللغات الشرقية و«الشتاء» مأخوذ من «شتا» في السريانية
اي شرب فاستعملت اولاً لري الارض بالمطر ثم اطلقت على المطر عينه ومنه
تحول معناها الى الفصل الذي يحصل فيه المطر . و«غرب» الاصل في
دلائها التزول لانها في الاشورية «عرب» ومعناها نزل ومنها غربت الشمس
اي نزلت

وقد تنوع دلالات الالفاظ على طرق مختلفة انقياداً للتصورات الناطقين
بها وتنوعها فاذا اختلف رأيهم في شان فذهبوا فيه الى خلاف ما ذهب سلفاؤهم
يحتاجون للتعبير عن هذه التصورات الحديثة الى الفاظ حديثة فهم في مثل هذه

الظروف باخذون من الالفاظ ما يقرب دلالة ما يحتاجون اليه فتبقى هذه الالفاظ
 اثرًا يشير الى ما كان عليه سلفا ونامن الآراء الامر الذي ربما لا يتيسر للتاريخ
 الاتيان به كقولنا «شهر» التي يستعملها كل منا باجلى وضوح ولا يخشى
 وقوع الالتباس حتى ان ابسط العامة لا يخطئون فهمها. على اننا اذا بحثنا عن
 اصلها نرى انها كانت تدل في الاصل على «قمر» اذ انها في السريانية «سهر»
 بالسين بمعنى قمر اما في العبرانية فتستعمل لما نعبر عنه بقولنا «مستدير» وقد
 وردت في التوراة مرة على صيغة الجمع بمعنى اقمار صغيرة او اكاليل. وجملة القول
 يستدل ما تقدم ان اسلافنا الاولين كانوا يعتمدون على الاشهر القمرية في حساباتهم
 فدعوا الشهر القمري باسم القمر ثم لما تقدموا ووضعوا الاشهر الشمسية استعاروا
 لها ما كانوا يستعملونه للاشهر القمرية. وترانا الان لانعلم عن لفظة «شهر» الا انها
 وضعت للدلالة على جزء من اثني عشر من السنة الشمسية
 وخلاصة القول يكاد لا يوجد كلمة واحدة الا واستعملت للدلالة المعنوية
 وذلك دليل كاف على ان قابلية المعاني للانتقال هي كقابلية الالفاظ للابدال

النتيجة

ان لغتنا مؤلفة اصلاً من اصول محصورة عدداً احادية
المقطع معظمها ما اخوذ عن محاكاة الاصوات
الخارجية وبعضها عن الاصوات الطبيعية التي
ينطق بها الانسان غريزياً

بناء على ما تقدم برهانه من ان الالفاظ المتقاربة لفظاً ومعنى هي تنوعات
اصل واحد وان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها انما هي بقايا الفاظ
ذات معنى في نفسها . وان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها برد معظمها
بالاستقراء الى اصول ثنائية تحاكي اصواتاً طبيعية وان الالفاظ المطلقة قابلة الرد
بالاستقراء الى لفظ واحد او بضعة الفاظ وان ما يستعمل للدلالة المعنوية من
الالفاظ وضع اصلاً للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابهه في الصور الذهنية
ارجح كل الترجيح « ان لغتنا مؤلفة اصلاً من اصول قليلة احادية المقطع معظمها
ماخوذ عن محاكاة الاصوات الخارجية وبعضها عن الاصوات الطبيعية التي
ينطق بها الانسان غريزياً » وانها من هذه الاصول نشأت ونمت حتى بلغت
ما هي عليه الان بتراكبها وتنوعها بين نحت وابدال وقلب واستعارة كل ذلك
سداً لاحتياجات الانسان وجرياً على ناموس الارتقاء العام وايضاحاً للموضوع
آتي المسالة عن طريق الاستقراء المنعكس فاقول

هل اللغة ضرورية توقيفية أم هي مكتسبة اصطلاحية

كونها ضرورية يقتضي كونها حاصلة بلا اكتساب ونظر وكونها توقيفية يقتضي كونها ثابتة البناء والدلالة غير قابلة للتغير والانفعال شأن كل ما هو توقيف منه تعالى

والواقع على خلاف فإنا لا ننطق إلا بما نسمعه من اللذين حولنا ونحن لا نتكلم بالعربية إلا لأننا نشأنا بين قوم يتكلمونها . ولو حدث ان رينا بين اليونانيين كدانت اليونانية لغتنا او بين الهنود فالهندية . ومن الجهة الاخرى لو قدر لنا النشوء بين الحيوانات العجم لكننا عجماء . واللغة كما هو معلوم عرضة للتغير والانفعال نمحاً وابدالاً وقلباً واستعارة فما تفاهم به الان يختلف دلالة ولنظراً عما تفاهم به سلفاونا وما سيتفاهم به خلفاونا . وقد حدث من اللغات ما لم يكن في سالف الزمن كاللغات المتفرعة من اللاتينية والسنسكريتية فلو كانت اللغة توقيفية لاقتضى بقاؤها على ما هي . ولا يقال ان هذه الفروع حدثت توقيفاً لانها قابلة الرد بالاستعراء تاريخياً الى اول ازمنة نشوءها او بالبحري تفرعها وكل ذلك جرى بموجب نوايس عامة قابضة على زمام كل ما حولنا من النظام والحياة واعمالها

وجملة القول ان اللغة مكتسبة اصطلاحية والفضية واضحة جلية ولزيادة الايضاح اذكر ما قاله العلامة ابن خلدون اثناء كلامه في تفسير الذوق قال « فان الملكات اذا استقرت ورسخت في محالها ظهرت كأنها طبيعة وجبلة لذلك المحل ولذلك يظن كثير من المغفلين ممن لم يعرف شأن الملكات ان الصواب للعرب في لغتهم اعراباً وبلاغة امر طبيعي ويقول كانت العرب تنطق بالطبع وليس كذلك وإنما هي ملكة لسانية في نظم الكلام تمكنت ورسخت فظهرت في بادىء الرأي انها جبلة وطبع . وهذه الملكة كما تقدم انما تحصل بممارسة كلام

العرب وتكرره على السمع والنظن لخواص تراكيبي»
 وقال الاستاذ ابو اسحق الاسفرائي اثناء كلامه في اصل اللغة «ان ابتداء
 اللغة وقع بالاصطلاح والتممة من الله» وقال السيوطي «ودليل امكان الاصطلاح
 ان يتولى واحد او جمع وضع الالفاظ ليعان ثم يفهموها لغيرهم بالاشارة كحال الوالدات
 مع اطفالهن»

الطريقة الطبيعية للتكلم

✽ التفاهم ✽

وجد الانسان ممتازاً عن سائر الحيوانات بكونه ارقاها عقلاً واشدها
 تعرّضاً للمؤثرات الخارجية فتتبع ان كثرت احتياجا فاعكف بغية سدّها على
 المعاضد والتعاون فحصل الاجتماع الانساني . والتفاهم من اقوى دعائم الاجتماع
 اذ لا يقوم بدونه
 والتفاهم او تبادل الافكار والمقاصد يحصل اما بالاشارات واما بالاصوات
 او بهما معاً

✽ كيف يحصل التفاهم بالاشارات ✽

الاشارات اما اضطرارية او اختيارية والاولى يشترك في معظمها سائر انواع
 الحيوان وهي مقصورة على التعبير عن الانفعالات النفسانية ولا تعدّها كتنطّب
 الوجه دلالة على الغضب والحزن وانبساطه على الانبساط . والابتسام على

الفرح والسرور. وهز الرأس على التهديد او التعجب والمخناو على الذل. والنهوض بغنة على تأثير شديد كفرح او غضب مفرط ومن هذا النوع ما حكي عن خطيب انكثرا المسترغلا دستون انه نظراً لشدة تأثير عباراته بالحضور كان يقف كثير من منهم وهم لا يدرون انهم وقفوا. وكثيراً ما يسبب الفرح المفرط كثرة الحركات كالمجيز او الرقص او الرقص او ما شاكل وقد يصفق الانسان عند تأثير نفساني مكدركبير بغني مخزن او الانتباه بغنة الى خسارة كان يمكن تجنب حدوثها. وكالعض على الاصابع عند الندم وكاحمرار الوجه خجلاً واصفراره وجلاً. وكالارتجاف خوفاً ورعباً الى غير ذلك من الاشارات التي يجربها الانسان عن غير علم منه ولا سلطة له عليها اذا اراد الخلف ومعظمها كما سبقت الاشارة مشترك بين سائر انواع الحيوان لكنها تختلف درجة ووضوحاً باختلاف النوع

اما الاشارات الاختيارية وهي في الغالب تقليدية يقصد بها التعبير عما في الضمير من المقاصد قلت تقليدية لانها حاصلة من تقليد الانسان بعض خصائص الاجسام الخارجية او بعض صفاتها ومن هذه الاشارات ما يستعمل للدلالة المعنوية وقد وضع اصلاً للدلالة الحسية لتشابه في الصور الذهنية كما سنرى

ولغة الاشارات الاختيارية عامة بين البشر ومفهومة عند كل طائفة منهم. الا انها لا يستعملها الا من كان لعله طبيعية لا يستطيع التكلم او غريب اللغة جاهلها. فكثيرون من الجائلين بين القبائل المتوحشة لشارة اوسياحة يعنون بانفان هذه اللغة تحفظاً من الاضطرار للتكلم مع من لا يعرفون لغتهم من اولئك القوم كاستفهام عن امر او اقتراح في شأن.

وهذه الاشارات اما ان تدل على ما يقصد بها دلالة ذاتية او معنوية فالاولى كمادة الخرس في التعبير عن شبح من الاشباح الحسية فانه يرسمه بمجيب حدوده طولاً وعرضاً وعمقاً وشكلاً كما لو اراد التعبير عما نغير عنه بقولنا

«صندوق» فانه يحاول أولاً رسم حدوده بين طول وعرض وعني ثم يشير بيده كأنه يحاول فتحه وفي الحال يخاطر لك انه يقصد الصندوق وهكذا لو اراد التعبير عن فرس او كلب او رجل او امرأة او ما شا كل
 اما الاشارات المعنوية وهي الاكثر وروداً فهي التي يقصد بها تقليد صفة او حادثة ملازمة لما يراد التعبير عنه كما لو اطبق الاخرس اصابع احدي يديه الا الابهام ثم رفعها نحو فموا كأنه يسكب منها شيئاً سائلاً فاننا نفهم انه انما يقصد 'الماء' او ما نعبر عنه بقولنا 'عطشان' اما التمييز بين هذين المعنيين فمكول بالقربية - فتري هذه اللغة الاشارية الطبيعية في اول امرها مقصورة على تقليد اشكال الاجسام الخارجية او وصف حادثة او اكثر من ملازمتها واذا ارادوا التعبير عن بعض الانفعالات تراهم يتقلدون الاشارات الاضطرابية المتقدم ذكرها فيقطبون وجوههم كأنهم يريدون ما نعبر عنه بقولنا 'قد ساءني ذلك' او يبسطون محاولين الابتسام قاصدين ما هو في لغتنا 'قد سرتني هذا' وتختلف مدلولات هذه الاشارات باختلاف الظروف والقرائن
 وجملة القول ان اللغة الاشارية متى كانت هذه حالتها تكون في ابسط احوالها اي ان بعضها تقليد ظواهر الاجسام او ملازمتها والبعض الآخر تقليد ظواهر الانفعالات. وهي ما دامها على هذه الحالة يفهمها كل انسان. لكنهما قد ترقى بين قوم الى درجة يرافنها اصطلاحات واخصارات لا يتيسر لغيرهم فهمها الا بعد تعلمها كما يتعلم الناطقون لغات بعضهم وقد يحصل تنوع في الاشارة او في دلالتها على كيفية تقابل النحت والابدال والاستعارة في لغاتنا. من ذلك ما يستعمله خرس برلين فانهم بمحاولة كسر الراس باليد يفتدون ما هو في لغتنا 'رجل فرنساوي' وصغارهم يستعملون هذه الاشارة لهذا المعنى وهم لا يعلمون الا كونها كذا خلقت لكنه قد ظهر بعد البحث كونها مأخوذة عن محاكاة حادثة موت لويس السادس عشر فالخرس قرأوا في كتبهم انه مات مضروباً

على راسه فاستعملوا في بادئ الامر اشارة الضرب على الراس كمشاهدة كسره
الدلالة عليه ومن ثم حملوها مجازاً على كل فرنساوي . وبعض قاطني اميركا
الشمالية يعبرون عن قولنا 'كلب' بـ 'مجر السبابة' والوسطى مفتوحين على الارض
وباقى الاصابع مقبوضة والناظر لا يرى علاقة بين هذه الاشارة والمعنى المقصود
لكنه بعد البحث يرى انها مأخوذة عن حوادث جرت يوم كان الهنود هناك
وقلت خيلهم فاضطروهم الحمال لاستخدام كلابهم لحمل عواميد الخيم فكانوا يحملون
كلاً منها عامودين واحداً من كل جانب فيمشي الكلب والعامودان ينحنيان
خلفه فقلد الخرس هذه الحالة بمجر السبابة والوسطى مفتوحين على الارض وما
بقي من الاصابع مقبوض وعبروا بها عن كلابهم . ولم يراجع الهنود هذه الاعمال
من ذلك الحين اما هذه الاشارة فلم تنزل مستعملة عندهم الى الان للدلالة على
اي كلب كان . وهكذا في كثير من اشاراتهم بحيث تنوعت هذه اللغات وحدثت
بينها اختلافات لا تقل عما في اللغات الشرقية . ولم تكن الاصطلاحات
السبب الوحيد في ذلك بل هناك امر لا يقل اهمية عنه اعني الخلاف الاتفاقي
في اختيار هذه الصفة من المعنى المقصود او تلك اذ قد تقدم انهم يعبرون
عن اي معنى بتقليد صفة من صفاته او تشخيص حادثة رافقتة اول عهدهم اياه
فقد تخنار هذه القبيلة صفة وتلك صفة اخرى وقد يتأتى ان هذه تصور معنى
مصحوباً بمحادثة لم تخطر على بال تلك . فان هنود اميركا الجنوبية يعبرون
عن الماء بقبض يدهم وكيها نحو الارض كانهم يسكبون ماءً خلافاً لخرسنا
الذين يقبضونها الا الابهام ويدبرونها نحو النمل كانهم يحاولون الشرب
ويعبر عن الضمائر وادوات العطف والجر وما يشبهها وعن حركات
الاعراب بتقديم او تاخير بعض الاشارات او غير ذلك من الطرق التي لا تنع
تحت المحصر

التفاهم بالاصوات

والاصوات ايضاً اما اضطرارية او اختيارية والاولى بقصد بها التعبير عن الانفعالات النفسانية كالاشارات الاضطرارية المتقدم ذكرها وهي اما « غتمية » كالاصوات التي يخرجها الانسان لغير قصد عند بعض الانفعال كالانين والعينين والاحجيج، وهي اصوات المتوجعين والمغمومين و« الهمة » اي الصوت الحاصل من تردد الزفير من المم والحزن و« الزحير » او اخراج النفس بشدة عند عمل شاق و« النجيم » او النهم شبه انين يخرجها العامل المكثود فيستريح اليه وقد تفعل الارادة على هذه الاصوات فتحدث فيها تنفناً يختلف بين رفع وخفض وتطويل و تقصير كمنقضى ما في الضمير وهي كالاشارات الاضطرارية مشتركة بين سائر انواع الحيوان

(جميع ما مر من انواع التفاهم قلما يعتد به وهو قليل الوجود بين البشر اذ ان جميع اللغات الحالية موهوبة من اصوات منقحة واضحة وبعبارة اخرى موهوبة من مقاطع بيئية)

واما منقحة ومنها قولنا آه، للتعجب او التهديد او التحمر و« أو » للتوجع و« أو ف » للاستكراه والضمير و« آخ » للتوجع و« أخ » للانبساط و« آر » للغضب والتالم و« بش » للاستحسان « شه » لعدم الاستحسان و« ووي » وقد مر ذكرها و« قهقهه » صوت الضاحك الى غير ذلك وكل من يخرج هذه الاصوات وامثالها عند الانفعال ولا يدري انه فعل لان من طبعه اخراجها خارجة عن سلطة الارادة كما هو معلوم. فان قيل اين هذه الاصوات من الكلمات المنطعية اننا لانراها الا اصواتاً طبيعية لا دخل لها في تكوين اللغة اقول ان الانسان عند ما لم يكن لديه من الالفاظ الا القليل ارتأى استعمال كل منها لمعان كثيرة يلعب فيها

المعنى الاصلي وركب منها في بعض الاحوال الفاظاً اخرى لمعان اخرى كل ذلك اجراءه وهو لا يعلم انه فعل فقد شق من 'آه' المتقدم ذكرها فعلاً فقال 'آه يا وه' أوها' اي شكا وتوجع وهكذا 'تأوه' و'تأوها' وقد دعوا داء المحصبة 'آهة' والمجدي 'ما آهة' وكل ذلك لمتناسب في المعنى واللفظ وهذه التسمية تذكرنا بلغته الاشارات حيث يعبرون عن المعنى بتقليد صفة من صفاته او تشخيص حادثة ملازمة له فانهم في تسميتهم المحصبة 'آهة' كأنهم يشخصون ما يرافق ذلك الداء اعني تأوه المريض وقد شقوا من 'أوف' ايضاً قولهم 'أف يوهف أفأ' تضجر ورجل 'أفاف' اي كثير الضجر و'أفف' بمعنى أف وقد شقوا منها اسما فدعوا قلامة الاظافر 'أفأ' وكذلك وسخ الاذن وما رفعتة عن الارض من عود او قصبه ومنها ايضاً 'الافة' بمعنى الجبان والمعدم والمقل والرجل القذر ولا يخفى ان سائر هذه المعاني انما هي تنوعات المعنى الاصلي الذي هو الضجر والاستكراه وفي اللغة المصرية القديمة امثال كثيرة كهذه منها قولهم 'حو' بمعنى ضرب وهي صوت المضروب عند التألم وقولهم 'آ' لما هو في لغتنا عظيم او كثير وقد تاتي ظرفاً بمعنى 'جداً' و«حو» عريان وهي صوت المنفعل من البرد عرياناً

الاصوات الاختيارية

ويقصد بها التعبير عما في الضمير وهي في اول امرها تقليدية كالاشارات الاختيارية فتتأد بها بعض الاصوات الجارية في الطبيعة للدلالة على معانٍ بينها وبين هذه الاصوات علاقة اما سببية كالدلالة على السنور بقولنا 'مياو' او استنتاجية كقولنا 'نفه' بمعنى خس ومنها يتألف معظم اللغة ولا يخفى ما بينها وبين الاشارات الاختيارية من المشابهة

وهي اما ان تؤخذ عن اصوات البشر كقولنا 'نف' وهي حكاية صوت الباصق وقد شقوا منها 'نفل' اي بصق ولما كان الانسان يبصق احياناً استخفافاً بالامر شقوا منه فعلاً فقالوا 'نفه' خس او قل ولما كان النف احياناً يحدث

عن استكراه بعض الاطعمة استعمالها منه 'الغفافة' في الطعام اي عدم
الطعم فيقال 'طعام' تنه' اي لا طعم له واذ كان النفس مستعملاً عند الغضب او
الحدة شقوا منه 'نفى' اي اخمد او غضب واذ كان يُسمع عند محاولة اطفاء
اللهب استعمالوا تنوعه 'ظفي' بمعنى خمد وربما شقوا منه افعالاً واسماء لم تعد
تتبرر الآن لكثرة تنوعها. والظاهر ان الفاء هي الصوت المختص بالنفخ ونحو
عند النفخ يخرج صوتاً هذه حكاية 'أوف' فتركب منها (ربما بالتحتم)
في العربية 'نفخ' وفي الانكليزية puff وفي الفرنسية 'souffler' او 'enfler'
او 'Gonfler' وقس عليه وبعض التباين العربية بالتوحش يعبرون عن
النار بقولهم 'أني' حكاية صوت نفخها وكان المصريون يعبرون عن النار بقولهم 'ده'
وهي حكاية صوت الزفير الاغصابي كأنهم قصدوا به اخراج النفس حاراً من
الصدر ليعبروا به عن النار وعندهم «نخ» لما هو عندنا «بلعوم» فكأن
الاصل فيه اخراج الصوت بعنف من مخرج الحلق ليتنبه السامع الى ان
المتكلم يقصد البلعوم المجاور لتلك الجهة وربما استعمل هذا الصوت في بادىء
الامر مصحوباً باشارة استلفانا للذهن وبعد ذلك استغني عن الاشارة. وعند
العبرانيين «آف» بمعنى أنف وهي حكاية صوت الزفير اذا خرج عن
طريق الانف ولما كان هذا الزفير الانفي يحصل غالباً عند الغضب الشديد
استعملوا «آف» بمعنى غضب او سخط. وبعد استعمالها للدلالة على الانف بقابل
اطلقوها على جميع الوجه. ثم ركبوها مع ادوات اخرى فصاغوا منها ظروفاً
كقولهم «لأني» امام او تجاه ولا يخفى ان «آف» و«أنف» من اصل واحد
والنون دخيلة في العربية على ما ارى

او عن الاصوات الخارجة وهذه اما اصوات حية او غير حية فالحية هي التي تخرجها
الحيوانات في احوالها الاعتيادية وقد اشتقت منها اسماؤها لان الانسان اول
عهده بالحيوانات ولم يكن عنده ما يعرفها به لم يختر له تسميتها الا بما يسمعه من

اصواتها ويظهر ذلك جلياً في اللغات الدنيا اما في لغتنا فقد اصحبت لا تتميز
 المسميات الاصلية الا فيما ندر كقولنا 'فاق' للغراب مأخوذة من حكاية صوته
 'غاق غاق' و'هر' للسور وهذه حكاية صوت هههه المعهودة و'فرقة'
 للدجاجة المحاضنة مأخوذة عن صوتها. ويتضح الامر من مقابلة اللغات الاخرى فان
 الحمار في اللغة المصرية القديمة والنبطية يدعى 'ايو' وهو صوت نهيقه والسور
 في الصينية والمصرية 'ماو' والفرد في اللغة المصرية 'عا آني' مأخوذ عن
 صوته والثور فيها 'آح' والكبش 'با' وربما بعدت هذه التسميات عن صوت
 مسمياتها قليلاً لكن الامعان يزيل الريب

اما اسماء اصوات الحيوانات فقد حفظنا لغتنا فيقال 'ماء السور' و'عوى
 الكلب' وهي حكاية صوته عند النباح ومثل ذلك 'الصرصره' للبازي و'النعنعة'
 للصفر و'البطبطة' للبط و'الوعوعة' للذئب و'الوقوفه' او 'القفقة' صوت الكلب
 اذا خاف و'التطنطنة' صوت النطا فانه يجاكي قولما 'قطا قطا' وهكذا 'فجج'
 الحية بنبيها 'وكشيشها' بجادها و'النفيق للضفدع وقال بعضهم ان 'الحترشة'
 محاكاة صوت الجراد عند اكله. ولا يخفى ان هذه المحاكاة لا تنف عند حد بل
 يشق منها اسماء وافعال ذات معنى تقرب منها كما رايت في 'نف' وكما ترى في
 'اللييب' صوت التيس عند السفاد والاصل في صوته يجكي 'نب نب'
 فتصوروا فيه معنى البروز والحفر وشقوا منه عن غير قصد سلسلة اصول لمعان
 حسية ومعنوية منها نب ونبت ونبت بمعنى حفر وكذلك نبش ونبع ونبد ونبر
 ونبض ونبع ونبق ونبة ونبا وتعدد هذه التنوعات عندما تذكر فعل
 القلب والابدال عليها ولا يخفى ان جميع هذه التنوعات تتضمن المعنى الاصيل الذي
 هو البروز والحفر ومن هذه المشتقات ما تصرفوا في استعماله فاستعاروه ونوعوه
 تبعاً لما اقتضته الظروف

اما الاصوات الغير الحية وهي المسموعة من الحوادث الجمادية فكثيرة العدد

عظيمة الاهمية منها 'دق' حكاية صوت الحجارة اذا قرعت بعضها على بعض
 و'قط' حكاية صوت القطع و'قعقة' الرحي و'جمعنها' و'طون' او
 'دن' حكاية صوت الجرس اذا قرع و'رش' او 'دش' حكاية صوت
 الماء اذا رُش و'فش' حكاية صوت السهم اذا اطلق و'فق' حكاية صوت القربة
 او ماشاكلها اذا فتحت بغنّة و'لط' حكاية صوت اللطم . وقد دعى المصريون
 القدماء مركبتهم 'اوررت' وهو حكاية صوت جريها

فمن الاصوات الاضطرارية والاختيارية تتألف اللغة الطبيعية الصوتية وهي
 في هذه الحالة بسيطة البناء للغاية قليلة الالفاظ يمكن حصول التفاهم بها بين كل
 البشر كما هو الحال في اللغة الطبيعية الاشارية غير اننا لانعلم بوجود لغة ما على
 هذه الحالة تماماً وان يكن بعضها اقرب من البعض الآخر اليها فاللغة لا تثبت ان
 تصير صالحة للتفاهم حتى نشعب وتولد اللهجات والتنوعات . وادنى ما يعرف
 منها الآن لغات بعض قاطني اوستراليا وواسط اميركا الجنوبية الذين نظراً
 لقلة مواد لغتهم لانفي بالتعبير عن كل ما يحتاجونه على قلة احتياجاتهم فيضطرون
 لاستعمال الاشارات فنراه اذا تكلموا يصوتون ويشيرون بايديهم وارجلهم
 واعينهم . والاشارات قسم مهم من لغتهم لا يمكنهم الاستغناء عنها بدليل كونهم
 لا يستطيعون التفاهم ايلاً . وما يفيد ذكره ان الفاظ لغتهم هي اقرب للاصوات
 الطبيعية من الفاظ لغاتنا

ومن قاطني اوستراليا ايضاً من لا تسعهم لغتهم في التعبير عما وراء
 الاثنين من الاعداد بلنظر واحد اذ ليس لديهم من الالفاظ العددية الا كلمتان
 فقط وهما 'تات' واحد و'نايس' اثنين فاذا ارادوا ثلاثة جمعوها معاً وقالوا
 'نايس تات' او اربعة «نايس نايس» او خمسة «نايس نايس تات» او
 ستة «نايس نايس نايس» اما السبعة وماوراؤها فيفتنون عندها منذهلين وتضيق
 دونهم سبل التصور فيعبرون عنها بقولهم «كثير» . ومنهم من يعبرون عن كل

تنوعات معنى القطع بكلمة واحدة . وما يفيد في الاطلاع على كيفية تحول معاني
الكلمات ما يعبر عنه بعضهم ما هو من الغرابة بمكان فان منهم من ليس في
لغتهم لفظة توّدي معنى الصلابة فاذا اضطروا للتعبير عن قولنا «صلب» يقولون
«حجر» واخرون لا يتدرون على تأدية معنى الطول او الاستدارة فيعبرون عن
قولنا «طويل» بقولهم «ساق» و«مستدير» بقولهم «مثل القمر» . ولا يخفى ان
هذه الكلمات في غاية المناسبة لما وضعت له لان الحجر هو الجسم الاكثر شيوعاً بصفة
الصلابة والساق اول ما يخطر للانسان تصور الطول فيها كما هو معلوم . وهذه
اللغات في اول امرها خالية من الادوات «الالفاظ الدالة على معنى في غيرها»
اذ يعوض عنها في بادىء الامر بالاشارات ثم يستعار لها الفاظ ذات معنى في
نفسها

هذه ابسط حالات اللغات المعروفة ثم تتبع اللغة ظروف المتكلمين بها فان
ارتقى ارتقت اعني متى تجددت لديهم افكار يجناجون لالفاظ جديدة فيبصرفون
بما عندهم على طرق مختلفة قد مرت الاشارة اليها

ومن هذه الحالة تتنقل اللغة الى حالة تستغني فيها عن الاشارات لكنها تبقى
في الغالب بسيطة البناء خالية من الادوات وربما كانت احادية المنقطع كاللغة
الصينية التي من الامور الغريبة بقاؤها على هذه الحالة مع انها من اقدم اللغات
المعروفة . ويلوح لي ان المساعدة في ذلك كونها ضبطت ودونت قبل سائر
اللغات اعني قبل ان فعلت عليها الظروف المهدبة فان فيلسوفها الشهير
كونفوشيوس ظهر قبل المسيح بنحو ٥٥٠ سنة وقد كتب فيها كتابات عديدة
يعتبرها الصينيون مقدسة وقد حفظوها حتى اليوم كما كتبت وجعلوها اساساً لكل
كتاباتهم لفظاً ومعنى كما هو شأننا في القرآن الشريف وشأن العبرانيين في التوراة
اعني لو ترك الصينيون وشأنهم يتكلمون ويكتبون بلا ضابط تبعاً لما تقتضيه
احياجاتهم وظروف عيشتهم لما كان ثم مانع من صيرورتها كاخواتها في التهذيب

على حين انها تُعدّ الآن بين اللغات الدنيا غير المتصرفة مع ان الناطقين بها
 اول امة خطت نحو التمدن والعمران
 فاللغة في هذه الحالة عرضة للالتباس والابهام نظراً لخلوها من الاشتقاقات
 الفعلية والاسمية ومن سميات العدد والجنس والحال ولافتقارها الى الادوات
 الواصلة للمعاني فالصينيون يقولون «كوشني شي جن سي» ومفادها حرفياً
 «كلب خنزير اكل رجل طعام» وهم يقصدون بها ان الكلاب والخننازير تاكل
 طعام الرجال. فترى ان لاسيبل لديهم لتمييز احوال الاعراب الانقديم العوامل
 وتأخيرها

ثم تخطو اللغة خطوة اخرى ذات شان اعني بها استعمال بعض الافعال
 والاسماء في مكان الادوات وقد تقدم بعض الامثلة من هذا النوع اثناء الكلام على
 القضية الثانية

واللغة حتى هذه الحالة لا يميز فيها بين الاسم والفعل والحرف الا الفريضة
 فاللفظة الواحدة تستعمل تارة اسماً وطوراً نعتاً واخرى فعلاً واخرى اداة اجابة
 لدعوة الاحتياج فالصينيون يعبرن بقولهم 'توان' عن معان عدة تعود الى
 اصل واحد فيقصدون بها 'كور' او 'احاط' او 'مكور' او 'كرة' او 'حول'
 الظرفية الى غير ذلك من امثال هذه المعاني ونظراً لقلة الفاظ اللغة في هذه
 الحالة يظنون اللفظة الواحدة على معانٍ تقرب من معناها الاصلي
 كما هو الحال في اللغة الاكادية فان لفظه واحدة مؤلفة من مقطع واحد تدل على
 معانٍ تبلغ الخمسة عشر والاصل فيها جميعها واحد كقولهم: ca؛ او ga؛
 فانهم يقصدون بها 'فم' او 'وجه' او 'عين' او 'اذن' او 'شكل' او 'مقدم' او 'رجل'
 او 'نظر' او 'تكلم' او 'مدينة' (الاصل فيها وجه المدينة)

ولا يضي على اللغة مدة من الزمن حتى يقع التخت في الفاظها فتتعدد الادوات
 معناها وتولد صيغ الاشتقاق ويمد المجاز يده فيغير في مدلولات الالفاظ وتسمى

مدارك الانسان فيحدث لديه معانٍ جديدة فيضع لها الفاظاً جديدة لم تكن من ذي قبل فيأخذها لديه وينوع بين تركيب واستعارة وربما مدّ يده الى اللغات الاخرى فاستعار الفاظاً لمعانٍ حادثة ماخوذة عن المتكلمين بها

ثم ترفني اللغة درجة اخرى فتبلغ مبلغ اللغة المصرية القديمة التي قد توفر فيها عدد كاف من الادوات والظروف لكنها تشارك المتقدم ذكرها بانها لا يميز للزمان او الشخص في افعالها والادوات التي تحسب ضرورية في الطائفة الآرية والطائفة السامية في تركيب الازمنة والمشتقات لا وجود لها مطلقاً في اللغة المصرية والتصريف الفعلي يقوم فيها باضافة الضمائر الى الاصل المتضمن المحدث اضافة بسيطة بدون تغيير في اصلها او اشارة الى مقصد المتكلم والتمييز في ذلك كله موكول بالقرينة ولا وجود في لغتهم لما يسمونه عندنا مزيدات الافعال فالاصل هو الذي يقوم في التكلم مقام سائر تنوعات معناه. وتشاركها ايضاً باطلاق اللفظة الواحدة على الاسم او الفعل او الحرف فعندهم 'aa' مثلاً تنيد قولنا عظيم فيختلف موداها باختلاف موقعها ففني بمعنى 'جداً' او 'عظيم' او 'رجل عظيم'

ثم نتقل خطوة اخرى الى اللغات الشرقية (الآ العربية) فنرى فيها الاشتقاق وميزات الجنس في الاسماء والنعوت واشباهها لكنها نرى فيها نقصاً تشارك فيه اللغة المصرية اعني خلوها من صيغ التفضيل. فالصفة المشبهة عندهم تقوم مقام انواع التفضيل الثلاث فيقولون مثلاً في الصفة المشبهة 'هذا حسن' وفي افعال التفضيل 'هذا احسن من ذلك' ويقصدون بها 'هذا احسن من ذلك' واذا ارادوا تفضيل الفرد على سائر افراد نوعه قالوا ما يماثل قولنا 'ملك الملوك' ويقصدون بها قولنا 'اعظم الملوك' او الاعظم بين الملوك

ثم نصعد خطوة اخرى الى اللغات الآرية الحديثة المتوفرة فيها سائر هذه الميزات لكنها تشارك المتقدم ذكرها بخلوها من ميزات حالات الاعراب كالرفع

والنصب والجر واللغات التي من هذا النوع هي الفرنسية والانكليزية وغيرها
وتبين احوال الاعراب فيها يقوم بالحاق ادوات خاصة معظمها حروف جر او
بتقديم الالفاظ وتأخيرها فالفرنساويون يقولون le lion tue le tigre
اي الاسد يقتل النمر واذا ارادوا العكس عكسوا ترتيب العبارة فقالوا
Ie lion tue le tigre وفي الانكليزية the lion kills the tiger اي الاسد يقتل
النمر و the tiger kills the lion والنمر يقتل الاسد وهكذا في الاضافة
وبغيرها ومعلوم ان لغة عامتنا نظراً لاهمال حركات الاعراب قد اصبحت من هذا
النوع وليس كذلك لغتنا العربية الفصحى فان التقديم والتأخير قلما يؤثران
في المقصود من العبارة اذا حُظت حركات الاعراب فاننا نقول قتل الاسد
النمر و قتل النمر الاسد والاسد قتل النمر والنمر قتل النمر والاسد
قتل (قتله) والنمر قتل الاسد وجميعها تفيد ان الاسد هو القاتل والنمر
المقتول واذا اردنا العكس لا نحتاج الا لتغيير حركات الاعراب كما لا يخفى
وهكذا في اللاتينية واليونانية ولا ريب ان هذا الرقي ما وصلت اليه اللغات حتى
الآن

فقد اتضح مما تقدم ما هي الطريقة الطبيعية للتكلم وما هي الاحوال التي يمكن
ان تمر عليها اللغة قبل ان تبلغ مبلغ لغتنا من الارتقاء والتهديب ولزيادة الايضاح
اقول ان اللغة قبل بلوغها ذلك المبلغ تمر على اطوار خمسة

الطور الاول ما احتج فيه الى الاشارات

" الثاني ما استغني فيه عن الاشارات على حين ليس في اللغة شي لا من

الادوات او ما يقوم مقامها

" الثالث ما قامت فيه الالفاظ الدالة على معنى في نفسها مقام

الادوات

" الرابع ما استغنت فيه الادوات بنفسها فاخرجت عن معانيها

الاصلية وتميزت فيه صيغ الاشتقاق وسائر التصاريف الاسمية
 " الخامس ما بلغت فيه ضروب التراكيب مبالغها من الدقة في
 التعبير وعدم وقوع الانباس وظهر فيه الاعراب

فاللغة العربية لم يفنئ شي من هذه الاطوار فبعد ان مرت على كل ما تقدم
 ذكره منها بلغت مبلغها الحاضر من الغنى بالالفاظ والمعاني الا ان هذه الالفاظ
 مها تعددت وتنوعت لا تخرج عن ان الاصل فيها الفاظ قليلة العدد بسيطة
 الدلالة احادية المنقطع معظمها ثنائي الاحرف ورمبما تبادر لذهن البعض ان المضاعف
 اولى بكونه اصلاً الا ان الفائل لم يفتن الى ان التضعيف دخيل كما سيجي *
 وعندني ان الالفاظ الثنائية الاحادية المنقطع هي الاصل في كل ذلك
 بدليل ان الاصول اللغوية في سائر اللغات هي احادية المنقطع وان لم تكن
 جميعها ثنائية الاحرف. ففي اللغات الآرية لنا جذور قليلة العدد هي اصل
 لجميع المشتقات وهذه الجذور احادية المنقطع على الاطلاق

منها: I؛ اصل معنى الحركة البسيطة و؛ ka؛ الاضطجاع و؛ ak؛ الحركة
 السريعة و؛ sta؛ الوقوف و؛ as؛ او؛ sad؛ الجلوس و؛ pad؛ المشي
 و؛ vas؛ البناء و؛ sak؛ الاتحاق و؛ vart؛ العود و؛ sarp؛ السفن
 و؛ pat؛ الطيران و) وعندني ان هذه و؛ pad؛ المتقدم ذكرها من اصل
 واحد لتوافرها في اللفظ والمعنى و؛ plu؛ الفيضان و؛ ad؛ الاكل و؛ pa؛
 الشرب و؛ an؛ النخ الخ الخ... ومن هذه الجذور تولد كلمات عديدة لمعان
 متنوعة ترد بالاستعارة الى معاني جذورها

وهكذا الحال في اللغات الشرقية اخوات العربية فان الاصول الفعلية
 والاسمية ساكنة الاواخر فيها على الاطلاق والمضاعف قليل الاعتبار لفظاً في
 تلك اللغات الاحتمالاً على العربية وطلباً للتعليل اعتماداً على كون الاصول
 المجردة جميعها ثلاثية الاحرف على انهم لا يفتنون بالمضاعف الا منقطعاً واحداً

مخففاً مثاله في السريانية مصححاً 'حش'، 'تالم'، و'صص'، 'كس'، 'قصم'، و'زل'، 'نفس'، و'مصط'، 'حم'، 'ححي'، و'مصم'، 'حك'، (تلفظ حح) 'حك'، و'مص'، 'حن'، 'تحنن'، الخ وفي العبرانية 'جز'، 'جزو'، 'جر'، 'جر' و'دق'، 'دق'، و'زك'، (تلفظ زخ) طهر الى آخره

فيرجح بقياس التمثيل ان اواخر الافعال كانت ساكنة اصلاً في العربية الا ان اسلافنا قاطبي البادية تفننوا فيه على طرق مختلفة. والامم يختلفون من جهة او اخر الكلم فمنهم من تنتهي الفاظ لغتهم بما ندعوه في لغتنا سكوناً ومن هؤلاء المتكلمون بالغات الشرقية الا العربية على ان من العرب انفسهم من يستقلون الحركة في اواخر الكلم فلا ينطقون بها وهم قبائل مضر واكثر المتكلمين بالعربية لهذا الان ومن الامم من لا يرتاحون الا لتحريك الاواخر كعرب قريش وكالايطاليين والاسبانويين ومن هذا النوع ايضا لغة البرابرة الفاطنين مصر العليا وبعض السودان اعني ما بين اصوان ودنقلا. ومن الغريب كون اللغة الاشورية يكاد لا يوجد فيها لفظة ساكنة الاخر بل معظم الفاظها متحركة

فبناء عليه يثبت ان الاصول الثنائية العربية هي في الاصل احادية المقطع مخففة. اما كونها اصلاً لمعظم الفاظ اللغة فقد تبين ما تقدم شرحه وزيادة للايضاح اذكر بعض التفصيلات فاقول

ان المضاعف والناقص والاجوف هي اول تنوعات ذلك الاصل لانها اقربها اليه فاما المضاعف الا ذلك الاصل مشدداً والناقص هو عينه مع تحريك الحرف الثاني وما الاجوف الا ذلك المقطع مدوداً. وما قولنا ان الاصول الفعلية والاسمية ثلاثية الاصل الا اصطلاحاً ورغبة في ربط لغتنا فاخذنا في تعليل الناقص والاجوف والمضاعف تعاليل لا طائل تحتها وزعمنا ان اب اصلها 'أبو'، و'أخ' اصلها 'أخو'، و'دم' اصلها 'دمو' او 'دمي' الى غير ذلك مما لا

دليل على صحته على اننا ما اجد رنا بتركها وشانها والبحث عن حقيقتها وجودها على هذه الصورة

اما السالم ففيه شيء من التكلف ولا يتكوّن غالباً الا بنحت المركبات او ترخيها كما سبقت الاشارة ولا بد من ذكر بعض الامثلة ايين بها كيف انه من مقطع واحد ثنائي تولد مئات بل الوف من الافعال والاسماء الدالة على معانٍ مختلفة حسية ومعنوية ترد جميعها بالاستعراء انظماً ومعنى الى هذا الاصل الذي هو حكاية صوت

مثال ذلك «قط» حكاية صوت النطح وكونها حكاية صوت النطح امر حقيقي لا ريب فيه بدليل وجودها في سائر اللغات على اختلاف انواعها ففي التركية «كسك» وفي الانكليزية «cut» وفي الفرنسية «casser» ومثل ذلك في اللغات الشرقية وفي المصرية «خت» وقد شقوا منها نعماً فقالوا «كت» صغير وربما كان قصدهم بها في اول الامر قطعة صغيرة ثم اطلقوها على كل صغير اما كونها اصلاً لآلاف من المشتقات فينضح مما يأتي

ان تنوعات 'قط' في 'قطّ' و'قطع' و'قطب' و'قطف' وهذان الاخيران يتضمنان مع النطح معنى الجمع و'قطم' و'قطل' و'يجانس قط' و'قص' و'منها قص' و'قصم' و'قصل' و'قصب' و'قصر' وهذه تتضمن معنى النقص و'قصف' و'قصا جميعها تنفيذ النطح و'يجانسها' و'فض' و'منها فض' و'قاص' و'قضم' و'قضب' و'قضع' و'يجانس قص' ايضاً 'كس' و'منها كس' و'كسر' و'كسع' و'كسع' و'كسم' و'يجانس قص' و'جد' و'منها جد' و'جذب' و'جذر' و'جذف' و'جذم' وجميعها من باب النطح و'يجانس جد' و'جز' و'منها جز' و'جزر' (و'منها جزيرة) و'جزع' و'جزح' و'جزل' و'جزم' و'يجانس كس' و'منها خز' اي طعن و'خزع' و'قطع' و'خزق' و'خزل' و'خزم' و'ثقب' فترى في جميع هذه التنوعات ان معنى النطح واضح تماماً غير انه في تنوعات اخرى قد بعد عن الاصل وفي اخرى فقد تماماً مثال ذلك 'يجانس خز' و'خص' و'منها

خصص بمعنى أفرد فيقال خصصه بالشيء فضله به وأفرده فترى أنه يلمح فيه معنى
 النطع المجازي فكانه قال خصه بالشيء أي قطعه عن سواه وخصم بمعنى الخصام
 أو الشقاق أو الانقسام فاقى بمعنى النطع لكن عن بعدٍ وهكذا في خصم فانها لم
 تنزل تتضمن معنى النطع وليس كذلك في خضع وخضل ويجانس هذه 'خذ'
 ومنها خدش وخدع فانها تسعمل بمعنى اراد به المكروه من حيث لا يعلم وقد
 قال البيضاوي «الخدع ان توهم غيرك خلاف ما تخفيه من المكروه لتزله عما
 هو فيه او عما هو بصدده من قولم خدع الضب اذا توارى في حجره» ولا يخفى
 انه يلمح فيها بعد هذا التعبير معنى النطع وخذر البنت الزمها الخدر اي قطعها
 عن المداخلة بين القوم وخذش وخذف وهذه الاخيرة لم تنزل تنيد النطع
 صريحاً اما خدم فقد فقدت المعنى الاصلي تماماً ويجانس خذ 'خذ' ومنها خذع
 قطع وكذلك خذعب وخذعل وخدم اما خذل فقد اصعبت بمعنى خيب
 لكنها عند الاستنصاء تراها تتضمن معنى الانقطاع لانهم يقولون خذلت الظبية
 اذا تخلفت عن صواحبي وانفردت او انقطعت او تخلفت عن القطيع ويجانس
 قص 'قس' ومنها قسم وقسط فان هذه الاخيرة وسائر الافعال المتعلقة
 بالاحكام العقابية ترد الى معنى النطع منها قولنا قضى وعدل وفصل وحكم وقسم
 وقسط وهكذا الافعال المتضمنة معنى القسم منها اقسام وحلف اما بقية سلسلة
 قس فلا يلمح فيها هذا المعنى ويجانسها 'قس' ومنها قشر تتضمن مع النطع معنى
 النزع وكذلك قشط وقشع اي فرق اما قشب فلا تدل على نوع من النطع
 لكن قشبر المركبة منها ومفادها جمع قطع الحطب فملوح فيها والظاهر ان قشب
 كانت لها هذه الدلالة ايضاً وقد خسرتها بالاستعمال ولا تزال العامة تقول قشبت
 الشنة اي تشقتت من القشب . ويجانس 'قط' ايضاً 'قد' ومنها قد باتم معاني
 النطع اما قدر اي قضى وحكم وقسم الرزق وقدر امضى والفحل ضرب انثى
 بالرح ومن الشراب شربة قطعاً قطعاً ففيها معنى النطع مجازاً كما رأيت اما قدس

وقدمَ قريباً خلفاً منه اطلاقاً . وهناك تنوعات اخرى اضرب عنها صفحاً اذ قد ذكرت ما فيه الكفاية ولا بد لي من الاشارة الى التنوعات الحاصلة بزيادة حرف في مكان الفاء نحو *نفض من قض ومنظ من قط* اي كسر او في مكان العين نحو *قرص من قص وقرض من قض وقس عليه*

وقد تجري التنوعات على طرق اخرى مختلفة فتولد اساء او نوعاً جامدة حسب الظاهر كما رايت في 'كت' المصرية وما يشابهها فيما بقي من اللغات كقول الانكليز kitten بمعنى هرب او هر صغير . وكما يظهر من كلمة 'يد' فانها طالما عرفت اسماً جامداً او ربما يستعرب البعض اذا قلت انها مبدلة من 'قط' او احدى رفيقاتها الكتي آمل اقتصاعهم عند ابراد الدليل . فابدال 'يد' من 'قط' او 'قد' قريب جداً اذا روعي تقارب المعنى لان اليدي مصدر القطع واول استماع الانسان حكاية صوت القطع انما كان بواسطتها فلا غرو اذا استعمل ذلك الصوت للدلالة عليها ونسبة اليد للقطع معنى كنسبة قاطع الى قطع ولا يخفى ما هنالك من المشابهة وليكن معلوماً ان صيغة اسم الفاعل من الثلاثي المجرد هي المصدر بعينه مع بعض التغيير

اما ابدالها لفظاً فغريب ايضاً لاننا بنسبنا لفظه 'يد' واستفرائها في اللغات الشرقية نرى انها في العبرانية والسريانية كما في العربية تماماً اما في الاشورية فنرى انها 'تعت' وفي البابلية 'كت' وهذه حكاية صوت القطع بعينه

فهذه التنوعات مع ما فاتنا ذكره تفوق المئة عدداً ولا يبرح من بال التاري ان كلاً منها اصل لمشتقات وتنوعات حجة لفظياً ومعنى حتمية ومجازاً وايضاحاً لذلك نذكر مشتقات وتنوعات احدها 'قطع' ومعناها اصلاً آبان او فصل فتمها قطع فلاناً عن حتمه منعه . واقطع الحدث الصلاة ابطالها . وفلان في النول جزم وقطع الطريق منعه وقطع النهر عبره . وقطع لسانه اي اعطاه احساناً حتى اسكنه عن هجوه . وقطع فلان الحبل اختق وقطع الخوض ملاء الى

نصفه ثم قطع عنه الماء و قطع عنق دابته باعها. و قطع الرجل او قطع لم يندر
على الكلام. و قطعت يده قطعاً و قطعة و قطعاً بانث بقطع او بداه
عرض لها. و قطع بنلان مجهولاً عجز عن سفره او حبل بينه وبين ما يوشه
'تأمل' و قطع فلان بس او عجز. قطعاً قطعاً شديداً او بكثرة. قطعني
الثوب كفاي لتطبيع. يقال هذا الثوب ينقطع قميصاً. و قطع فرسه الخيل
سبتها. و قطع الله عليه العذاب لوته و جزأه. و قطع الخمر بالماء مزجها.
و قطع العروضي الشعر حلة الى اجزائه العروضية. قاطعة ضد واصلة.
و فلان فلاناً بسينها نظرا ايها اقطع. و قاطع فلاناً على عمل و لاه اياه باجرة
معينة. و اقطع الامام الجند البلد جعل لم غلته رزقاً. و قد دعوا اسم ذلك
المكان الذي ينقطع قطيعة. و اقطع فلاناً اخشاباً اذن له في قطعها. اقطعت
الدجاجة اقفت. و اقطع النخل اصرم. و ماء الركبة ذهب. و اقطع التوم
انقطعت عنهم مياه السماء. و فلاناً جاوز به نهراً. و الرجل انقطعت حجة
و بكتوه بالحق فلم يجب. و الغريب عن اهله انقطع عنهم و باينهم. و نقطع
الشيء مطاوع قطع. نقطعت الخمر امتزجت. و نطقوا امرهم بينهم تقسيمه.
و ناطعاً ضد تواملاً. و انقطع الشيء مطاوع قطع و السيف انكسر. و ماء الركبة
ذهب. و الغيث احتبس. و النهر جف او حبس. و انقطع بالمسافر على الجھول
عطبت دابته او نفذ زاده فانقطع به السفر دون طيه. فهو منتقطع به. و انقطع
من ماله قطعة اخذ منه شيئاً و استنطعه بلداً سأل ان يقطع اياها. القاطع اسم
فاعل و الحاجر و المقطع الذي يقطع به الثوب و الاديم و نحوها و قيل القاطع هو
المثال الذي يقطع عليه و سيف قاطع اي ماض. و لبن قاطع اي حامض.
و برهان قاطع اي يقطع الحجة اي منفع. و قاطع الطريق اللص. العامة تقول
قاطع النهر اي الشاطيء المنايل. و دواء قاطع اي ذهب قوته. و الطعام القاطع
عند النصارى ما ليس من لحوم حيوانات البر ولا من البانها. و المنتقطع عن

تناول غير هذا الطعام يقال له قاطع ايضاً. القاطعية عند التجار الكمية التي
تفنى بالاستعمال من طعام وبضاعة ونحوها. الفِطَاع المِنطَع الذي ينطع به
الثوب والاديم ونحوها والدرهم. وزمن النطاع اي زمن صرام النخل. والنطاع
مصدر وعند المهندسين يطلق على شيئين احدهما قُطَاع الدائرة والثاني قُطَاع
الكرة. النطاعة اللقمة وما سقط من الفطع وطائفة تقطع من الشيء او هي مخنصة
بالاديم. النطاعة عند النصارى الاقتصار على الطعام القاطع المذكور انفاً.
النطاع عند البنائين الذي ينطع حجارة البناء من الصخر. وآلة النطاعة.
وحرفته النطاعة. والنطع ابانة بعض اجزاء الجسم فصلاً. وقطع اللص براد به
قطع يده. وقولهم ان الامر واقع قطعاً النصب فيه على المصدر اي اقطع به قطعاً
بمعنى اجزم. او على الحال اي مقطوعاً بوقوعه. والنطع عند المتقدمين من القراء
الوقف. والمتأخرون منهم فرقوا بينهما فقالوا النطع عبارة عن قطع الصوت
عن الكلمة زمناً يتنفس فيه عادة بنية استئناف القراءة لانية الاعراض عنها. وهو
عند العروضيين حذف اخر الوند المجهوع الواقع في عروض البيت او ضربه
واسكان المتحرك قبله كحذف النون من متاعلن وتسكين اللام فيصير متفاعلاً
ويُنقل الى فاعلاتن. ويسمى ذلك الجزء مقطوعاً. والنطع عند النحاة ترك
التبعية والعدول الى خلافها كقراءة بعضهم الحمد لله الحميد برفع الحميد على انه
خير مبتدأ محذوف اي هو الحميد ونصبه على انه مفعول به لفعل محذوف اي
اعني الحميد. وعند اهل المعاني الفصل وهو ترك العطف. وذلك يكون بين
المحل لكون عطف الواحدة منها على الاخرى يوم عطفتها على غيرها مما ليس
بمنصود عطفتها. ويطلق النطع عند الحكماء على فصل الجسم بنفوذ جسم اخر فيه
وعند اصوليين على معنيين احدهما نفي الاحتمال اصلاً. والثاني نفي الاحتمال
الناشي عن دليل. وهزة النطع عند الصرفيين التي تثبت لفظاً في
الابداء والدرج جميعاً. والنطع ما نطع من الشجر ونصل صغير عريض وظلمة

آخر الليل او القطعة منه او من اوله او ثلثه والردي من السهام والبساط او
 النمرقة او طنفسة يجعلها الراكب تحته وتغطي كتفي البعير . وثوب قطع وأقطع
 اي مقطوع . النطع البهر وانقطاع النفس وجمع الاقطع والنطع واصابهم قطع
 او قطع بالكسر اي انقطع ماء يدرهم في الفيظ . النطع النطعة من الليل . ورجل
 قطع اي هاجر رجله وقاطعها وعاقها . النطعاً مؤنث الاقطع . ورحم قطعاً لم
 توصل . القطعة الحصة من الشيء . وقطعة علم للانثى من النطا . النطعة عند
 المهندسين كالانقطاع والنطعة من الشعر ما كان سبعة ابيات فما دون وقيل
 عشرة والنطعة بقية يد الاقطع . وموضع النطع . النطوع من النوق التي يسرع
 انقطاع لبنها . النطع الطائفة من الغنم والتم . وهو قطع القيام اي منقطع القيام
 ضعفاً او سماً . وامرأة قطع الكلام اي غير سايطة . وهو قطيعه او شبيهه في
 خلقه وقده . النطيعاء ضرب من التمر . النطيعه العجران . الاقطع المنطوع اليد .
 وحمام اقطع اي في بطنه بياض . الانقطاع في المناظرة اختتام البحث بثبوت
 دعوى المستدل او دعوى المعارض . والنطع مغص في الامعاء « سموه نطيعاً
 لان المصاب به يحس كأن امعاءه تنطع »

المنقطع من لا يثبت على مواخاة . المنقطع حرف مع حركة او حرفان ثانيهما
 ساكن وقيل هي الحركة الاعرابية ويطلق المنقطع ايضاً على مخرج الحرف من
 الحلق او اللسان او الشفتين . منقطع الاسحار الازنب المنطعات من الشعر
 قصاره وارجيزه . اه (١)

هذه تنوعات فرع واحد من فروع 'قط' فقس عليه ما بقي منها واجمع
 ترانها تفوق الآلاف عدداً

ومعلوم ان هذه التنوعات لم تكن منصودة عند اول استعمال قطع بل
 حدثت بعد ذلك تبعاً لاحتياجات البشر ووفقاً لما استدعتهم الظروف الامر

الذي لا ينفك ولن ينفك جاريًا إلى ما شاء الله فان كثيراً منها قد طرأ عليه بعد ان جمعت اللغة تنوع اقتضية الاحوال وكثيراً منها أبطل استعماله والتي في زوايا الاهمال ولا يخفى على كاتب في اللغة ان كثيراً من المعاني المجازية للالفاظ قد اهل لدواعٍ غير معروفة تماماً وكل يعلم ان الالفاظ على الدوام آخذة باكتساب معانٍ جديدة إما بين الكتاب للتعبير عن أفكارٍ حديثة او بين العامة جريباً على الناموس العام - فالعامة تقول 'رجل مستور' ويفصدون بها الله في درجة متوسطة من المعيشة. فلأول وهلة لا يشاهد من علاقة بين اللفظ والمعنى اذ ان 'مستور' مشتق من ستر اي غطاً لكننا نعلم انهم قصدوا بها باديء بدء ان هذا الرجل ليس فقيراً للدرجة تحمله على الاستعطاء او الاستمرار على حالةٍ تشهر امره بل هو قادر على اكفاء عائلته بحيث لا يعلم الاخرون باحتياجهم فهم مستورون عن اعين النور. وتصرفوا بها فقالوا «بدنا السترة» بمعنى لا نطلب من الاحتياجيات الأسد العوز وامثال هذه كثيرة على السنة العامة يسميها كل منا وما لا بد من ذكره ان هذا النوع المعنوي يصحبه غالباً تنوع لفظي فهم يقولون 'ضهر' بمعنى خرج واصلمها بلا ريب 'ظهر' اذ ليس للاولى من اثر في كتب اللغة فانظر كيف انها تنوعت لفظاً ومعنى ولا يخفى ما هناك من النسبة بين معنى الظهور والمخرج لكنهم لم يكتفوا بذلك بل اطلقوا 'ضهر' فصارت تفيد عندهم مفاد جملة فيقولون ضهر او خرج ويريدون بذلك «خرج لنضاء حاجة نفسه»

وتستعمل العامة 'صراحية' للدلالة على اناء للطعام كالنصعة واذا بحثنا عن اصل هذه اللفظة نرى انها مبدلة من 'صراحية' التي وضعت اصلاً للدلالة على الخمر الخالصة ثم استعملت مجازاً لآنية الخمر ثم اطلقت على اناء الطعام وهناك سؤال آخر ما هي العلاقة بين هذه التسمية والخمر فنقول ان 'صراحية' مشتقة من 'صرح' بمعنى صفا فاطلقت على الخمر الصافية ثم على آنية ثم على آنية الطعام

فتأمل

ولدينا من جملة افعال القتل قولهم 'نیشن' والباحث يرى انها مأخوذة من نيشان وقد اكتسبت هذه الدلالة من وضع المجرمين احياناً هدفاً للرصاص جزاء ما كسبت ايديهم والهدف يدعونه نيشاناً فقالوا نيشنه اي قتله بجمله هدفاً يرمى عليه رصاص البنادق . واظن انه لا ينضي مدة حتى تطلق هذه اللفظة على اي نوع من القتل . ومن انواع القتل عندنا 'شنق' وهذه كانت تدل قبلاً على العذاب وفي السريانية يقال 'شنق' اي عذب فعمل معناها على القتل شقاً لانه من اشد ضروب العذاب وغير هذه الامثال كثير ما نشاهده ونسمعه كل يوم فما المانع من حصول مثل هذه التنوعات الاعتيادية في اللغة قبل ان تجتمع اذ كان يرافق التنوع المعنوي تنوع لفظي فخصوا كل تنوع معنوي باخر لفظي فوصلت اليها الافعال كما نشاهدها

وما صح على 'قط' يصح على غيرها فمن 'هب' التي هي حكاية صوت الهيب اذا فغخه الريح او هو الصوت المسموع اعنيادياً من يعمل ما ينضي له صرف قوة عظيمة دفعة واحدة وقد تصوروا فيها معنى الهيجان لنا سلسلة متعددة الحلقات هي هب وهيج وهيد وهبش وهبص وهبا وسلسلة لب ورهبت وسلسلة هرب وهكذا 'لت' حكاية صوت اللطم ويقاربه في اللاتينية 'laedo' بمعنى اضر او جرح فان منها سلسلة لت ولتب ولتح ولتخ ولتد ولتذ ولتف ولتم وبيجانس 'لت' 'لط' ومنها لداً واطاً ولطاً ولطح ولطح ولطس ولطش ولطع واطم واطه وجميعها تتضمن معنى الدق والشد ومنها سلسلة اخرى اولها لبط وهكذا في 'بش' و'فق' وسلسلتيهما وكثير ما تقدم ذكره عند الكلام على 'الفضية الثالثة' ولكل من هذه الفروع تنوعات لا نقل عن التي لنطع المتقدم ذكرها

وجملة القول ان من الامور الراجحة قياساً واجلية استقراء ان لغتنا مؤلفة اصلاً من اصول قليلة احادية المنطع ثنائية الاحرف في الاغلب معظمها مأخوذ

عن محاكاة الاصوات الخارجية وبعضها عن المقاطع الطبيعية التي ينطق بها الانسان غريزيًا وانه من هذه الاصول القليلة قد نشأت وارتقت بارتقاء افكار المتكلمين بها وتعددت الفاظها بتعدد احنياجاتهم وتنوعت طرق التعبير ومعاني الالفاظ بتنوع ظروفهم وكل ذلك جرى على طرق اربع هي النحت والابدال والغلب والاستعارة

وهل يصعب علينا الاقتناع بعد ان شاهدنا عيانًا ان من منقطع واحد هو حكاية صوت تؤاد ما فوق المئة من الاصول الفعلية الثلاثية ومن كل من هذه الاصول لنا تنوعات واشتقاقات معنوية ولفظية تبلغ المئة في البعض والخمسين في البعض الاخر وقصارى الكلام ان من هذه اللفظة اثنتا عشرة الاحرف الاحادية المنقطع قد تولدت افعال واسماء تفوق الآلاف عددًا. ويوید ذلك ما تقدم شرحه عن الالفاظ المطلقة وكيف انها مع تعدادها ناشئة عن لفظة واحدة او بضعة الفاظ

ولا يفوت الفارئ اللبيب ان جميع هذه الفروع ومعظم تنوعاتها وسائر الادوات اللغوية وطرق الاشتقاق والتصريف قد بلغت معظم ارتقائها في ازمته غاب عن معرفتنا حدها. اذ ان اقدم ما جاء به التاريخ كما مس بالنسبة اليها على حين لا ريب لدينا انها بلغت ذلك المبلغ وهي لم تنزل في حجر امها مع اخواتها الشرقيات والمقابلة ثبت لنا ذلك جليًا

فلا نطعم اذا باستطاعتنا تطبيق جميع الاصول اللغوية على اصوات تحاكيها في الخارج ونحن لا نعلم عن منشأ اللغات الشرقية شيئًا فاللغة السامية ليست الالفة وهيمية ظن اللغويون اسبقينها اللغات الشرقية وكونها اصلاً لها استدلالاً ما شاهدوه في الفاظها وطرق تعبيرها وقياساً على ما سواها

وهناك طريقة اخرى لوضع الصفات والنعوت وردت في «سر الليال» ويعبر عنها المؤلف بحكاية الصفة وقد قال فيها مانصه

« اما حكاية الصفة فهي نظم حروف يتوهم الناظم منها انها تدل على صفة شيء باعتبار ما في تلك الحروف من اللين والترخيم او الشدة والتنجيم كقولهم مثلاً 'شيء منهم' اي مزخرف فهو نحو توهم الفرنسيس لفظه 'مينيم' للشيء القليل 'الوجيزوشي' 'مللم' اي مدور مضموم مجتمع وقولهم 'خنجاب' لرخاوة الشيء المضطرب والعامية نقول 'منجذب' للسجين المضطرب وكقولهم 'امراة رجراجة' اي يترجرج عليها لحمها وربما التبتت هنا حكاية الصفة بحكاية الصوت وكقول العامة 'مررب' للسجين المكتنز وهو في لغة الانكليز 'بيلب' بفتح اللام وسكون الميم وكقولهم 'المهيف' المشوق البدن و'النع' للرجل الضعيف والعامية نقول 'منعنع' للطفيف المترفة وكقول الترك 'نازك' ونحو 'السلسل' للماء العذب والبارد و'السلس' للسهل اللين و'السلسيل' اللين الذي لا خشونة فيه و'الموسوسة' لحديث النفس و'الهسس' للصوت الخفي و'الداح' نقش يلوح للصبيان يعالون به والعامية نقول 'دح' وهي في لغة الانكليز 'دال' و'الحاد' لما يلدع اللسان و'الهمجع' الطويل الضخم ورجل 'عكوك' اي قصير ملزرو 'خنجيل' و'خنشل' اي ثقيل سمح و'مهيج' اي ثقيل النفس وضخم و'مفرم' لمن لا يشب و'مزرك' لمن يرو ويقارب خطوه و'زونك' لمن يمشي ويحرك منكبيه وناقاة 'زيزفون' اي سريعة و'كر' اي يابس متقبض وشيء 'نافه' لما ليس له طعم و'جهم' للوجه الغليظ المجتمع و'هلق' للقدم الضخم و'جهضم' للضخم الهامة و'حنجي وخنجي' للرجل الرخو لا خبير عنده ونحو جي الطويل الرجلين و'لحق' به نحو بزة اي غلبة وبش به وهش و'ماس وترخ و'طال وفر و'لز و'نترز و'قس على ذلك. اهـ »

المخلاصة

ان لغتنا مهما تعددت الفاظها وتنوعت دلالاتها وكثرت مترادفاتها
ومتوارداتها لا تخرج عن كونها نشأت من اصول قليلة العدد بسيطة البناء
معظمها مأخوذ عن الاصوات الخارجية تقليداً وبعضها عن الاصوات الطبيعية
التي ينطق بها الانسان غريزياً

اما عدم امكان تارد جميع هذه الالفاظ الى اصول تخاكي اصواتاً طبيعية
فسيببه اولاً ما قد طرأ على اللغة من التغيير دلالةً ولنظماً . ثانياً ما فقدته من
الالفاظ التي هي حلقات ضرورية للاستفراء كما تقدم

ولا يخفى انه ليس من الضرورة امكان تتبع جميع الفاظ اللغة العربية الى
صول واضحة صريحة لانها احدى اللغات الشرقية الناشئة من اصل واحد فاذا
اردنا الوصول الى الاصول الجذرية المطلوبة علينا اولاً معرفة جذور كل من
هذه اللغات ثم مقابلتها جميعاً وردّها الى اصول جذرية مشتركة . وهذه التي
ينبغي ان تخاكي الاصوات الطبيعية ولنا في هذا الموضوع كلام نقيض لغبر هذا
المقام

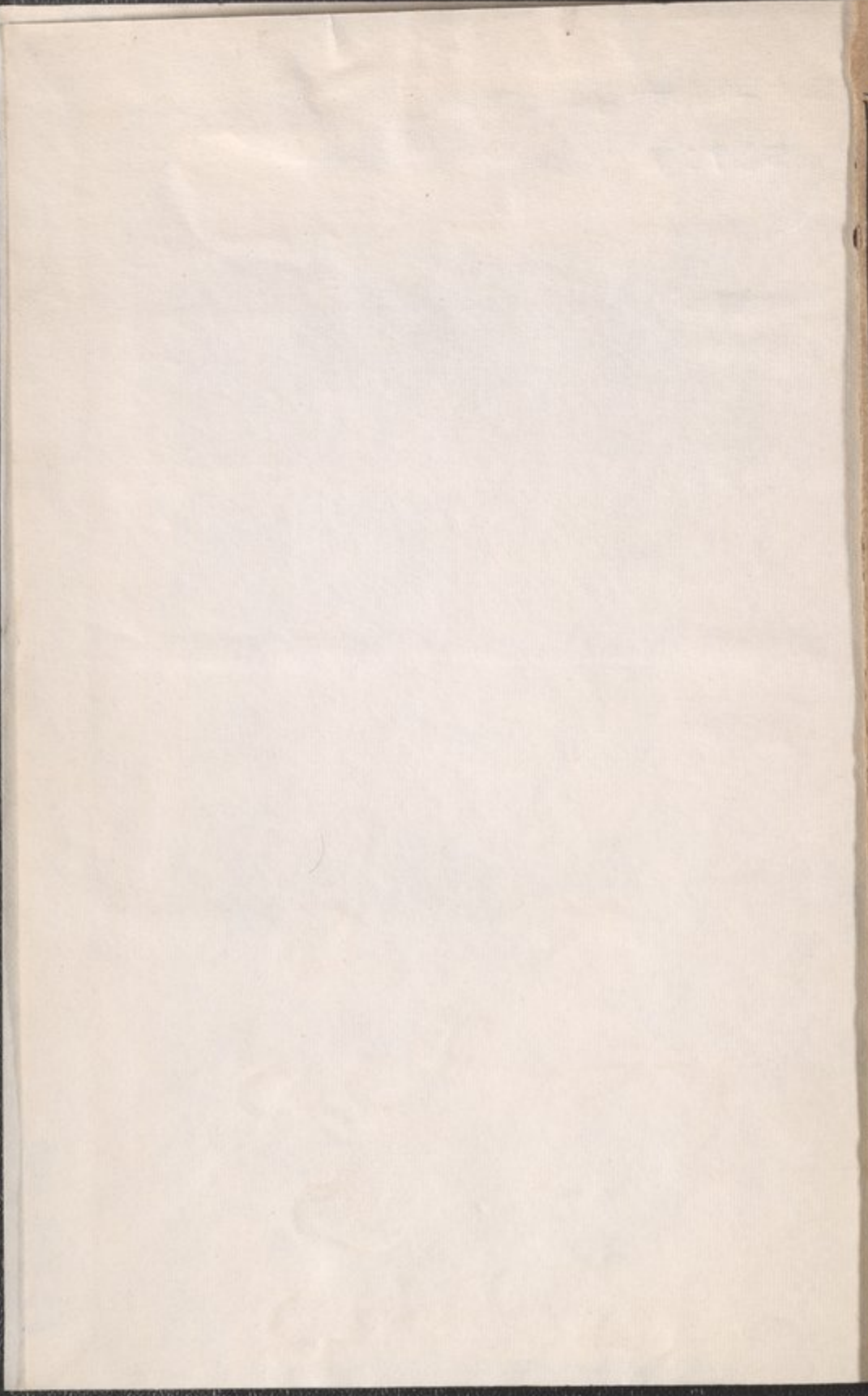
الفوائد المكتسبة بالفلسفة اللغوية

اولاً . معرفة الدلالة الاصلية للالفاظ والاطلاع على طرق تنوعها فمخسن
استعمالها ونضع كلاً في مكانه ان حقيقة او مجازاً
ثانياً . معرفة بعض احوال اسلافنا الذين عاشوا في ازمنة لم يدركها التاريخ

كأرائهم في الدين أو العلم كما شاهدنا في كلمة « شهر » التي تتبعنا أصلها علمنا
 ان أسلافنا كانوا يحسبون أشهرهم على الدورة القمرية
 ثالثاً. اذا علمنا بوجود الفاظ أعجمية معربة وعلمنا اللغة المأخوذة في عنبرها
 نستفيد ان أسلافنا استنادوا هذه اللفظة وما يتعلق بها من ابناء تلك اللغة فاذا
 كانت اسماء النبات أو حيوان نعلم ان ذلك النبات أو ذلك الحيوان لم يكن
 موجوداً عند العرب وانهم اتوا به من عند النوم الذين هذه التسمية في لغتهم
 وان كانت من الالفاظ الاصطلاحية العلمية فحكم غالباً انهم اخذوا العلم المتعلقة هي
 يوم من هذه اللفظة في لغتهم . فان لفظه ' اسطرلاب ' تشهد صريحاً ان العرب
 اخذوا علم مقياس ارتفاع الكواكب عن اليونان وقولنا ' اسطنس ' (اي العناصر
 الاربعة الماء والهوا والنار والتراب) يشهد ان العرب اخذوا ما يتعلق باصل المادة
 عن اليونانيين ايضاً . كما ان لفظه هيدروجين واكسيجين تدل على اخذنا الكيمياء
 الحديثة عن الافرنج ونامون الجهة الاخرى كلمات عربية الاصل مستعملة عند
 الاعاجم فالعلمية منهم تفيد ما تفيد كلماتهم العلمية عندنا فتقولم *aleooi*
 و *el-embic* وما شاكل يشهد باخذهم الكيمياء القديمة عن العرب وقس عليه
 رابعاً . توسيع دائرة العقل بالتمود على الابحاث الفلسفية وعندني ان هذه
 من اثن الفوائد

تمت

تنبيه . قد الجأنا السرعة الى الاغضاء عن بعض الاغلاط
 المطبعية التي لا يخفى اصلاحها على اللبيب فنرجو المعذرة



b.12104498

i.1339597x

DATE DUE

DEC - 1979

DEC - 1979



10000086299

AUC - LIBRARY



DATE DUE

9 AUG 1994 A.U.C.	A.U.C. 28 JUN 1998
27 DEC 1994	
AI	
17 NOV 19	
AUC	
10 FEB 1997	
U.C.	
26 OCT 1998	

19 NOV 1990

PJ

6172

73

1886